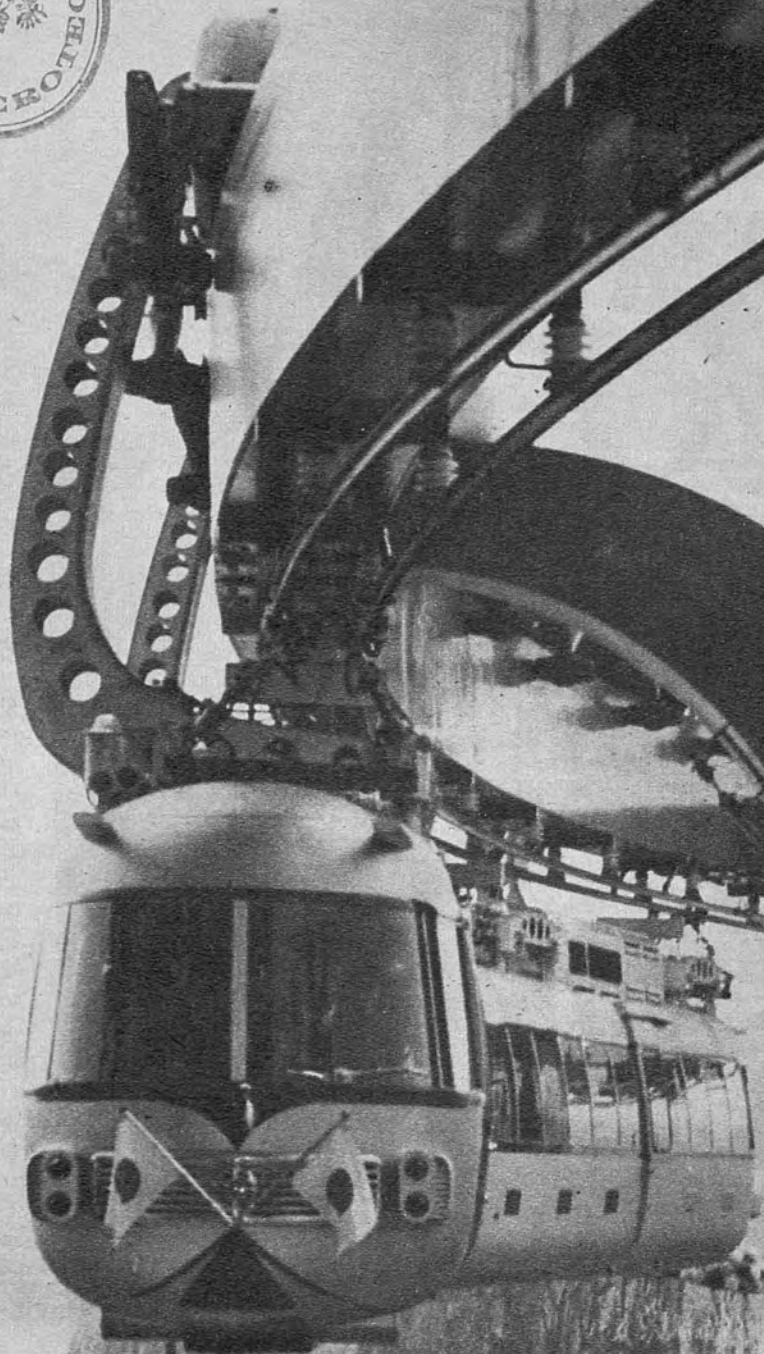




# Arriba

Madrid, viernes 25 de octubre de 1957



**MONOCARRIL.**— El parque Ueno, de Tokio, ha estrenado esta versión de tren monocarril, el primero que funciona en el Japón y que se suma a las innovaciones técnicas que en materia de transportes se están introduciendo en el mundo. — (Foto Torremocha.)



## TRANSFUGAS DEL ASFALTO

La fotografía está hecha en Madrid, en la calle de Isaac Peral, a un paso de la Ciudad Universitaria, en ese trecho en que la calle y sus orillas recuerdan vagamente al Cañón del Colorado. Los chavales, estos tres y muchos más, emplean los desmontes como escenario de sus alpinismos. Tanto jugar al trepa, tanta repetición de la escalada, tanto consumo de energías con desprecio del riesgo han abierto esta escalera elemental. Por arriba anda el viento de Guadarrama. Por abajo corren los automóviles. Delante, muy lejos, la Sierra, de incomparable azul. Detrás, tal vez más lejos todavía —la distancia no es siempre cuestión de kilómetros—, las escuelas, los guardias, las limitaciones. Tránsfugas del asfalto, estos tres niños, y muchos más, suelen venir aquí, frente al Colegio Mayor "San Pablo", a vivir aventuras. "Se van a matar", opinan desde sus coches las viejas señoras que los ven afanarse, restregarse, arañarse en su búsqueda de aire libre. Y les dan, de palabra o "in mente", un calificativo sin caridad. Y se preguntan las viejas señoras, desde sus coches, dónde andarán los padres de estos chicos, en qué pensarán, que harán que no se ocupan de ellos y les enseñan a jugar a juegos más tranquilos. Los niños, entre tanto, sueñan que son "bravos" de las inmensas praderas, cazan bisontes de ilusión en las grandes llanuras "jamás holladas por el hombre blanco", organizan pedreas por un quitame allá ese perro, galopan, jadean, se hacen algún que otro chirlo y sudan. Al atardecer vuelven a casa con un hambre feroz y los zapatos destrozados. Pero vuelven felices. Y por haber respirado a gusto, por haber abierto la espina de la vitalidad, duermen como ángeles.

Todos somos víctimas de la ciudad. Más que sus Ordenanzas, sus costumbres nos obligan a una existencia adulterada. La corbata del hombre, el bolso de la mujer significan mucho más de lo que aparentan. Cuando nos vestimos "de ciudad", aceptamos el collar y la cadena que nos atan corto. El trabajo, el compromiso, la sonrisa, el apretón de manos, la multitud, el despertador, la puntualidad y hasta el cine de los sábados y el partido de los domingos —para qué hablar del Metro o de la servidumbre del taxi—, nos imponen sus normas. En la ciudad no hay sonidos: hay ruidos. La noche de la ciudad ni siquiera es oscura: está iluminada con luces de artificio que borran las estrellas, que nos niegan las estrellas, grave privación que por sí sola justificaría el odio. Pues bien: si para los mayores la ciudad es un amo desconsiderado, a cuyos caprichos no hay quien se acomode, para los niños es la cárcel. Puertas cerradas, verjas, horarios, amenazas, deberes, peligros, el patio, cuando lo hay, y la celda, la celda siempre, por espaciosa que sea. No necesito salir de casa para comprobar que los chicos, aunque se asomen a los parques y salgan todos los días al colegio, están enjaulados en la ciudad. Como pájaros cautivos, se golpean contra los alambres de su prisión. Y languidecen. Y uno nada puede hacer para evitarlo.

Comprendo a estos chavales del desmonte, comprendo su escalada, comprendo sus pedreas. Si en su jaula hay un resquicio por el que pueden huir, benditos ellos. Son los únicos que al regresar a casa, concretada ya la anochecida, pueden mirar a las estrellas.—Luis DE DIEGO.  
(Foto Contreras.)



AS  
TO

id, en  
de la  
ho en  
vaga-  
chava-  
an los  
lpinis-  
etición  
nergias  
o esta  
da el  
corren  
os, la  
is, tal  
no es  
as es-  
iones.  
ños, y  
nte al  
vivir  
a des-  
te los  
en su  
le pa-  
o sin  
seño-  
án los  
sarán,  
y les  
uulos.  
e son  
cazan  
anuras  
nco",  
lá ese  
algún  
decer  
y los  
lices.  
haber  
ermen



EL CAUDILLO, EN VALENCIA. — La telefoto que publicamos en la parte superior ha sido obtenida a los pocos minutos de la llegada de S. E. el Jefe del Estado a Valencia, en la tarde de ayer. Franco ora ante la imagen de la Virgen de los Desamparados, Patrona de la ciudad. Abajo, un momento de la audiencia concedida por el Caudillo al Consejo Provincial del Movimiento en Barcelona antes de partir de la capital catalana con dirección a la ciudad del Turia. — (Fotos Cifra.)

udad.  
mbres  
erada.  
de lo  
e apa-  
dad",  
e nos  
so, la  
litud.  
sta el  
os do-  
o de  
ponen  
idos:  
ni si-  
luces  
que  
ación  
Pues  
es un  
os no  
os es  
hora-  
l pa-  
celda  
nece-  
e los  
ues y  
n en-  
cau-  
es de  
nada  
des-  
pren-  
res-  
ñitos  
sar a  
ueden  
EGO.







**RESTOS DE AVION.**—Todavía humean los restos del avión de la R. A. F. que se estrelló en la base inglesa de Wiltshire. En el accidente se hirieron de consideración cinco hombres, pero no hubo muertos. (Cifra.)



**CARRERA DE CARTEROS.**—Con sus gruesas carteras vacías de cartas, pero llenas de ganas de vencer y sus respectivos números encima del pecho, los carteros de la ciudad de Bonn participan en el Campeonato de marcha sobre 15 kilómetros. (Cifra.)

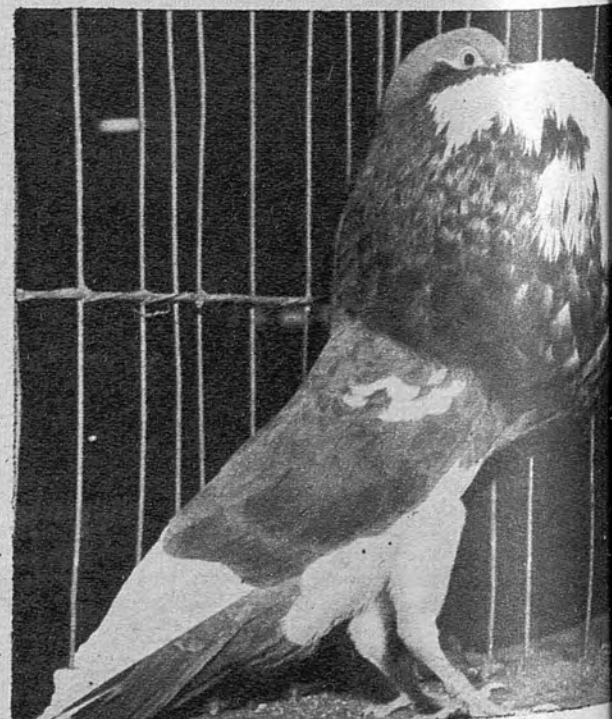
SAN RA...  
asistencia...  
ne, mis...  
Presidencia...  
eral Asensi...  
de la festiv...



**ESTACIONAMIENTO PROHIBIDO.**—En Alemania, cuando el coche queda estacionado donde no debe, ocurre que llega la Policía federal y monta las ruedas del auto sobre esos aparatos que se ven en la foto. Luego empujan aparatos y vehículo hasta un depósito, en donde el dueño deberá pagar traslado y multa.



**FORMACION PROFESIONAL OBRERA.**—El Ministro de Educación, el Sr. Jesús R. neral de Enseñanza Laboral y el Secretario Nacional de Juventudes, "Virgen de la Paloma", en donde se celebra el VI Congreso Nacional de Fo...



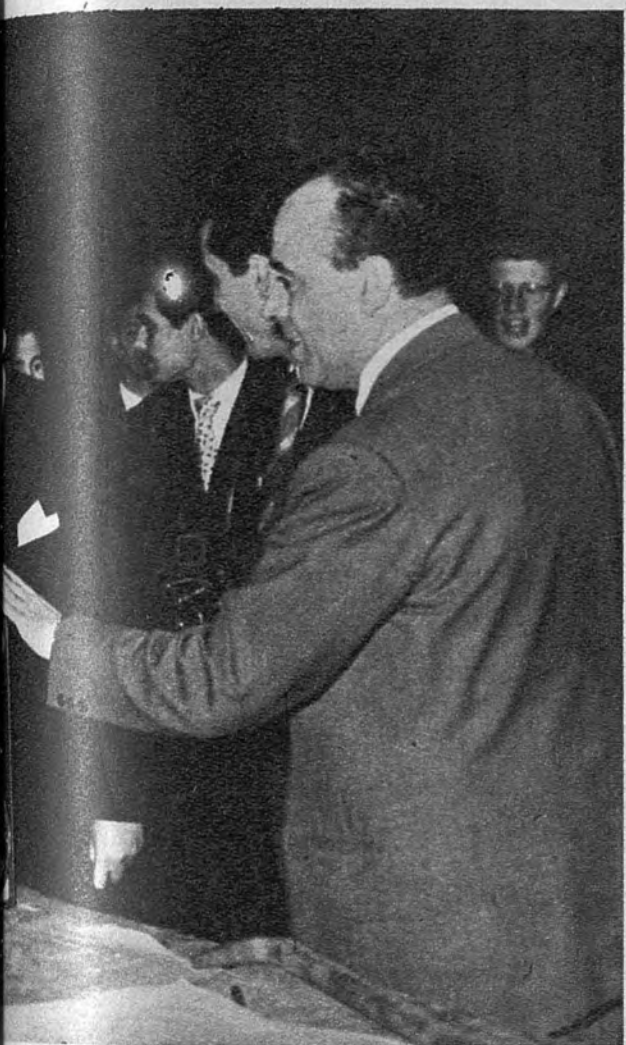
**PALOMA.**—Paloma es este magnífico ejemplar que está dentro de su jaula y que acaba de ganar un premio en una Exposición agrícola en Londres.

DOS...  
izquier...  
dente...





SAN RAFAEL.—Presidida por el director general de Mutilados, y con asistencia de Asensio y otras personalidades, se celebra la solemne misa de la festividad de San Rafael Arcángel.—(Foto. Cifra.)



Ministro de Educación, Jesús Rubio, a quien acompañaban el Director General de Juventudes, realizó una visita a la Institución Sindical para el VI Congreso Nacional de Formación Profesional Obrera. — (Foto Llanes.)

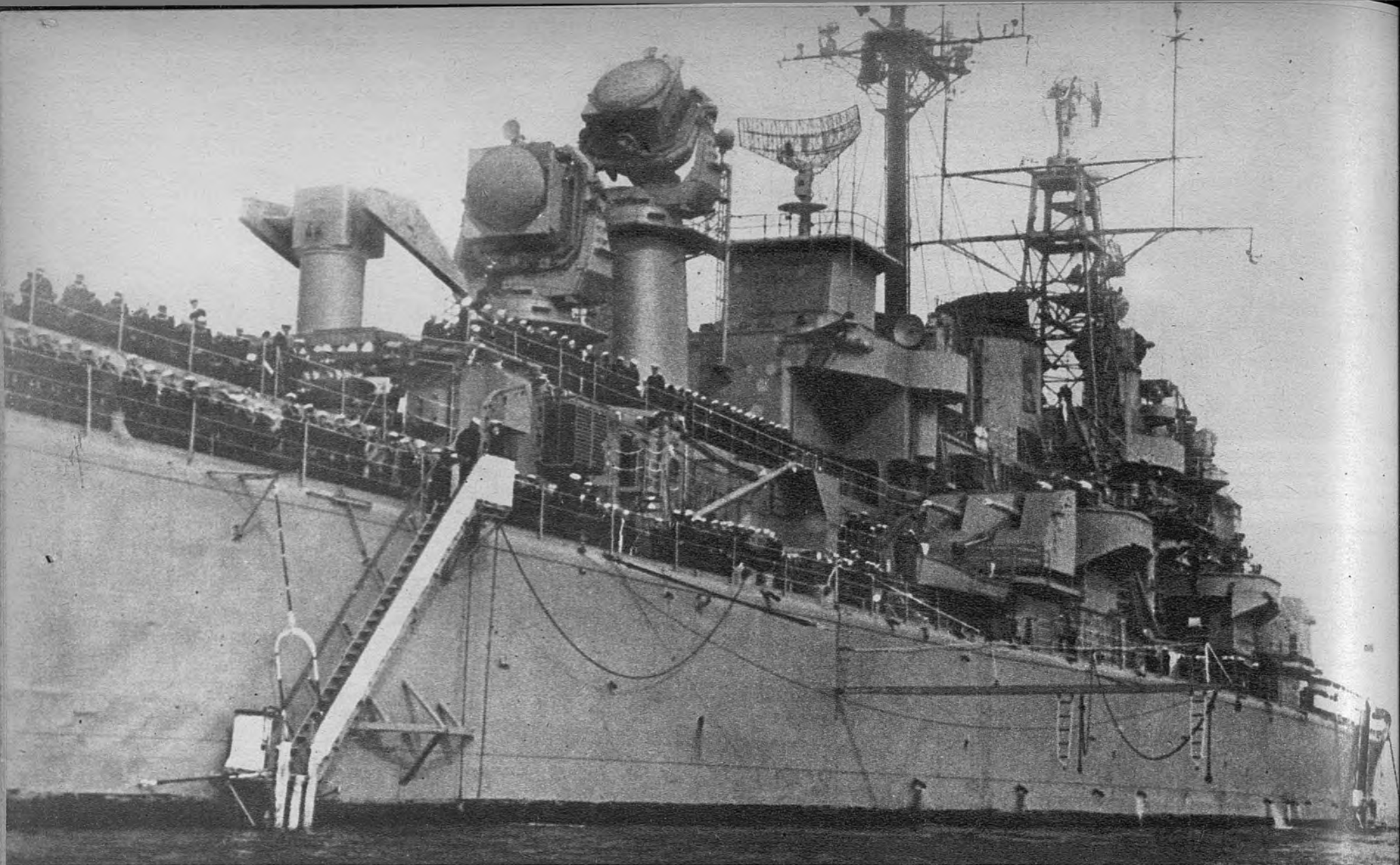


MAS DIFICIL TODAVIA.—Durante el partido jugado entre el Preston y el Sunderland, equipos que disputan, entre otros, la Liga inglesa, el futbolista Mayers, del Club mencionado al principio, saltó de esta inverosímil y difícilísima manera sobre un contrario, buscando la forma de apoderarse del balón. — (Fotografía Cifra.)



DOS CARAS PARA UN MEDALLON.—El general Miguel Ydigoras Fuentes, candidato a la Presidencia de la República de Guatemala, presente en la foto de la izquierda, no acepta el resultado de las recientes elecciones celebradas en su país y que han dado como Presidente a Miguel Ortiz Pasarelli, antiguo presidente del Tribunal Supremo, que aparece, como pueden ver, a la derecha. En Guatemala se ha decretado el estado de sitio general. — (Fotografías de Fiel.)





**LO CORTES NO QUITA LO VALIENTE.**—Oficialmente, la presencia de este crucero de la VI Flota norteamericana, el "Canberra", y de dos destructores de la misma unidad en el puerto turco de Esmirna, no obedece más que a puros motivos de cortesía. Sin embargo, este buque de 13.600 toneladas, esos soldados formados en los puentes y los cohetes teledirigidos que van dentro del casco, parecen demostrar la solidaridad norteamericana con Turquía en la crisis de Oriente Medio



**ACCIDENTE FERROVIARIO.**—El mayor accidente ferroviario que se recuerda en Turquía es éste en el que dos trenes chocaron aparatosamente a media noche cuando iban a gran velocidad. Más de cincuenta personas resultaron muertas y hubo unos doscientos heridos. En el descampado de Ispartakuke, en Tracia, el trágico amanecer del día nuevo llegó con los primeros auxilios de las gentes de las proximidades y de un batallón de soldados, como aquí se ve. — (Foto Fiel.)





## ARTESANIA Y TAREA SOCIAL EN EL HOGAR

Entre las obras emprendidas por la Sección Femenina, la de Ayuda al Hogar, sintetiza, con trazo fino y recatado, una preocupación reiterada en todos los tiempos de proporcionar trabajo a la mujer que en el caso de tener que hacer frente a los gastos de la casa por enfermedad, muerte o ausencia de quien rige la familia, no puede, sin embargo, dedicarse a una tarea asalariada y por cuenta ajena. De esta manera, indicando las labores que se pueden hacer, cubriendo todo el ciclo

comercial que va desde la mano que hilaba hasta la que vende el bordado, la Sección Femenina orienta un sector de las familias dándoles la posibilidad de un trabajo digno y fomentado al mismo tiempo por los primores de nuestra artesanía. Arriba, una muestra de las labores artesanas que se exponen en el Círculo "Medina". Abajo, a la izquierda, otro aspecto del certamen, y a la derecha, Pilar Primo de Rivera durante su primera visita a esta muestra.—(F. Torremocha.)







**PONCHO, ABRIGO, CAPA Y MANTA.**—Todas estas aplicaciones, y tal vez más, puede tener este original modelo debido a la imaginación de un modista berlinés. En principio, el tupido y arropador paño ha sido el último grito en el tema de las capas. Pero luego se vió que puede llevarse muy bien como poncho y también como combinado de capa y abrigo. Su utilidad como manta se le ocurre a cualquiera. De todos modos, el curioso modelito exigirá "vedette" dentro.—(Fotos Fiel.)



**FIESTAS EN MUNICH.**—Como todos los años, se celebran por estas fechas las fiestas tradicionales de la ciudad alemana de Munich. El alegre y también solemne tipismo de estas celebraciones populares puede apreciarse perfectamente en esta fotografía, en la que, además de soplar y tocar, los rubios miembros de la banda de música mixta pasean por las calles de la ciudad el folklore y la jarana, que son casi imprescindibles en esta clase de festejos.—(Fotografía Cifra.)



FUNDA

VAL

M

El  
su di  
J. O.  
los s  
de la  
con e  
tamb  
que e  
mina  
la mi  
al fu

El  
textu  
dicho  
empr  
tiene  
doctr  
el 18  
mátic  
tradi

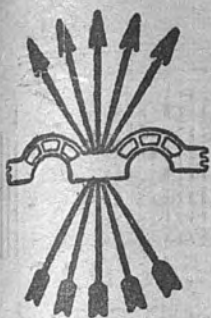
Pa  
la di  
abril  
cho  
tico  
rosa  
tura  
sopor  
tra s  
vez o  
cipio  
la en

La  
jetiv  
éste  
tradi  
graci  
como  
calid  
susei  
cienc

La  
de l  
la T  
y en  
amb  
cons  
los c  
ener

A  
canc  
han  
tico  
blo  
inst  
tesis  
teres  
timi  
ya n  
la ru  
este  
ma  
tória  
tesis  
lores  
un c





# Arriba

Núm. 7.782.—II época.—Madrid, viernes 25 de octubre de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

La presencia de Franco en Valencia sella de manera indiscutible la firme decisión del Gobierno de prestar la máxima ayuda a la capital levantina (páginas 7 y 9). Comprendiéndolo así, la población en masa se ha lanzado a las calles y ha acogido la presencia del Caudillo con las más vivas muestras de adhesión y gratitud. Su Excelencia, que hoy recorrerá detenidamente los lugares afectados por la catástrofe, visitó previamente en Tarragona la Ciudad Residencial y la Universidad Laboral, pronunciando en el balcón del Ayuntamiento un importante discurso (pág. 11). Francia sigue sin Gobierno y con una situación confusa, debido a las huelgas que amenazan dejar paralizada a la nación hoy (pág. 19); y Siria quiere que sea la O. N. U. únicamente la que dirima su pleito con Turquía (pág. 20).

## VALENCIA RESURGIRA CON MAYOR IMPETU QUE ANTES DE LA CATASTROFE

### MOVIMIENTO Y NACION

El Caudillo, autoridad suprema del Movimiento, ha venido con su discurso ante el Consejo Provincial de la F. E. T. y de las J. O. N. S. de Barcelona a solventar toda vacilación acerca de los supuestos de concepción y de las líneas ideológicas básicas de la organización política nacional. Franco ha decidido, no sólo con el peso inmenso que le da su autoridad indiscutible, sino también con una dialéctica y con un rigor en la convicción, que el Movimiento Nacional ha encontrado una conciencia terminante de sus raíces, de su significación en el presente y de la misión con la que su mando supremo le responsabiliza frente al futuro.

El Movimiento ha sido definido por el Caudillo como la textura de una fuerza política nacional. En el Movimiento—ha dicho—están todos los españoles, y lo están para servir una empresa política de resturgimiento y grandeza. Ese Movimiento tiene una configuración, que es la de la unidad, y trae su base doctrinal de los principios comunes que movilizaron a la Nación el 18 de julio, principios que encontraron su expresión programática en los veintiséis Puntos de la Falange y en el ideario tradicionalista.

Paes bien, esta teoría, que anima tanto el orden externo como la dinámica creadora—el hecho de la unificación, proclamado en abril de 1937—, representa ahora algo decisivo que importa mucho declarar, y es la madurez alcanzada por el proceso político puesto en marcha por la suerte de las armas y la fervorosa asistencia popular. Esa madurez evidencia la última coyuntura de una acción política fundada originariamente sobre el soporte de unos esquemas minoritarios y, sobre todo, nos ilustra sobre la capacidad de vida de esos núcleos germinales. En vez de anquilosarse han seguido creciendo y lo que en un principio parecían brotes aislados cubre hoy y cobija con su amparo la enorme y esperanzada superficie de la Patria.

La convocatoria inicial ha cubierto ya su más ambicioso objetivo: el de integrar a todos los españoles. España entera—y éste ha sido el éxito de los núcleos fundacionales—ha encontrado en el Movimiento Nacional el esquema político de integración de las minorías, de las estructuras sociales y del pueblo como totalidad. Una filosofía política triunfa no por la simple calidad de sus soluciones, sino por la fuerza arrolladora que suscita cuando aloja sus postulados en lo más hondo de la conciencia pública.

Las banderas alzadas el 18 de Julio, y en las que los pliegues de la justicia social vinieron a abatirse sobre los mástiles de la Tradición, presiden hoy la marcha de nuestro pueblo, unido y en orden, con una mentalidad moderna y funcionada por la ambición y por el rigor. La convocatoria al pueblo español para constituir la unidad política de la Nación ha cubierto todos los objetivos, y esto ha sido posible gracias a la previsión, la energía y el tacto de nuestro Caudillo.

A partir de este momento son los intereses nacionales de alcance histórico, y no los intereses locales y subalternos, los que han de dirigir nuestra acción. Lo que opera en el orden político es la misma Nación, inserta en la Historia, porque el pueblo ha encontrado en el Movimiento un esquema de acción que instrumenta todas las energía populares, que consigue una síntesis fecunda de la teoría de las opiniones y del sistema de intereses legítimos, pero que, al mismo tiempo, trae su épica legitimidad de las formulaciones programáticas que pusieron hace ya más de veinte años en pie a la estirpe española para abrir la ruta de la fidelidad a sí misma. Los grupos originarios de este gran Movimiento Nacional, que es el pueblo mismo en forma para una acción política con responsabilidad y sentido históricos, han hallado en su fiel, apretada e inquebrantable síntesis el objetivo supremo tantas veces estatuido por sus fundadores: la Nación como supuesto, como alma y como cuerpo de un orden político al servicio de la fidelidad a España.

Se ha puesto aquí de manifiesto la unidad de los hombres y de las tierras de España  
TRAEREMOS LOS ELEMENTOS DE QUE DISPONGA LA NACION PARA HACER FRENTE A VUESTROS PROBLEMAS

Palabras del Caudillo a su llegada a la capital levantina

#### VALENCIA

(De nuestro corresponsal.)

Los valencianos han establecido una tregua en su denodada lucha contra el fango para recibir a Francisco Franco, que llegó a la ciudad del Turia a las 6-35, acompañado del Ministro Secretario General, José Solís, y del de la Gobernación, Camilo Alonso Vega. Las gentes, digo, han hecho un alto en la penosa tarea de la limpieza de calles para congregarse, primero, en Nuestra Señora de los Desamparados, y después en la plaza de Tetuán, donde Su Excelencia el Jefe del Estado fué objeto de un emocionado recibimiento. Valencia estaba persuadida de que sería el Caudillo un firme valedor de sus necesidades en momentos de tanta desolación. Y así ha sido, realmente. Franco ha sentido el dolor de nuestra tragedia y ha querido presenciar con sus propios ojos el triste escenario de los acontecimientos. Vivir la realidad de cerca, sentir igualmente como lo ha hecho desde el primer día, las penas de un pueblo afligido. La fina sensibilidad del valenciano acertó a captar esa profunda preocupación del Caudillo por esta tierra, que tantas veces destacó en su predilección, y por eso lo aclamó a pesar de su amargura; veía en Franco la seguridad del futuro, su seguridad. Las breves palabras pronunciadas por Franco desde Capitanía entre los vítores de la multitud, lo atestiguan claramente: «Procuraremos que en el menor número de días, trayendo los elementos que en la Nación tengamos, podamos ver surgir otra vez esta bella capital, y vuestras tierras, vuestros hogares, vuestros comercios y vuestras industrias con mayor ímpetu todavía que anteriormente».

Digamos que Valencia no ha ofrecido el júbilo maravilloso de sus calles y plazas engalanadas, como en otras ocasiones. Ayer sólo pudo ofrecer a Franco dos cosas bien hondas y firmes: fidelidad y dolor. La primera nos brota enérgica de lo más profundo de nuestro ser; el segundo está a flor de

piel en la herida reciente de esta catástrofe, que ha convertido a nuestra ciudad, limpia y luminosa, en paisaje permanente de lodo y tristeza.

Todavía son millares las familias que no tienen hogar y viven la espantosa tragedia de haberse quedado derrotadas, sin nada absolutamente; todavía son innumerables las industrias que permanecen arrasadas; muchísimos los comercios que se encuentran arruinados; no obstante, la ciudad experimentó una extraña sensación con la presencia de

Franco. Le ha visto... el propio terreno de la catástrofe y se acercó a él para agradecerle sus ayudas y solicitudes. Y es que el pueblo valenciano sabe muy bien que Franco, desde el primer momento de la tragedia, estuvo con Valencia. Primero, a través de la comunicación constante con el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Jesús Posada Cacho; luego, enviando a varios de sus Ministros al mismo lugar del desastre, y ahora, personándose él mismo en las zonas más

(Continúa en la pág. 9.)

### PALABRAS DEL CAUDILLO A SU LLEGADA A VALENCIA

Su Excelencia el Jefe del Estado a su llegada al edificio de Capitanía General de Valencia, y correspondiendo a las aclamaciones de la multitud, pronunció las siguientes palabras:

Valencianos: Sólo unas palabras para saludaros y traeros el calor de toda la Nación. Desde que la terrible catástrofe se cernió sobre Valencia hemos vivido vuestras angustias y toda la zozobra de los hijos de esta bella ciudad ante lo inmenso de la tragedia y la impotencia, de momento, de los medios.

En contacto con los Gobernadores de las provincias limítrofes y con todas las autoridades de Mar, Tierra y Aire, mandamos desde los primeros momentos todo aquello que pudiera aliviar; y lo mismo que el general en medio de la batalla tiene que ocupar y permanecer en su puesto de mando, así permanecemos nosotros en los despachos, al pie del teléfono, para poder atender mejor y aliviar todas las cargas que sobre vosotros caían. (Grandes aplausos.)

Varios Ministros vinieron inmediatamente aquí a tomar contacto con vuestras más apremiantes necesidades y a acumular los medios necesarios para corregirlas y aliviarlas. Posteriormente han venido otros, y hoy me corresponde a mí venir para ver lo que se ha hecho en Valencia y lo que hay que hacer todavía (Una voz: ¡Viva el Caudillo!; grandes aplausos) para que en el menor número de días, trayendo los elementos que en la Nación tengamos, podamos ver resurgir otra vez esta bella capital y vuestras tierras, vuestros hogares, vuestros comercios y vuestras industrias con mayor ímpetu todavía que anteriormente. (Grandes aplausos.)

No es ésta, con ser la mayor, la única desgracia que en años anteriores se ha padecido en algunas partes de España. Y aquí se ve la unidad de los hombres y de las tierras de España y la solidaridad de las provincias para el alivio de los problemas. (Una voz: ¡gracias a ti!) Un día fué Santander la que ardió bajo la noche por un terrible temporal; otro día fué Cádiz la que sufrió unas terribles explosiones; antes habían sido muchos pueblos los arrasados por la guerra y, sin embargo, podemos hoy contemplar cómo las capitales que surgieron de aquellas catástrofes y los pueblos que nacieron después de la guerra son hoy más bellos, más fuertes, más potentes, como pasará también en esta región. (Grandes aplausos.)

Tened fe y confianza, que todo se arreglará y llevaremos otra vez la alegría a los hogares. Lo que no podemos es resucitar a nuestros muertos y a nuestros caídos en la catástrofe, por los cuales elevamos a Dios nuestras oraciones. ¡Arriba España! (Los aplausos y vítores al Caudillo no cesan hasta que abandona el balcón.)



## Permanencia en la ayuda

España ha respondido unánime a las demandas de auxilio que partían de Valencia. Todos los españoles han sabido comprender hasta qué punto era extrema la situación del pueblo valenciano y la solidaria respuesta llegó de inmediato. Las páginas de los periódicos están llenas estos días con el relato de hermosos y magníficos gestos, todos los cuales explican hasta dónde nuestro pueblo es propicio y espontáneo, con generosidad sin límites y hasta heroica, al dolor y al drama de sus hermanos. En torno a Valencia puede recopilarse hoy una extraordinaria antología de solidaridad humana, que necesariamente mueve al optimismo. Valencia no ha quedado desasistida y ha dado ocasión, como ha dicho Franco, para probar la fortaleza de la unidad entre los hombres y entre las tierras de España.

Pero es ahora, vencidos ya los dolores y las incertidumbres de la primera hora, cuando comienza la etapa más dura y más difícil de la batalla en Valencia. Día a día, durante muchas semanas y hasta durante muchos meses, cuando una inicial normalidad ha relajado la tensión nerviosa de las horas de angustia, habrá de ser desarrollado sobre las calles y los campos valencianos un esfuerzo oscuro y agotador. Ya con plena conciencia de los daños recibidos y de los bienes insalvables, habrá de montarse una gigantesca empresa de reconstrucción. Y es precisamente en este punto, cuando Valencia va a necesitar de la ayuda y del favor de toda España. Y también de todo su acreditado espíritu de laboriosidad y de iniciativa. En el tiempo más breve posible, los valencianos han de rehacer sobre las huellas del fango y de los escombros el fruto del esfuerzo de muchos años de actividad creadora.

La presencia de Franco en el escenario de la catástrofe y sus palabras desde el balcón de Capitanía, constituyen un valioso elemento de seguridad y de esperanza. El Gobierno se ha movido con agilidad y ha estado presto para la ayuda desde el primer instante. Las medidas de protección y de cobertura no se han hecho esperar. Ahora saben los valencianos, por boca del Jefe del Estado, que todos los recursos técnicos disponibles serán movilizados para la limpieza y reconstrucción de la extensa zona desmantelada por las riadas. Pero la magnitud de la catástrofe y la limitación de los recursos nacionales, empeñados en acciones constructivas insoslayables, configuran un paisaje muy duro de exigencias. Valencia, como ha dicho Franco, resurgirá más fuerte y más poderosa del siniestro. Pero ello requiere que junto a la iniciativa y al apoyo del Estado, la colaboración de la sociedad, tan generosa y extraordinaria en estas primeras jornadas, permanezca en la brecha sin desmayo hasta la total culminación de la empresa de rehabilitación.

¡Señores, lo que es la ciencia! Un buen día nos despertamos y nos encontramos con la sorpresa de que existe una cosa que se llama Silvana Pampanini; al siguiente día la sorpresa nos la causa el lanzamiento del satélite artificial, y cuando ya creíamos que nada podía asombrarnos en este pecador mundo, un médico asegura muy en serio que pronto se podrán cambiar los corazones enfermos por corazones sanos de personas recién fallecidas.

Así, como se cambia un neumático; como se cambia un motor estropeado, los hombres podremos tener nuestros recambios de corazones. ¡Pues sí que es bueno!

La noticia, a nosotros, que padecemos del corazón desde aquellos tiempos, nos ha causado la misma alegría que suponemos habrán sentido todos aquellos que padecen alguna lesión en ese órgano tan nombrado y difamado. ¡Corazones de recambio! ¡Corazones, como diría Jardiel, con freno y marcha atrás! ¡Y marcha atrás, que en este caso supone la marcha adelante! ¡La marcha al infinito!

No hace mucho leí en no sé qué periódico que —no recuerdo tampoco el lugar— se conserva un corazón, vivo, desde hace muchísimos años. Es decir, que, por lo visto, la ciencia, esa que adelanta que es una barbaridad, ha descubierto que el corazón puede vivir eternamente.

Ahora, la noticia que comentamos viene a reafirmar la seguridad de los médicos. Un buen corazón, como un buen automóvil, es eterno. ¿Que se muere el individuo que lo posee? Pues nada, se le pone ese mismo corazón a otra persona que tenga el suyo hecho un cacharro y ¡a vivir, que son muchos años!

Yo no quiero esperar más y me decido a poner este anuncio, por si algún propietario quiere venderme o cambiarme un corazón en buen estado, aunque sea de segundo pecho, como es lógico, por el que en la actualidad usufructúo, y que por los disgustos que me da y por los fallos que noto en su mecanismo de marcha debe estar convertido en pulpa de remolacha, aunque los médicos me aseguren también muy en serio, como todo lo que esos doctos señores hacen y dicen, que sólo padezco una dilatación e hipertrofia del ventrículo derecho. Y como no quiero que nadie se me adelante, como necesito con urgencia ese corazón fuerte, a prueba de sobresaltos y disgustos, ahí va mi solicitud: ¡Se necesita un corazón en buen estado!

Lo malo, si es que alguien está dispuesto a cederme su corazón, va a ser convencer a mi mujer. Porque no saben ustedes la que se ha armado en mi casa cuando mi dulce y tierna costilla se ha enterado de mis propósitos. Lo menos

que ha venido a llamarme es Landrú de vía estrecha.

Asegura mi esposa que en nuestro noviazgo le juré que era la dueña absoluta de mi corazón y que siempre la llevaría dentro de él. Yo no puedo asegurar que eso sea cierto, porque, como cualquier mortal que se precie, creo haber dicho esas o parecidas palabras varias docenas de veces. Pero cuando ella lo dice razón tendrá. Y el problema que la dueña de mi corazón ve en este cambio que yo deseo es muy natural: "Tú piensas que el dueño del nuevo corazón que te pongan puede tenerlo ocupado ya. ¿Qué hago yo en ese caso? ¿Te autorizará la ley de Arrendamientos Urbanos a desalojar a la anterior inquilina? ¿Te autorizará ésta a que realquiles uno de los ventrículos o aurículas para alojar-me a mí? ¿Podremos llevarnos bien dos mujeres condenadas a vivir eternamente en el mismo corazón?"

Yo, hasta ahora, he tomado a broma las preocupaciones de mi mujer. Y las he tomado a broma porque se me ocurre pensar que si por casualidad el corazón que me ofrezcan está ocupado por una mujer que no me agrada, no me costará trabajo alguno, con autorización o sin ella, con leyes a favor o en contra, desalojarla definitivamente de una mansión que no le corresponde, porque cuando yo la adquiera lo haré, como cualquier propietario, con la intención de desahuciar a los inquilinos que precise para el alojamiento de mis familiares.

Lo malo —lo malo para mi mujer y lo bueno para mí— es si me encuentro con una inquilina de esas de "amor y fantasía". Porque entonces, si ella se encuentra a gusto allí dentro, me parece, me parece, que no tendré ni valor ni deseos de proceder al lanzamiento.

Necesito un corazón en buen estado. Como es natural, no me interesa el corazón de ningún hombre pobre ni de ningún hombre bueno. ¡Esos no me sirven! ¡Esos están más pochos que el mío! Lo que necesito es un corazón duro, de hombre ídem, estilo Marlon Brando o Molotov, pongo por ejemplo, aunque muy bien pudiera ser el de un banquero o el de un presidente de Consejo de administración. ¡Esos son los buenos! Los malos! ¡Los que no sufren! ¡Los que por no pesar para nada en el ánimo de sus dueños no les proporcionan preocupaciones y, por lo tanto, no enferman, porque sus latidos no sufren esos acelerones y frenazos bruscos a que los hombres normales sometemos a nuestra pobre viscera cardíaca.

En esas condiciones, con o sin inquilinas, acepto desde este mismo momento, y sin verlo, el primer corazón que se me ofrezca.

## ¡SE NECESITA UN CORAZON EN BUEN ESTADO!...

Por

Manuel GARCIA SUAREZ



TINTA con SIFÓN

## BIENVENIDAS Y ADIOSES

HOY saludo a unas flores desde lejos. Es la segunda vez que se me escapa el amable bautizo de las Exposiciones organizadas por la Sociedad Española de Horticultura en la Rosaleda del Parque del Oeste, bajo el patrocinio del Ayuntamiento. En junio, al inaugurarse la primera, recibida con aplausos merecidos y unánimes, no recuerdo la causa que me retuvo en casa, alejado de tan dichosa fiesta de aromas y colores, y, en el fondo, de civilización. Ahora ha sido el temor al atrevido de los alardes de estos días de octubre, que, en cuanto el sol se escapa, baja desde la sierra con demasiada fuerza para mis quebrantos. El bautizo fue ayer, a las seis de la tarde. Una hora inasequible, prohibida, casi de amanecer, para mis innumerables convalencias.

Pero doy desde aquí mi humilde y emocionada bienvenida a esas flores hermosas del otoño —más flores todavía por el tiempo en que nacen—, como hechas de esplendores y ternuras póstumas. Más bonitas, si cabe, que las de primavera. Con la belleza matronil de los gladiolos, o la gracia enferma de los nardos y las dalias... Iré a visitarlas una mañana de éstas, al amparo del sol. Y me prometo escribir algo en torno a su heroísmo compasivo y pacífico.

También deseo saludar al gran Victor Mac Laglen, huésped de la ciudad. Debe andar cerca, este irlandés espléndido, de los setenta años, pero se mantiene tan "duro"—un "duro" bondadoso, sonriente—como en sus verdes años. Recuerdo con gratitud todos sus films—¡aquél protagonista de "El delator", que acaso sea de lo más memorable de la historia del cinematógrafo!—, y le renuevo mis pobres aplausos. Que le guste Madrid. Y que vuelva a España en primavera, para acabar de conocerlos.

Y saludo también—sería indecible hacerse el distraído—al satélite ruso, que según dicen pasará mañana sobre nuestros tejados. Tras tantos días de estancia por las nubes, tal vez no tenga ya nada de comunista.

Por fin, como en la vida siempre van de la mano adioses y saludos, partidas y llegadas, me despido del mago Christian Dior, amigo de poetas, arcángel de modistos y damas elegantes en buena posición, "Napoleón de la Moda", como parece le llamaban en Francia. Muere sin Waterloo. Le llorarán las mil costureritas de sus veinticinco talleres de Nueva York y de París, e irán a su entierro, enlutadas y pálidas, con brazadas de crisantemos amarillos entre las manos, las hermosas maniqués que fueron invencibles mariscales de sus incruentas batallas.

Román ESCOHOTADO

(Continúa)  
afectadas de poder una impr la magni  
Es en ciencia d  
entró ay  
por el en  
dumbre.  
habían p  
pan, se  
mar y e  
lor su co  
co, que l  
ces el iti  
enfervor  
en el iti  
dolorida.  
nia Gen  
ante el l  
desastre  
del Est  
impresió  
cuánta  
actualid.  
Pero l  
en esta  
mucha c  
de que l  
tros pro  
ra, conf  
dillo vi  
ganará  
tro dolc  
y la tris  
más lin  
lencia  
obra de  
to, un  
grandez  
Su E  
Estado  
lealtad  
pueblo,  
desvelo  
Valenci  
encima  
de la h

VALE  
co llegó  
y media  
acompañ  
la Gobe  
Alonso  
del Mov  
En ot  
simo Fr  
su leal  
das las  
exterior  
rácter  
en el ad  
incesant  
Aún se  
emoción  
en que  
más qu  
cianos,  
cisamen  
popular  
trona d  
Desamp  
imagen,  
que la l  
via de l  
so de la  
vendido  
te hum  
enronqu

Entreg  
la Gua

PAM  
Urdax  
de una  
la Gua  
vicio  
Ha asi  
fe de  
ga, qu  
jefes d  
bo una  
qual.  
co ben  
donada  
Las  
y las  
ladaron  
izada



# ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A FRANCO EN VALENCIA

(Continuación de la pág. 7.)

afectadas por la riada, a fin de poder adquirir directamente una impresión global y real de la magnitud de los daños.

Es en Valencia, con la conciencia de su drama, en la que entró ayer Franco escoltado por el entusiasmo de la muchedumbre. Muchas gentes, que habían perdido su techo y su pan, se dieron cita para aclamar y expresar, sobre el dolor su confianza y su fe. Franco, que ha recorrido tantas veces el itinerario de la Valencia envorizada, se adentró ayer en el itinerario de la Valencia dolorida. Para llegar a Capitanía General tuvo que pasar ante el barro, las ruinas y los desastres. Y los ojos del Jefe del Estado, en esta primera impresión, ya percibieron cuánta angustia existe en la actualidad en nuestra tierra.

Pero hemos de subrayar que en esta jornada de ayer había mucha confianza: la seguridad de que Franco resolverá nuestros problemas. Valencia espera, confía y sabe que el Caudillo victorioso de la guerra ganará la batalla contra nuestro dolor. Que desde el barro y la tristeza tiene que emerger más limpia y grande una Valencia perfecta que será la obra de Franco, y, por lo tanto, un testimonio más de su grandeza.

Su Excelencia el Jefe del Estado fué recibido con fe, con lealtad y entusiasmo por este pueblo, que sabe agradecer sus desvelos y preocupaciones. Valencia vibró por Franco por encima de todas sus desdichas de la hora actual.

S. A.-F.

VALENCIA. El Caudillo Franco llegó a esta ciudad a las seis y media de la tarde de ayer, acompañado por los Ministros de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

En otras ocasiones el Generalísimo Franco ha sido recibido en su leal ciudad de Valencia con todas las muestras de entusiasmo exterior propias del expansivo carácter valenciano, que rivalizaba en el adorno de las calles, en los incesantes vítores y aclamaciones. Aún se recuerda con agradecida emoción aquella vez memorable en que Franco, compartiendo el más querido de los afectos valencianos, quiso seguir a pie, y precisamente por los barrios más populares, la procesión de la Patrona de Valencia, Virgen de los Desamparados, y él solo, tras la imagen, recibía, al mismo tiempo que la Patrona, la tradicional lluvia de flores que acompaña el paso de la Virgen, mientras que las vendedoras del mercado, la gente humilde de aquellos barrios, enronquecían al aclamarle.

## Entrega de una bandera a la Guardia Civil de Urdax

PAMPLONA.—En el pueblo de Urdax se ha efectuado la entrega de una bandera a las fuerzas de la Guardia Civil que prestan servicio en aquella zona fronteriza. Ha asistido al acto el coronel jefe de Fronteras, don Julio Ortega, que presidió junto con otros jefes del benemérito Instituto. Hubo una misa en la iglesia parroquial, y a continuación el párroco bendijo la enseña, que ha sido donada por el vecindario.

Las fuerzas de la Guardia Civil y las autoridades locales se trasladaron a la frontera, donde fué izada la enseña.

## El Jefe del Estado entró en la ciudad por uno de los barrios más afectados por las inundaciones

**Una gran multitud, que en su mayor parte se hallaba dedicada a la limpieza de la ciudad, acogió la presencia del Caudillo entre emocionados y clamorosos vítores y aplausos**

Hoy Valencia, si recibe al Caudillo con la misma lealtad, afecto y respeto, ha prescindido de adornos, y la gente muestra en sus rostros la huella del dolor. No son momentos propicios para los festejos; todo lo contrario. Valencia tiene horribles heridas, pero en las caras de la innumerable multitud que se agolpaba en las calles del recorrido del Caudillo, a su llegada a la ciudad, podía leerse también la esperanza de que Franco sabrá cicatrizarlas primero y borrarlas después, en una atrevida operación — si es permitido el símil — de cirugía estética.

### El paso del Caudillo por los pueblos de la provincia

En todos los pueblos del recorrido por la provincia el vecindario se ha echado a la calle, aclamando al Generalísimo a su paso por los mismos, multitud que iba engrosando conforme se acercaba a Valencia.

Franco ha penetrado en la ciudad precisamente por uno de los barrios más castigados por las inundaciones, por la calle de Sagunto y cauce del río, cruzando el mismo por el puente de Serranos. Allí ha podido ya darse cuenta de los terribles efectos de la riada, al ver grandes montones de barro en las calles por las que pasaba.

### Recepción en la plaza de la Virgen

En la plaza de la Virgen, donde tuvo lugar la recepción, esperaban al Caudillo los Ministros del Ejército, teniente general Barroso, y de Agricultura, señor Cánovas. También estaban las primeras autoridades valencianas, salvo el Capitán General, señor Ríos Capapé, que fué a esperar al Caudillo a Oropesa, en la provincia de Castellón. Aguardaban también el Subsecretario de Comercio; los directores generales de Política Interior, Carreteras, Obras Hidráulicas, Agricultura, Beneficencia, Seguridad, Vivienda, Colonización y de la Guardia Civil; el almirante Mendizábal, Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena; el teniente general Abriat, el Gobernador Civil de Albacete, los generales y jefes con mando en plaza y representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, así como el Ayuntamiento y la Diputación y los Cuerpos del Estado en Valencia.

Rendía honores una compañía de Ingenieros del tercer Cuerpo de Ejército, con bandera y música, que fué revistada por el teniente general Barroso, a su llegada a la plaza de la Virgen. Esta ofrecía un aspecto fantástico, completamente llena de gente. En la taza de la fuente central se habían situado más de un centenar de personas, entre ellas muchas mujeres con niños en brazos.

### Clamoroso recibimiento

A las seis y media llegó el Caudillo a la plaza, entrando en ella por las calles de Serranos y Caballeros, siendo recibido por una clamorosa ovación y entre vítores de «¡Franco, Franco, Franco!» y «¡Arriba España!».

El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, descendió del coche, mientras se interpretaba el Himno Nacional, y seguido por el Capitán General y el Ministro del Ejército, revistó las tropas que le rendían honores. Después saludó a las autoridades valencianas, dándole la bienvenida. La Alcaldía de la ciudad, marqués del Turia. Con el Caudillo venían el segundo jefe de la Casa Mil-

tar, general Laviña, y el segundo jefe de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio, así como por los ayudantes de campo.

### Salve en la basílica de la Patrona de Valencia

El Jefe del Estado se dirigió inmediatamente a la real basílica de la Patrona de Valencia, donde le esperaban el arzobispo, doctor Olasechea; la Junta y prior de la Real Cofradía de la Virgen, de la que es clavario mayor honorario el Generalísimo, y el capellán mayor, don Emilio Aparicio.

El Caudillo penetró en el templo bajo palio, llevado por los cofrades, mientras sonaba en el órgano el Himno Nacional. Se dirigió al altar, ante el que se arrodilló, persignándose ante la imagen. Después pasó a la derecha del altar y ocupó el sillón con dosel que le estaba preparado. Inmediatamente la Escolanía infantil, que dirige el maestro San Salón, entonó una salve solemne, que el Caudillo escuchó de pie.

Las autoridades ocupaban lugares preferentes del templo, y terminada la salve, el arzobispo rezó una oración. Después el Caudillo subió al camarín de la Vir-

gen, mientras los fieles entonaban, en valenciano, el himno a la imagen. El Jefe del Estado besó la mano de la Virgen de los Desamparados, que ostentaba el fajín de Capitán General, que el propio Franco le ofreció en una visita anterior a Valencia. Después besaron también la mano de la imagen los Ministros de la Gobernación, Ejército, Secretario General del Movimiento y Agricultura.

### Entusiasmo de la multitud en torno a Franco

A la salida del Generalísimo, a los acordes del Himno Nacional, y también bajo palio, la multitud que esperaba en las inmediaciones prorrumpió en clamorosos vítores y frenéticos aplausos. A la puerta del templo el Caudillo, Ministros y autoridades presenciaron el desfile de las tropas, y finalizado éste, Franco ocupó el coche, acompañado del Alcalde, dirigiéndose al edificio de Capitanía General por las calles del Miguelete, Zaragoza, Paz y plaza de Tetuán.

La plaza de Tetuán, una de las más amplias de Valencia, que forma un triángulo en uno de cuyos lados está situado el edificio de Capitanía, antiguo convento de la Orden de Predicadores, sólo ofrece un estrecho paso de unos cinco metros de altura, ya que el resto de la plaza está ocupado por ingentes montones de barro, que en algunos puntos llegan a los tres metros de altura. En medio de este barro se ve una gran cantidad de muebles, camas, mesas, sillas, etc., destrozados e inutilizados por las inundaciones, así como multitud de enseres domésticos, sumisimo inútiles ya. A pesar de ello, millares de personas ocupaban todos los espacios libres, y al aparecer el Caudillo le aplaudieron entusiastamente durante largo rato, con vítores de «¡Franco, Franco, Franco!» Entre las pancartas bastante numerosas, una de ellas, glosando una estrofa del himno valenciano, se leía: «Franco, Franco, Franco. Para ofrendar nuevas glorias a España, supo y sabrá luchar. Gloria a la Patria. ¡Viva Valencia! ¡Arriba España!».

Muchos de los componentes de esta multitud eran los trabajado-

res que, con picos y azadones, limpian las calles.

Finalmente, y entre los grandes aplausos de la multitud, Su Excelencia, acompañado de los Ministros y autoridades, se asomó al balcón central de Capitanía. Cuando se restableció el silencio, Franco pronunció un breve discurso, que reproducimos en otro lugar de este número, y en muchos de cuyos pasajes se le vió francamente emocionado, siendo interrumpido en varias ocasiones por los clamorosos aplausos de la multitud.

Una prolongada ovación acogió las palabras finales del Caudillo, el cual permaneció algún tiempo en el balcón del palacio de Capitanía. (Cifra.)

### El Caudillo estudia la situación de Valencia

VALENCIA.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha mantenido en Capitanía General una entrevista de más de una hora con los Ministros de la Gobernación, Ejército, Secretario General del Movimiento, Agricultura y Hacienda; directores generales presentes en Valencia, Capitán General de la región, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de Valencia y Presidente de la Diputación.

En esta reunión se ha examinado con todo detalle la situación de Valencia, informándose ampliamente al Caudillo de todos los daños producidos. Subieron a la biblioteca de Capitanía, donde se hallaba instalada una amplia Exposición con planos y fotografías de los lugares a los que han llegado las inundaciones y de los principales daños sufridos, así como fotografías y estadísticas de las pérdidas que se han registrado.

El Caudillo, visiblemente emocionado, manifestó que se concentraría en Valencia todo el socorro que hiciera falta.

Se han tratado todos los problemas, principalmente los fundamentales que tiene planteados Valencia en estos momentos: el del barro y el del alcantarillado. El Jefe del Estado manifestó que se centrarían en Valencia todos los elementos que fuesen precisos, sobre todo camiones-volquetes para la limpieza del barro.

Su Excelencia quiso saber también por dónde y por qué se desbordó el río Turia, habiéndose entonces, de una posible rectificación de su cauce, conforme a proyectos anteriores.

La impresión sacada por las autoridades valencianas, no ha podido ser mejor, ya que el Caudillo se ha percatado plenamente de la catástrofe registrada en Valencia, mostrándose francamente emocionado y dispuesto a prestar toda la ayuda posible.

Terminada la reunión, el Caudillo se retiró a sus habitaciones.

## Festival a beneficio de Valencia en Nueva York

PARTICIPARAN EN EL LOS ARTISTAS ESPAÑOLES QUE ACTUALMENTE SE ENCUENTRAN EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal).—A iniciativa del famoso pianista y director de orquesta valenciano José Iturbi, apoyado por un Comité de personalidades sociales norteamericanas y el embajador de España, conde de Motrico, se está organizando aquí un gran festival artístico a beneficio de las víctimas de las recientes inundaciones de Valencia. El programa incluirá a todos los mejores artistas españoles ahora en los Estados Unidos, programa donde además del propio Iturbi figuran las grandes cantantes españolas Victoria de los Angeles y Consuelo Rubio, el «ballet» gitano de Carmen Amaya y el concertista de guitarra Montoya.—F. L.

### Iniciativa de un periodista tetuani

TETUAN.—El popular periodista tetuani Carlos Irissarri, que con motivo de las inundaciones de Málaga hace dos años llevó a cabo una brillante campaña de ayuda a esa capital, recoge hoy, en el «Diario de Africa», la iniciativa de un grupo de españoles a los que ha correspondido una quiniela de la última jornada de Liga con los máximos aciertos, a los que, como se sabe, sólo corresponde un premio de poco más de 100 pesetas. Este grupo de españoles propone que todos los premiados con dicha quiniela renuncien al importe de ella en beneficio de la suscripción nacional pro damnificados de Valencia, con lo cual se lograría la respetable cantidad de 3.390.993 pesetas. Dicho periodista y los participantes en la quiniela han hecho constar el deseo de que se dé la máxima publicidad a la iniciativa, a fin de que todos los premiados con una cantidad que nada les supone participen colectivamente en ese gesto. (Efe.)

## EL PRESIDENTE DE SUIZA TESTIMONIA SU CONDOLENCIA POR LA CATASTROFE

### PONE A DISPOSICION DE LOS VALENCIANOS PRODUCTOS POR VALOR DE CUARENTA MIL FRANCOS

El Presidente de la Confederación suiza, señor Hans Streuli, ha dirigido al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el siguiente telegrama:

«Con motivo de las devastaciones catastróficas que España sufre, el pueblo suizo experimenta una viva simpatía por la población víctima de esas inundaciones. De todo corazón se asocia al sufrimiento de tantas familias afectadas por el duelo y las ruinas. En estas tristes circunstancias dirijo a Vuestra Excelencia, en nombre del Consejo Federal, la expresión de mi profunda simpatía.»

Por su parte, el embajador de Suiza en Madrid, señor Philippe Zutter, ha expresado al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en nombre de la colonia suiza en España y en el suyo propio, su sentimiento de solidaridad ante la desgracia que tan cruelmente ha herido a la población valenciana.

Al mismo tiempo el embajador suizo hace saber que su Gobierno ha acordado poner a disposición de los sinistrados productos por valor de 40.000 francos suizos. Comunica también que la Cruz Roja suiza se dispone igualmente a socorrer a la población valenciana.



# CONCESION DE SUBSIDIOS CONTRA EL PARO A VALENCIA

El Ministerio de Trabajo habilita los fondos suficientes para aliviar la situación de los productores afectados por la catástrofe

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto del Ministerio de Trabajo sobre subsidio contra el paro para Valencia. Dice así:

«Las inundaciones padecidas recientemente en la provincia de Valencia han dañado gravemente su economía y han perjudicado el utillaje de muchas industrias, en tal manera, que paralizan sus actividades productivas, necesitadas hoy de ayuda para su reanimación.

El Estado ha de acudir a aliviar tales males con carácter de urgencia, y el Ministerio de Trabajo en su esfera propia de tutela de los trabajadores. Ante la inminencia de que muchos de éstos se vean privados de su salario, como consecuencia de la catástrofe mencionada, es aconsejable que dicho Departamento contribuya a reparar tal situación utilizando algunos regímenes especiales, cuyos fondos se hallan destinados a cumplir fines de análogo carácter protector y que pueden colaborar en este caso extraordinario de calamidad pública.

En su virtud, a propuesta del Ministro de Trabajo y previa deliberación del Consejo de Ministros, DISPONGO:

Artículo primero.—Se autoriza al Ministerio de Trabajo para que atienda a las finalidades previstas en el presente decreto, aplicando a tal fin el fondo de la Caja de Compensación de Paro por escasez de energía eléctrica, y en el supuesto de insuficiencia del mismo, para que por la Caja Nacional del Seguro de Paro Tecnológico y la Sección de Trabajo de la Industria Textil Algodonera, en la cuantía y proporciones que el Ministerio determine, se efectúen anticipos a cuenta de la mencionada Caja Nacional para cubrir estas necesidades.

Art. segundo.—Las Empresas situadas en la zona gravemente afectada por las inundaciones producidas en Valencia, que hayan padecido en sus instalaciones industriales daños de tal proporción que imposibiliten a dificulten esencialmente su normal actividad, podrán solicitar de la Delegación Provin-

cial del Trabajo correspondiente la concesión de un subsidio económico destinado en su integridad a satisfacer el porcentaje que el Ministerio de Trabajo señale de los salarios y demás retribuciones reglamentarias que corresponda percibir al personal destinado a la rehabilitación de sus centros de trabajo, hasta ponerlos en condiciones de funcionamiento.

Art. tercero.—El personal percibirá sus retribuciones y prestará no sólo su trabajo actual, sino el que fuere preciso para colaborar en la obra de rehabilitación de los locales de utillaje industrial.

Art. cuarto.—Los expedientes de concesión a que se refiere el presente decreto serán objeto de procedimiento abreviado, resolviéndose por la Delegación de Trabajo a la vista de las solicitudes de los peticionarios el informe sindical y los que emitan la Inspección de Trabajo y la Delegación de Industria, todos los cuales serán evacuados en el plazo máximo de cuarenta y ocho horas a partir de su solicitud.

Contra la resolución denegatoria de la Delegación sólo cabrá recurso de alzada ante la Dirección General de Trabajo.

Art. quinto.—Las Empresas que destinaren tales fondos a retribuir trabajos o servicios de naturaleza distinta de los señalados en el artículo segundo del presente decreto serán severamente sancionadas.

Art. sexto.—El plazo máximo durante el que las Empresas podrán estar acogidas a los beneficios del presente decreto se establece en seis semanas, a partir del lunes día 14 del corriente.

Art. séptimo.—Por el Ministerio de Trabajo se dictarán las disposiciones necesarias para el cumplimiento y desarrollo de este decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Barcelona, a 18 de octubre de 1957. Francisco Franco. — El Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio.

## “En el hogar de los valencianos que se quedaron sin él”

CHARLA DE GARCIA SANCHIZ ANTE LOS MICROFONOS DE RADIO NACIONAL

Otras veces las charlas de García Sanchiz llevan ese color festivo de la fiesta que siempre da el público. Ayer, no. Don Federico le dio vueltas y vueltas a las palabras en torno a un círculo de silencio. «Parle vosté», parecía decir allí en lo hondo, mientras el micrófono de Radio Nacional de España permanecía frío y plateado tratando de prestar calor y humanidad al mundo mudo de unos estudios de radio.

«Parle vosté». Y dándole a esta centenaria palabra, soleada en el ario de la catedral levantina mientras los más y los menos de los riegos buscaban un cauce suave y legal que siempre hallaba en la mesura del presidente del Tribunal de las Aguas.

Para García Sanchiz la charla de ayer, «En el hogar de los valencianos que se quedaron sin él», es un pregón del «Miquelet», esa que él calificó de la única torre de nombre masculino y a la que ruga que sus campanas no sueñen a llanto.

El, levantino y valenciano, quiere sobreponerse al dolor para proclamar «su fe en Dios y en la Patria ante la ruina». Luego echó un pie tras otro por los senderos de su vagabundo. Agarra el más cercano; las singladuras con el «Ciudad de Toledo»: «Marejadas, noches de luna, velocidad que se mide por nudos, y allá en lo más escondido del navío, un haz de imágenes, un eco dulce, una serie de voces, el canto del temor y las ilusiones de España.»

Valencia, paraíso convertido en infierno. Porque la catástrofe, él lo ha dicho con sencillez mediterránea, ha impresionado, «nada ni nadie permanece indiferente y llega el extranjero, y Pío XII, cuando la ciencia se sale del mundo, manda su amor y caridad.»

Fuero tiempo para abrir un paréntesis, en el que rogó se desechase el recurso de las funciones

benéficas, que él ve como una ayuda de menor cuantía, «con diversión de los espectadores». ¿Y por qué no un funeral? «nunca como ahora se justificarían las exequias. Si no tuviesen poder todas las catedrales y parroquias en su integridad peninsular tendrían señalado un día para montar el catafalco de los muertos y la vida valenciana que se hundió en la inundación». Hoy la charla, ya lo hemos dicho, ha sido muda, ha faltado esa comunión directa del que habla con el que escucha, el tuteo para ver a cada momento cómo son las cosas del corazón que oye. Por eso, García Sanchiz habló de una «Guerra de la Independencia» contra el mal, un nuevo levantamiento de la Nación que concretó en un gran desfile mientras «cada cual deje su moneda en un altar cívico». Porque él no quiere que el auxilio a Valencia sea una limosna, «debe tener carácter de ofrenda y de tributo, porque el ser honrado va en las entrañas de lo valenciano».

Ya hacia el final, como en una falla monumental o en un gran Sorolla, le echó color, sal, sombra a una enrocada de la cultura, la vida, la fe y el valor positivo de las mercaderías valencianas, sin olvidar el españolismo de la región. San Vicente Ferrer, el profeta de la unidad, allí arrancó el compromiso de lo que nunca había de disolverse.

Con el «parle vosté» ha ido dejando sus palabras para que el Cardenal Primado nos transmitiera su mensaje por boca del charlista. «Pida en su pregón valenciano la ayuda de todos los católicos españoles en favor de los hermanos valencianos. Por mi parte, como comisario general de Cruzada, envío de la Santa Bula 100.000 pesetas al arzobispo de Valencia.—Cardenal Primado.»

Luego se acabó porque García Sanchiz ha dicho «parle vosté».

## “Jornada” y “Levante” se editan ya en Valencia

VALENCIA. (S. E.) — Restablecidos ya los indispensables servicios en los talleres de la Prensa del Movimiento en Valencia, el vespertino «Jornada» ha sido ya editado en dichos talleres, como asimismo el diario «Levante». Con esto queda restablecida la normalidad en cuanto a la publicación de ambos diarios valencianos, que hasta el momento han venido editándose en los talleres del periódico «Mediterráneo», de Castellón de la Plana.

## Las últimas lluvias han beneficiado la cosecha de naranja

### HASTA MEDIADOS DE NOVIEMBRE NO COMENZARA LA EXPORTACION DE LA DENOMINADA “NAVEL”

VALENCIA. — Se ha celebrado una reunión de representantes del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas con el S. O. I. V. R. E. (Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones), con objeto de tratar acerca del programa de exportación de agrios.

Si bien en días pasados se inició la recolección de frutos tempranos para el consumo interior, no es probable que puedan realizarse exportaciones hasta pasados bastantes días. En esta semana parece que será autorizada la exportación de algunas partidas de clementinas. En cuanto a la naranja navel, la exportación no se iniciará antes de la primera decena del mes que viene. Las lluvias de los últimos días han beneficiado al fruto, y la más baja temperatura que ahora se registra facilita la maduración pronta del producto.

## Donativos del Primado y del Ministro de Marina para los damnificados de Valencia

LA SUSCRIPCION EN BARCELONA SOBRE PASA LOS CUATRO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

La Cruz Roja de dieciocho países contribuyó a la ayuda a las zonas afectadas por las inundaciones

Las suscripciones abiertas por los Gobernadores Civiles en todas las provincias en favor de Valencia siguen incrementándose. Asimismo se ha dado cuenta a las autoridades valencianas del envío de nuevos socorros y ayudas. Un camión con donativos ha enviado Murcia. Un convoy con 125.000 kilos de diversos artículos de primera necesidad, ropas y productos farmacéuticos salió ayer de Albacete.

La suscripción abierta en el Gobierno Civil de Barcelona sobrepasa el millón y medio de pesetas.

### Donativos de Hispanoamérica

Ayer tarde el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, visitó el barrio de Tendetes, donde ha hecho entrega de varios donativos. También entregó al arzobispo 150.000 pesetas, que le han llegado de países hispanoamericanos.

El total de la suscripción pro damnificados alcanza la cifra de 21.418.716 pesetas.

En el Ayuntamiento se han recibido ayer tarde un donativo del Banco de Bilbao, de 750.000 pesetas; otro de los hermanos don Juan y don Salvador Castellanos, de 100.000, y un tercero del presidente del Colegio de Arquitectos de Valencia, de 50.000 pesetas. El clero de Valencia contribuirá a la suscripción con quince días de su haber, y se tienen noticias de que varios pueblos, entre ellos Silla, han suspendido sus fiestas y entregarán las cantidades que tenían recaudadas para la suscripción.

El Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, ha enviado un donativo de 100.000 pesetas al arzobispo de Valencia, para que sean distribuidas entre los damnificados por las inundaciones.

Y asimismo, el Ministro de Marina, almirante Abárzuza, ha remitido 100.000 pesetas como do-

nativo para la Cofradía de Pescadores de Valencia.

### Ayuda de la Cruz Roja

La Liga de Sociedades de la Cruz Roja ha anunciado en Ginebra que dieciocho naciones han contribuido con alimentos, medicinas, mantas, ropas y otros artículos, para ayudar a la Cruz Roja Española a mitigar el daño causado por las inundaciones en Valencia.

Aunque la mayor parte de estas aportaciones de ayuda proceden de países europeos, también han contribuido países alejados del mundo, como Nueva Zelanda y Colombia. La mayor cantidad de estas ayudas han sido enviadas por avión.

### Iniciativas de dos productores madrileños

Hemos recibido varias comunicaciones de particulares que hacen ofertas y aportan iniciativas al efecto de mitigar las pérdidas habidas en la catástrofe valenciana.

Entre ellas dos, pertenecientes a productores, que proponen el descuento en los sueldos como ayuda al pueblo valenciano.

Don Domingo Santiago Feito, domiciliado en General Mola, 280, se expresa en los siguientes términos: «En relación con la catástrofe padecida por Valencia, creo sería conveniente que el Gobierno dispusiera que a todos los trabajadores nos fueran descontados uno o dos días de nuestros sueldos, con carácter obligatorio para de esta forma mitigar en parte las pérdidas que aquel pueblo ha padecido».

Don Agustín del Moral Mateos, domiciliado en Sainz de Baranda, número 6, se expresa en parecidos términos, proponiendo, como muestra de unidad entre los hombres y las tierras de España la cooperación de todos los productores a este caritativo fin.

### Aportación de los productores de Peñarroya

CIUDAD REAL. — La Sociedad Minero-metalúrgica Peñarroya, de Puertollano, que encuadra a 3.500 trabajadores, ha acordado a propuesta de los Enlaces y del Jurado de Empresa, trabajar un domingo en todos los centros, a fin de contribuir a la suscripción abierta en beneficio de los damnificados de Valencia.

Otras Empresas de la provincia también realizarán de diferente forma su contribución a la ayuda de toda España en favor de los valencianos afectados por la catástrofe.

### Ofrecimiento de los obreros de Vitoria

VITORIA. — El Consejo de Administración de Vitoriana de Espectáculos, propietaria de cinco salas, ha visitado al Gobernador Civil para poner a su disposición las mismas el día de hoy, y dar en ellas sesiones extraordinarias a fin de recaudar fondos con que engrosar las listas en favor de los damnificados de Valencia.

También los obreros de la Industria Sanchiz Bueno, S. A. ha comunicado al Gobernador Civil su propósito de trabajar cinco horas extraordinarias destinando el importe íntegro de este trabajo al mismo fin. (Cifra.)



# Nuestra tarea de hoy es transformar a España y extirpar para siempre las causas de su decadencia

Durante la recepción celebrada ayer en el Ayuntamiento de Tarragona, el Caudillo pronunció el siguiente discurso:

Tarraconenses: Yo saludo a todos los hijos de Tarragona y a todos los españoles aquí reunidos.

Habéis oído las palabras de vuestro Alcalde y las de vuestro Gobernador Civil, llenas de contenido, porque en ellas se muestra la obra realizada en estos cinco años, en estos años posteriores a nuestra guerra de Liberación, en los que ha habido que crearlo todo y que levantar a España, restaurar las heridas de la guerra, cambiar la conciencia de los españoles, realizar todas esas obras que anteriormente fueron vuestros sueños y que nunca se realizaban.

Habéis oído unas cifras muy expresivas de todo esto, los mil y pico de millones de pesetas que hubo que invertir para poderlo realizar. Ello os expresará lo ingente del esfuerzo, pese a la limitación de medios de la Nación, y cómo en una coordinación ordenada va llegando a todos los lugares de España la satisfacción de todos sus anhelos y de sus ansias.

Siempre que me acerco a estas tierras tarraconenses y me asomo a este hermoso balcón mediterráneo, siento la grandeza de aquella civilización que se asentó en sus orillas y la historia de las expediciones gloriosas de nuestros almogávares, que desde ellas llevaron su gloria y sus hazañas a los confines de nuestro mar latino, causando la admiración del mundo conocido.

Cuando en mi juventud fui llamado a mandar la primera Bandera de Legionarios, constituida en gran parte por hijos de estas tierras catalanas, y realicé con ellos expediciones y desembarcos en las costas de este mismo mar, y fui testigo del temple y heroísmo de aquellos soldados, comprendí mejor aquellas grandezas que el pesimismo nacional llegaba a considerar más legendarias que reales, al ver a lo que había llegado en su decadencia la Patria que había atesorado tales soldados. Esto me llevó desde la juventud al firme convencimiento de que la decadencia no era del pueblo español, que en todas las ocasiones de la Historia se presentaba con análogo heroísmo, sino de las crisis de un régimen y de las clases directoras.

La expresión, sin duda, más grande de las virtudes de un pueblo es la de su sacrificio voluntario en holocausto por la Patria. Un pueblo que lo hace con el desprendimiento y la galanura con que el pueblo español lo ha venido haciendo durante siglos, es un pueblo inmortal digno de mejor suerte.

La historia de nuestra guerra de Liberación constituye una cadena de heroísmos que está a la altura de los mejores tiempos de nuestra Historia. La expectación que entonces

## Hemos de defender la unidad como algo consustancial con nuestra existencia como nación

### SOLO INTENSIFICANDO LA PRODUCCION Y AUMENTANDO LA RENTA PODREMOS ACELERAR EL PROCESO DE TRANSFORMACION DE NUESTRA PATRIA

#### Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en el Ayuntamiento de Tarragona

nos rodeó hizo llegar al mundo que algo nuevo y muy importante había surgido en esta proa de Europa que avanza separando nuestros dos mares.

Si fueron así los españoles cuando la madre podía parecer madrastra por las diferencias e injusticias sociales que ella padecía, hay que imaginarse lo que los españoles harán cuando pueda ser madre amorosa para todos.

Esta es nuestra tarea de hoy: el transformar a España y extirpar para siempre las causas de su decadencia.

#### NO HAY POSIBLE GRANDEZA SIN UNIDAD

Lo primero para ello, como tantas veces dije, es afianzar nuestra unidad política. No hay posible grandeza sin esa unidad. Nuestra Historia nos lo revela a cada paso. Cuando España tuvo unidad, la grandeza le vino fácilmente a su regazo; en cambio, cuando flaqueó nuestro territorio fué pasto de las codicias extrañas. La táctica de «españoles contra españoles» maquinada por el extranjero constituyó la fórmula mágica para vencerlos y conseguir una España que no contase. Por ello hemos de cerrar el cuadro los españoles contra todos los que pretendan, directa o indirectamente, abrir brecha en nuestra unidad, que hemos de defender como algo consustancial con nuestra existencia como nación.

Es frecuente que al conjuro de la Patria piensen los españoles sólo en los sacrificios que al evocársela suelen pedirseles, y hacen abstracción de ella en los demás actos de nuestra vida, cuando preside todo cuanto con nosotros se relaciona. Una Patria grande hace a sus hombres libres y felices. Una Patria débil pone en peligro su libertad y exige de todos mayores sacrificios.

De la Patria derivan todos nuestros bienes: la permanencia de nuestra fe a través de la Historia; la seguridad de nuestros hogares y de nuestros hijos, nuestro trabajo y posible bienestar. La Patria es, por otra parte, una consecuencia de la Historia, la resultante de las acciones de sus hijos en todos los órdenes. Desde que salimos de la caverna la sociedad camina hacia formas superiores; son las aportaciones sucesivas las que han venido constituyendo las patrias. La nuestra es la consecuencia de las generaciones de ayer, como la de mañana ha de

serlo de los que nosotros le aportemos. Por eso la Patria no es sujeto nuestro ni nuestra propiedad; es un glorioso legado inalienable que hemos de entregar engrandecido a las generaciones que nos sigan.

Sobre esta base se levanta todo nuestro edificio político. Nacimos en una sociedad formada al correr de los siglos, bajo los imperativos de una Patria que hemos de servir, conservar y engrandecer, de lo que depende nuestra seguridad y bienestar y el porvenir de los que nos sucedan.

Sentado este principio, podemos considerar los males de nuestra sociedad y los mejores medios para remediarlos. Tres aspectos trascendentes podríamos contemplar en esta sociedad: lo espiritual, lo nacional y lo social. Lo espiritual que debería ser para nosotros lo más trascendente, pues mira a nuestra vida eterna, de la que la actual es sólo antesala, descansa, sin embargo, sobre la responsabilidad directa de los doctores de nuestra Madre la Iglesia, aunque esto no descarga a los gobernantes de la responsabilidad en una nación católica como la nuestra, de hacer por que la vida civil, ajustándose a la ley de Dios, favorezca el desarrollo de la espiritualidad y el perfeccionamiento moral de la sociedad que tiene encomendada.

Mas si miramos a la materialidad de nuestra vida social y de las relaciones entre los hombres, sólo fuentes de bienes se derivan de lo espiritual para los que disfrutamos del inmenso bien de profesar la fe verdadera. Está suficientemente demostrado que no existe bajo el Universo ley moral que

pueda en ningún orden compararse a los preceptos de la ley divina. Si lo espiritual tiene campo propio, aparte de lo social, tiene, sin embargo, sobre él enorme trascendencia, ya que lo espiritual preside, profundiza y obliga a las conciencias, no permite el engaño ni el fraude y el imperio de sus preceptos es trascendental y beneficioso para la sociedad toda.

Esto, que por conocido no debía ser necesario decirlo, se nos impone como obligado si tenemos en cuenta las viejas propagandas hechas en nuestra Patria por ateos y por masones para estimular la lucha de clases, presentando a la Iglesia como todo lo contrario de lo que la ley divina representa. ¿Quién redimió al hombre y condenó la esclavitud?, podríamos preguntar. ¿Quién impone a nuestra conciencia lo equitativo y lo justo, la verdad y la lealtad en los tratos si no es nuestra Iglesia católica? ¿Quién condena con más rigor los excesos y los abusos? ¿Quién, en fin, nos dicta el amor al prójimo como a nosotros mismos?

#### LA ECONOMIA DE LA NACION

Reconocidos los bienes que produce la práctica de esta suprema ley de amor, de justicia y de caridad, pasemos a contemplar la sociedad que heredamos en su aspecto económico-social, que es para nosotros tan importante: no nos gustaba, evidentemente, la sociedad que heredamos y en que nos tocó vivir. Por eso desde el primer momento que cayó sobre nosotros su responsabilidad nos propusimos el mejorarla y transformarla en la medida que fuese necesario y posible.

Hay que tener en cuenta que la economía de una nación es parte básica de la Patria, la que la alimenta y sostiene, obra de generaciones que destruida, produciría el inmediato derrumbamiento de la Nación. Por ello la transformación entraña tantos cuidados, dificultades y previsiones. Si hemos de operar sobre nuestra economía hemos de engrandecerla y vitalizarla. Por ello es tan trascendente el multiplicar los centros de producción y de riqueza, transformar nuestros campos, regar nuestras tierras, intensificar y mejorar nuestras riquezas pecuarias, alumbrar nuevos veneros de riqueza, industrializar a la Nación, transformar y especializar nuestra mano de obra, propulsar la ciencia y la investigación científica, aumentar

por todos los medios la renta nacional.

¿Cuál fué nuestro programa en el orden social? Muy claramente lo promulgamos en abril de 1937, al publicar nuestro decreto de Unificación. Corría el año 1938, y en medio de la Cruzada se promulgaba el Fuero del Trabajo, carta magna de los derechos y deberes del Estado y de los trabajadores en el campo de lo social. En él se abolía la lucha de clases, como contraria al interés de la Nación y de los españoles, y se asentaban los principios de nuestro Derecho social. Desde entonces las leyes y disposiciones sucesivas han ido completando aquel Derecho; y cuando cualquier suceso pudo alterar la normalidad social, disposiciones de gobierno salieron al paso de la emergencia dando soluciones a los males que se presentaban. Así ocurrió cuando las prolongadas sequías azotaban nuestra Nación y repercutieron gravemente en nuestras producciones industriales, en que la Patria entera se solidarizó con los que sufrían el paro forzoso, facilitando el pago de los jornales perdidos, con beneficio para los trabajadores y sin repercusiones graves para la industria. Estos días mismos, cuando la laboriosa región valenciana sufre los rigores de las inundaciones, es también la solidaridad nacional la que acude, a través de las leyes, en beneficio de los damnificados, procurando mitigar en lo posible los dolores y que puedan restablecer su vida. La unidad entre los hombres y las tierras de España brilla en estos momentos con su más sublime expresión.

Todo esto puede realizarse con la magnífica Universidad Laboral que acabamos de visitar, porque unos principios sociales presiden nuestra doctrina y cuando no se llega a más no es por falta de deseos, sino porque no lo permiten los imperativos de nuestra situación económica.

Era tanto y tan hondo lo que en España no nos gustaba y tan condicionados están, por imperativos económicos, nuestros afanes, que es inmenso el campo que tenemos para la transformación social de nuestra Patria. Todo necesita un orden y un ritmo, ya que los medios de la Nación no son ilimitados, y sólo intensificando la producción y aumentando la renta podremos acelerar el proceso. Esta es la gran tarea en que estamos empeñados, que he de convertir en pocos años a nuestra Patria en la más bella y progresiva Nación que los españoles hayan podido soñar.

Y esto es lo que ofrezco en nombre de nuestra Patria. ¡Arriba España!

Las últimas palabras del Caudillo fueron rubricadas con grandes aplausos, entonándose seguidamente el «Cara al Sol». Finalizado éste, el Caudillo dió las voces de ritual, que fueron contestadas con enardecido entusiasmo por los millares de personas allí congregadas, reproduciéndose los aplausos y los vítores cuando el Caudillo abandonó el Palacio.

## Séquito español del Presidente de la República del Líbano

Ha sido designado el séquito español del Presidente de la República del Líbano durante su visita oficial a España.

Estará integrado por don Roberto de Satorres y Vries, ministro plenipotenciario de primera clase; don Rafael de los Casares y Moya, conde de Rábago, embajador de España en Beirut; don Emilio García Gómez, director del Instituto Hispanoárabe de Cultura; don José Navarro Morenés, conde de Casa de Loja, general de Caballería; don Antonio Espinosa San Martín, consejero de Embajada; don Joaquín Prieto Arozarena, teniente coronel de Ingenieros y ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado; y don Carlos Fernández Longoria y Pavia, secretario de Embajada.



# EL CAUDILLO VISITO LA UNIVERSIDAD LABORAL DE TARRAGONA

BARCELONA. — A las nueve menos cinco de la mañana abandonó esta ciudad, con dirección a Tarragona Su Excelencia el Jefe del Estado, tras una estancia de diecisiete días en Barcelona. En el palacio de Pedralbes cumplieron al Caudillo, poco antes de su partida, todas las primeras autoridades barcelonesas, el Ministro señor Gual Vilalbi, arzobispo-obispo, doctor Modrego, y abad mitrado de Montserrat.

El Caudillo partió hacia Tarragona, acompañado del Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; del jefe y segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe de la Casa Civil y ayudantes.

La guardia exterior del palacio de Pedralbes rindió los honores, y el numeroso público congregado en las inmediaciones tributó una cariñosísima despedida a Su Excelencia el Jefe del Estado.

## Llegada a Tarragona

TARRAGONA. — A las diez y veinte de la mañana llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía uniforme de Capitán General.

Le acompañaba el Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega. Al descender el Caudillo del coche sonaron las notas del Himno Nacional. El Generalísimo besó el anillo pastoral del prelado tarraconense y fue saludado por todas las autoridades, y en medio de grandes ovaciones y vítores del público se dirigió al edificio de la residencia.

Desde las primeras horas de la mañana la animación en la capital, profusamente engalanada, es extraordinaria, ofreciendo sus calles un gran aspecto. En la Ciudad Residencial de Educación y Descanso, primera para productores construida en España, se hallaban congregadas las autoridades, que aguardaban la llegada de Su Excelencia.

Poco antes de la llegada del Generalísimo lo hicieron, procedentes de Barcelona, el Ministro Secretario General, camarada Solís; el Ministro de Trabajo, camarada Sanz Orrio; el Capitán General de la cuarta región, teniente general Martín Alonso.

## Visita a la Ciudad Residencial

A la entrada de la Ciudad Residencial se encontraban el cardenal arzobispo de Tarragona, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador Militar, Jefe Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, Presidente de la Diputación, Alcaldes de Tarragona y Reus, jefe de la base aérea de Reus y otras autoridades y jerarquías y los residentes de la ciudad, que habían retrasado ex profeso su marcha ante la visita del Generalísimo y otro grupo formado por sesenta labradores, procedentes de distintas provincias.

Su Excelencia el Jefe del Estado, con los Ministros, personalidades de su séquito y otras autoridades visitó dos chalets, el 109 y el 107, de dos plantas, y ocupado este último por el labrador Vicente Ballester España, con su familia, y el 109, ocupado asimismo por el labrador, también de Valencia, Domingo Año García. El Generalísimo departió breves instantes con los labradores, que estaban profundamente emocionados.

## Firma en el libro de honor

Seguidamente el Jefe del Estado entró en la capilla, y, tras orar unos instantes, se dirigió a la rotonda de tiendas y al edificio de recepciones, en donde firmó en el libro de oro, escribiendo lo que sigue: «Complacido de esta grandiosa obra sindical. — Francisco Franco, — 24 de octubre de 1957». A continuación firmó en el libro el Ministro de la Gobernación, escribiendo: «Con satisfacción y emoción de toda la obra acabada que honra a España. — Camilo Alonso Vega».

Con el mismo entusiasmo que a su llegada, Su Excelencia aban-

## En la Ciudad Residencial recibió el homenaje de los productores que allí descansan

### EL GOBERNADOR CIVIL EXPUSO EN UN DISCURSO LAS REALIZACIONES DE LA PROVINCIA EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS

donó la Ciudad Residencial, dirigiéndose hacia la capital. A su paso por la carretera, un par de kilómetros antes de la entrada a la capital, el Caudillo recibió el emocionado homenaje de los cientos de chiquillos, hijos de obreros de los suburbios madrileños que se hallan acogidos en el preventivo antituberculoso de «La Sabinosa». El paso de Su Excelencia hacia la Universidad Laboral fue acogido con vítores por los miles de personas congregadas en la rambla de San Carlos y en otros lugares del trayecto.

## Visita a la Universidad Laboral

TARRAGONA. — A las once de la mañana Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la Universidad Laboral, siendo recibido por el rector, don Eduardo Fernández de Valderrama; el Claustro de profesores y miembros del Patronato de la Universidad, con su presidente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada José González Sama.

El Caudillo fue aclamado por los centenares de alumnos que se hallaban situados a lo largo de las vías de acceso del recinto, los cuales, dentro de breves días, van a iniciar su nuevo curso, segundo desde la fundación del magnífico centro docente.

Su Excelencia inició la visita por los talleres de formación profesional, aulas, dormitorios, instalaciones deportivas y otras dependencias, y, finalmente, estuvo en el comedor, donde firmó en el libro de oro de la institución, estampando la siguiente frase:

«Con mi fe en estas obras sociales de la nueva España. — Francisco Franco. — 24-10-57».

El rector de la Universidad hizo ofrenda al Jefe del Estado de un ejemplar de la Memoria del curso escolar 1956-57, comprensiva de la labor docente desarrollada en aquel centro.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial le entregó un álbum de fotografías de las realizaciones de la provincia, y como presidente del Patronato, le hizo entrega de una insignia de oro de la Universidad Laboral.

## Franco, en el Ayuntamiento

A las 11,45, y en medio del entusiasmo delirante de la multitud agolpada en la plaza de José Antonio, Su Excelencia llegó frente al Ayuntamiento, siendo recibido en la puerta principal por el Ayuntamiento y la Diputación en corporación, haciendo su entrada en el Palacio Municipal a los acordes del Himno Nacional. Simultáneamente, en la plaza, completamente llena de público, los «Xiquets de Tarragona» levantaban sus arriscadas torres humanas.

En el salón de sesiones de la Diputación Provincial le fue mostrada al Generalísimo una Exposición de las obras realizadas y de las aspiraciones de Tarragona y su provincia. El Presidente de la Corporación, don Enrique Guasch, le entregó una reproducción en plata del hito conmemorativo de la batalla del Ebro. Este hito se alza en las proximidades de Corbera de Ebro, una de las poblaciones mayormente castigadas en la guerra. La reproducción del hito que se le entregaba, lleva la siguiente inscripción:

«La provincia de Tarragona, al Caudillo de España, Francisco Franco Bahamonde dirigió desde este lugar la gran batalla del Ebro: 2-9-38, 2-9-53».

Seguidamente el Jefe del Estado y acompañantes pasaron al salón de actos del Ayuntamiento, donde se verificó una recepción, durante la cual el Alcalde de Tarragona, don Rafael Sanromá Anguiano, pronunció unas palabras para expresar su emoción y la de todo el pueblo de Tarragona por la visita del Caudillo, que tanto ha hecho por su enriquecimiento desde que terminó nuestra guerra de Liberación, y especialmente en los últimos años. Terminó indicando que Tarragona, al recibir a Su Excelencia, le ofrecía el más rendido vasallaje de respeto, agradecimiento y simpatía.

## Palabras del Gobernador Civil

A continuación hizo uso de la palabra el Gobernador Civil, camarada José González Sama, el cual, tras expresar el agradecimiento de todos los tarraconenses por la visita del Caudillo, dijo que Tarragona está profundamente reconocida a la atención que a ella ha prestado Su Excelencia, como lo demuestra el hecho de que desde la anterior visita a Tarragona, hace poco más de cinco años, las realizaciones en la provincia, aparte de las ejecutadas por la Diputación y por los Ayuntamientos, con cargo a sus respectivos presupuestos, ascienden a 1.700 millones de pesetas, que casi suponen por parte del Estado de un millón cada día laborable.

«La inversión de esta suma corresponde—añadió—la electrificación del «Ocho Catalán», modificación y mejora de carreteras, obras hidráulicas, reforma del puerto y modernización de su utillaje, que ha permitido doblar el movimiento del año 1952 desde 430.000 toneladas a las 900.000 que se alcanzarán en el presente año. Las obras de colonización, que culminan en Villafranca del Delta; las aportaciones a nuestros agricultores, con la repoblación de frutales, selección de semillas, créditos para Cooperativas vitícolas, arroceras y almazaras, y el progreso de nuestra riqueza vinícola; la reconstrucción de nuestros pueblos a través del Ministerio de la Gobernación, especialmente las realizadas en la sufrida ciudad de Tortosa, y las llevadas a cabo como obras municipales subvencionadas; las clínicas rurales y nuevas Casas Ayuntamiento, miles de viviendas levantadas en los núcleos donde más agudizado se presenta el problema; el crecido número de pequeñas obras, realizadas en colaboración con la Comisaría del Poro, hasta los lugares más apartados, pueblos de siempre olvidados, que cifran su ilusión en la pequeña fuente, en el arroyo de la Plaza Mayor, en el Hogar Rural del Frente de Juventudes o en el campo de deportes; la resolución del problema de insuficiente energía eléctrica a través del Instituto Nacional de Industria, por las líneas tendidas por el E. N. H. E. R. desde el Ribagorza; las escuelas de Primera Enseñanza, los institutos de Enseñanza Media totalmente reconstruidos; los Institutos Laborales de Valls y Amposta, de nueva creación; la modernización de las Escuelas de Trabajo, obras de reconstrucción de los monasterios de Poblet y Santes Creus, y, por último, y como más destacado hoy, la Ciudad Residencial para productores y la Universidad Laboral, que ostenta vuestro glorioso nombre».

Refiriéndose a estas dos últimas

obras, el camarada González Sama destacó que desde hace poco más de cuatro años, en una audiencia concedida a las autoridades de Tarragona, señaló el Caudillo cuál era el mejor desplazamiento de la Universidad Laboral, y el Patronato de la misma ha trabajado denodadamente para llevar a cabo tan extraordinaria creación, dando cima en treinta y cinco meses a la primera fase, que ha permitido que las primeras promociones de alumnos puedan cursar sus estudios. «Hoy, como habéis podido comprobar—añadió el señor González Sama—, la arquitectura de tal obra responde a las orientaciones modernas y al fin funcional para que fué creada, y aspira, asimismo, a hacer patente en sus piedras, para los años venideros, la huella de una época de inquietud creadora del espíritu revolucionario que alienta en la generación que vos mandáis».

Respecto de la Ciudad Residencial, dijo el Gobernador Civil que las autoridades de Tarragona se apresuraron, al conocer la feliz iniciativa de la Organización Sindical, a ofrecer una de las zonas más bellas del litoral, y en un tiempo record también se han levantado las edificaciones, en las que las primeras familias de trabajadores han podido disfrutar ya este verano de un sol, un clima, un cielo y un mar que en otras épocas parecía reservado a los afortunados.

Terminó indicando que esta provincia, al igual que las restantes de Cataluña, esperaba con ilusión la realización de un gigantesco plan hidroeléctrico en la región, del que también se beneficiaría la provincia de Castellón y que apoyado en el aprovechamiento del río Ebro, cuyo caudal se pierde en su mayor parte en el mar, podría fecundar estas tierras tan amadas y que con tanto cuidado labran estos agricultores. El plan constituiría también una aportación muy valiosa a la economía nacional a través de la producción eléctrica y sería la solución definitiva al problema de abastecimiento de agua de las poblaciones costeras de esta zona. Para acometer esta gigantesca obra indicó que no esperaban más que una orden del Caudillo, y trabajar para hacer realidad en un plazo de pocos años este gran proyecto.

El Gobernador de Tarragona terminó su discurso reiterando al Caudillo la adhesión inquebrantable de todas las autoridades, jerarquías y afiliados de la Falange para el logro definitivo de la Patria, Una, Grande y Libre, hacia la cual la voluntad de Dios ha dispuesto que seáis vos nuestro guía.

Una gran salva de aplausos acogió las últimas palabras del Gobernador Civil de Tarragona.

## Manifestaciones de adhesión

Terminado este acto, y reclamado por los vítores y aclamaciones de la multitud, congregada en la contigua plaza de José Antonio, el Generalísimo Franco salió al balcón principal del Ayuntamiento, renovándose entonces las muestras de entusiasmo, afecto y adhesión hacia su persona. La plaza ofrecía un aspecto impresionante, puesto que los balcones y ventanas que daban a la misma, así como las azoteas de las casas, estaban repletas de público.

Asimismo, en la plaza había millares de personas, algunas de las cuales enarbolaban numero-

sas pancartas. Entre ellas había una que decía: «Los agricultores de la provincia de Tarragona agradecen la libertad de las avellanas.» Y otra: «Nos ha dirigido en dos guerras. Por una mejor justicia social estamos a tus órdenes para una tercera».

Acallados los vítores, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el discurso que publicamos en otro lugar de este número.

Acompañado de su séquito y autoridades, el Generalísimo se dirigió al Club Náutico, donde le fué ofrecido un almuerzo. (Cifra.)

## Salida de Tarragona

TARRAGONA. — A las dos y cuarto de la tarde, terminado el almuerzo oficial que le fué ofrecido en el Club Náutico, el Generalísimo y su séquito emprendieron viaje hacia Valencia. Acompañaron a Su Excelencia hasta el límite de la provincia el Gobernador Civil, González Sama, y otras autoridades provinciales y locales. (Cifra.)

## Paso por Vinaroz

VINAROS (Castellón).—Su Excelencia el Jefe del Estado pasó por esta población a las cuatro y cuarto de la tarde. La ciudad estaba engalanada en todo el trayecto urbano de la carretera de Barcelona a Valencia. Las calles estaban abarrotadas de enorme gentío, y a la entrada se había colocado un espléndido arco triunfal con la inscripción de «Vinaros, avanzada de Valencia, saluda al Caudillo».

A su paso por esta población, el Generalísimo, a quien acompañaba el Ministro de la Gobernación, fué recibido con clamorosos aplausos, vítores y voces de «¡Franco, Franco, Franco!». Los coches aminoraron su marcha, y el Caudillo correspondía a las muestras de cariño de la población saludando con la mano y sonriendo. La caravana siguió su marcha a Castellón y Valencia. (Cifra.)

## Manifestaciones de entusiasmo en Castellón

CASTELLON DE LA PLANA.—Procedente de Tarragona, ha estado unos momentos en esta ciudad el Caudillo, Franco. El Capitán General de la tercera región militar, señor Ríos Capapé, se adelantó hasta Oropesa de Mar para recibirle y acompañarle. El trayecto, que comprende la antigua carretera real, actualmente calles de San Roque, San Félix, Enmedio y Trinidad, estaba profusamente engalanado con banderas, estandartes y guirnaldas verdes, cuyo es el color simbólico de la ciudad.

Todas las autoridades provinciales y locales y representaciones de los pueblos importantes de la comarca, reunidas en la plaza del Caudillo, centro de la población, estaban preparadas para recibir al Generalísimo y testimoniarle, su adhesión. Millares de castellonenses estaban congregados en las aceras de las calles, y era unánime su clamor. También se encontraban en la plaza del Caudillo representaciones de las organizaciones del Movimiento y Comisiones de la ciudad. En representación del obispo de la diócesis, estuvo con las autoridades el vicario general de la misma.

En la plaza del Caudillo, el numerosísimo público había desplegado numerosas pancartas. A las 17 y 19 minutos llegó el Generalísimo Franco a la plaza del Caudillo. El Capitán General de la región, con el Jefe Provincial y Gobernador Civil, presentaron al Generalísimo a las autoridades y representaciones. Figuraban al frente de éstas la Diputación Provincial y el Ayuntamiento en Corporación. La Banda Municipal interpretó a la llegada del Caudillo el Himno Nacional. La estancia del Generalísimo en Castellón duró pocos minutos. El Jefe del Estado se despidió de los reunidos y reanudó su viaje, constantemente aclamado por el público. (Cifra.)



# Los daños en la agricultura valenciana se elevan a mil millones

## Doña Carmen Polo de Franco visita la Casa de Maternidad de Barcelona

### RECORRIÓ DETENIDAMENTE LAS DEPENDENCIAS DE LA BENEFICA INSTITUCION

BARCELONA. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado visitó ayer la Casa de Maternidad, dependiente de la Diputación Provincial, acompañada de la esposa del Ministro de la Gobernación y del coronel Ponce de León, ayudante de campo de Su Excelencia. A la entrada de la institución fué recibida por el Presidente de la Diputación, marqués de Castell-Florite; vicepresidente y varios diputados provinciales, así como directivos de la Casa de Maternidad. Asimismo se hallaban presentes los señores Guardas, hijos de don Francisco Cambó, con cuyo legado se erigió el pabellón que lleva su nombre, y doña Juana Torrelló, viuda de Samaranch, que costearon el moderno comedor infantil del pabellón Ave María.

A su llegada, varios grupos de niños y niñas acogidos en la Casa, hicieron objeto a doña Carmen Polo de Franco de un cariñoso recibimiento, mientras una pareja de niño y niña ofrecía a la ilustre visitante un precioso ramo de orquídeas.

La esposa del Caudillo visitó detenidamente las tres plantas de que consta el pabellón Cambó, recorriendo las diversas dependencias y salas de juegos. Luego visitó el comedor, costado por la

familia Samaranch, y, por último, en una sala aneja, le fué ofrecido un refrigerio. Tras de despedirse de las citadas personalidades, la esposa del Caudillo y acompañantes se trasladaron al Museo Marés, para asistir a la inauguración de nueve salas nuevas de dicho Museo. Fué recibida por el Alcalde, que le entregó un precioso ramo de flores, y las esposas del Capitán General y del presidente de la Audiencia. A la puerta del Museo se había congregado gran cantidad de público, la mayoría señoras, que hicieron a doña Carmen Polo de Franco un cariñoso recibimiento. Se hallaban en pleno todos los alumnos de la Escuela Masana, con su director.

Las autoridades allí reunidas cumplieron a la esposa del Caudillo, la cual, acompañada del director y fundador del Museo, laureado escultor don Federico Marés, recorrió las salas que se inauguraban.

Después de admirar las obras de arte expuestas, doña Carmen Polo de Franco visitó el salón del Tívoli, cercano a aquel lugar.

Fuó despedida con los mismos aplausos que a su llegada, renovándole el público sus simpatías hacia su persona y la de su esposo, el Caudillo Franco. (Cifra.)

## Se fijan las misiones que corresponden a la Infantería de Marina

### EL TENIENTE GENERAL MARTINEZ CAMPOS PASA A LA SITUACION DE RESERVA

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MARINA.—Decreto por el que se fijan las misiones que corresponden al Cuerpo de Infantería de Marina. Decreto por el que se dispone el nombramiento del general de brigada, subinspector general del Cuerpo de Infantería de Marina, don Vicente Juan Gómez, para el cargo de jefe del grupo especial de infantería de Marina del Departamento Marítimo de Cádiz.

HACIENDA.—Loterías.—Decreto por el que se modifica el artículo 162 de la Instrucción sobre la fianza que habrá de exigirse a los administradores de la Renta.

EDUCACION NACIONAL.—Orden por la que se dan normas para la unificación de los nombramientos de los maestros de primera enseñanza volantes interinos.

JUSTICIA.—Decretos por los que se dispone el nombramiento de don Luis Felipe Gómez y Fernández Mariaca para el cargo de presidente de la Sala Primera de lo Civil de la Audiencia Territorial de Madrid, y el de don Sixto López López para la plaza de juez de Primera Instancia e Instrucción número dos de Salamanca.

EJERCITO.—Decretos sobre los siguientes destinos: el de general de división, don Carlos Martín de Bernardo Lasheras, al Estado Mayor Central del Ejército; el de general de brigada de Infantería, don Julián García-Pumarino Menéndez, para el cargo de subinspector de la Instrucción Premilitar Superior; el del general de brigada de Infantería, don Eulogio Fernández Vito, para ejercer el mando de la Agrupación Especial de Costa y Gobernador Militar de Vizcaya; el del inspector médico de segunda clase, don Manuel Mazo Mendo, para ejercer el cargo de jefe de Sanidad del Cuerpo del Ejército IV y de los servicios de

Sanidad Militar de la IV región militar, y el del general de brigada de Artillería, don Juan Fernández Martos, para ejercer el mando de la Agrupación Especial de Costa y Gobernador Militar de El Ferrol del Caudillo. Otros por los que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar al general de brigada de Artillería, don Francisco Alcocer y García del Arenal, y la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al inspector médico de segunda clase, don Gaspar Gallego Matheos. Otro por el que pasa al grupo de destino de Arma o Cuerpo el general de división don Ricardo Alonso Vega. Otro por el que pasa a la situación de reserva el teniente general don Carlos Martínez de Campos y Serrano.

AGRICULTURA.—Orden por la que se concede el ingreso en la Orden Civil del Mérito Agrícola, con la categoría de comendador de número, a don Saturnino Pestonit y García.

## Sentimiento en Pamplona por el fallecimiento del doctor Martínez Lope

### POR SU ACTUACION DURANTE LA GUERRA POSEIA LA GRAN CRUZ DE BENEFICENCIA

PAMPLONA. — Se reciben noticias que han producido profundo sentimiento, del fallecimiento en Madrid del doctor don Víctor Martínez Lope-García, que durante la Cruzada de Liberación prestó relevantes servicios como médico director de un hospital de sangre en Pamplona, por lo que el Caudillo le concedió la Gran Cruz de Beneficencia.

El cadáver será trasladado mañana a Pamplona, de donde era natural. (Cifra.)

## El Instituto de Colonización concederá auxilios económicos para recuperación y restablecimiento de terrenos agrícolas SE HA CREADO EN EL MINISTERIO DE COMERCIO EL SERVICIO DE AYUDA A VALENCIA

VALENCIA. — Un primer cálculo de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valencia hace ascender los daños causados en la agricultura por las inundaciones a 1.097 millones de pesetas. Estos daños abarcan los siguientes extremos: cosechas pendientes y almacenadas; daños en caminos rurales y acequias; pozos y motores de riego; destrucción de ribazos; muros y obras generales; daños en las tierras por depósito de piedras y arena; valor de superficie totalmente perdida para el cultivo; daños y destrozos en viviendas agrícolas; desaparición de ganados de cría y labor; destrucción de árboles y plantaciones, y daños en riegos, que en algunos lugares han desaparecido totalmente.

Las comarcas afectadas son las de Valencia, Sagunto, Liria, Carlet, Alcira, Chiva, Ademuz, Chelva y parte de Requena. (Cifra.)

### AUXILIOS A LOS AGRICULTORES

VALENCIA. — A la agricultura valenciana se han concedido los siguientes auxilios por el Ministerio del ramo, según nota facilitada por el director general de Colonización, don Alejandro Torrejón:

«Primero. El Instituto Nacional de Colonización concederá, con carácter urgente, auxilios económicos para obras y trabajos de recuperación y restablecimiento de terrenos agrícolas (desarenados, desentranquados, rellenos de tierra en suelos erosionados, etc.) y plantaciones, y de reconstrucción de viviendas y dependencias rurales y demás mejoras permanentes (redes de riego—excepto acequias madres y brazales principales—, pozos, instalaciones elevadoras, caminos rurales, etc.) que hayan sido afectados en su totalidad o en parte por las inundaciones.

Segundo. La concesión de estos auxilios quedará regulada por las disposiciones en vigor sobre colonizaciones de interés local, con las siguientes particularidades:

a) Los auxilios podrán alcanzar las cuantías máximas autorizadas por los decretos de 10 de enero de 1947 y de 15 de junio de 1954, que consisten en anticipos sin interés del 40 ó 60 por 100 del presupuesto de la obra, y además préstamos, con interés (del 3,75 por 100) del 20 ó 30 por 100 de dicho presupuesto, según clases de mejoras y de beneficiarios, respectivamente; pudiendo, en casos especiales, concederse una subvención de hasta el 30 por 100 del presupuesto, a descontar del anticipo sin interés. Los anticipos y préstamos tendrán que reintegrarse en el plazo máximo de veinte años.

b) A un mismo beneficiario podrán concederse auxilios para distintas mejoras de las indicadas en el apartado primero, cualquiera que sea su número y el importe de su presupuesto.

Tercero. La Cámara Oficial Sindical Agraria de Valencia, por mediación de las Hermandades de Labradores y las Comunidades de Regante, de la provincia, asesoradas por funcionarios del Instituto Nacional de Colonización, darán a conocer a los agricultores damnificados por las avenidas, según se trate de explotaciones de secano o de regadío, respectivamente, las condiciones en que podrán otorgarse los auxilios económicos a que se refieren los apartados anteriores, facilitándoseles el relleno de los impresos de petición y cuidando de que estas peticiones se formulen —por orden de preferencia, ajustado a la magnitud de los daños—, convenientemente agrupadas por Comunidades de riego o términos municipales, para su más rápida tramitación.

Las peticiones de auxilio de los agricultores y las que para obras de carácter colectivo puedan formular directamente las Hermandades de Labradores y Comunidades de Regantes, deberán ser enviadas a la Delegación del Instituto Nacional de Colonización en Valencia con anterioridad al 1 de diciembre del presente año.

Cuarto. El Instituto Nacional de Colonización completará la Sección en Valencia de su parque de maquinaria agrícola con los equipos de movimiento de tierras que sean necesarios para atender las peticiones relativas a trabajos de recuperación de terrenos agrícolas y reconstrucción de elementos de riego.

Quinto. Al informar la Delegación del Instituto Nacional de Colonización las peticiones de auxilios económicos referentes a los trabajos que se mencionan en el apartado anterior, enjuiciará, sobre la preferencia de utilizar, para su realización, equipos del parque de maquinaria agrícola del citado organismo, en cuyo caso lo dará a conocer a los interesados, invitándoles a suscribir los correspondientes contratos para la prestación de aquellos equipos.

Sexto. Podrá contratarse con el Instituto Nacional de Colonización la ejecución, con equipos de su parque de maquinaria

agrícola, de trabajos de movimiento de tierras distintos a los que puedan ser auxiliados económicamente por dicho organismo, siempre que su realización represente un más rápido restablecimiento de los sistemas de riego damnificados. (Cifra.)

### Ayuda a la industria y el comercio

VALENCIA. — El Subsecretario de Comercio ha recibido a una Comisión del Pleno de la Cámara de Comercio y a otras representaciones de los Sindicatos valencianos, que le han explicado detenidamente los perjuicios y los medios precisos para la puesta en marcha de la industria y del comercio.

Para dar eficacia a la labor iniciada de recuperación, ha sido creado en el Ministerio el Servicio de Ayuda a Valencia, a cuyo frente está don Florencio Sánchez. Este Servicio mantendrá un estrecho contacto con la Delegación regional de Comercio. (Cifra.)

### Presupuesto extraordinario

VALENCIA. — El director del Banco de Crédito Local, don José Farfán, se entrevistó con el Alcalde, estudiando la relación de proyectos que el Ayuntamiento tiene preparados para el presupuesto extraordinario con el fin de ver cuáles pueden ser puestos en marcha rápidamente, previa su aprobación por el Consejo del Banco, la que ello sería de extraordinaria eficacia para resolver los problemas económicos de Valencia. (Cifra.)

### Informes de los daños causados

VALENCIA. — La Ponencia nombrada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, e integrada por el Delegado de Sindicatos, presidente del Instituto Valenciano de Economía, Vicesecretario de Ordenación Económica, secretario del Ayuntamiento y oficial técnico de la Diputación Provincial, ha redactado informes sobre los siguientes puntos:

Primero, la declaración de Valencia como ciudad adoptada por el Jefe del Estado, lo que habrá de permitir la máxima ayuda estatal en el proceso de recuperación; segundo, alcance de la moratoria fiscal, civil y mercantil; tercero, subsidio de paro; cuarto, creación de un fondo de auxilio a las familias damnificadas; quinto, préstamos a la agricultura; sexto, préstamos de ayuda a propietarios y Empresas, especialmente con créditos a treinta años y bajo intereses, y séptimo, aplicación amplia de los seguros sobre riesgos catastróficos.

Todos estos informes serán presentados a las altas jerarquías nacionales. (Cifra.)

### Un millón de toneladas de barro

VALENCIA. — Los elementos técnicos calculan que es posible que, a consecuencia de las dos catastróficas inundaciones del río Turia, se haya acumulado en las calles plantas bajas y otros lugares más de un millón de toneladas de barro. (Cifra.)

## Sigue la mejoría del doctor Marañón

La mejoría iniciada en las primeras horas de ayer en el proceso que aqueja al doctor Marañón se acentuó a lo largo de todo el día, acrecentada cuando de madrugada conversamos por teléfono con la casa del ilustre enfermo.

El doctor Marañón conversó ayer a mediodía y por la tarde con los médicos que le asisten durante un buen rato y con singular viveza. Tomó breves colaciones, seguida la de mediodía de una tacita de café, bebida a la que es gran aficionado.

Son numerosísimas las personalidades de la vida española, amigos y clientes, que desfilan por su domicilio para informarse de su salud, así como las llamadas telefónicas de toda España y del extranjero. Desde Nueva York ha telefonado el delegado permanente de nuestro país en la Organización de las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, y de Washington, el embajador de España en los Estados Unidos, don José María de Areilza.

En las primeras horas de la mañana de hoy llegará a Madrid, en el expreso de París, el profesor de la Sorbona doctor Alajouanine, quien inmediatamente de su llegada se reunirá en consulta con los doctores que asisten al doctor Marañón.

## El Sultán de Brunei, en Barcelona

BARCELONA. — Procedente de la Costa Brava, llegó por carretera el Sultán de Brunei (Borneo), Sir Omar Al Ali Sestaldon, acompañado de su séquito. Se propone permanecer en Barcelona cuatro o cinco días. (Cifra.)



# Próximo Congreso Nacional Ganadero

Su lema principal será: "Más carne, más huevos, más leche y más lana, a menos precio"

SE CELEBRARA EN MADRID LA PRIMAVERA DE 1958

En la próxima primavera se va a celebrar en Madrid el II Congreso Nacional Ganadero, y, según nos informa el Jefe Nacional del Sindicato de Ganadería, el lema principal del Congreso será el de «Más carne, más leche, más huevos y más lana, a menos precio».

Se dedicará también en este Congreso una particular atención al estudio de la inestabilidad que rodea la actual producción pecuaria y al anormal desenvolvimiento de los mercados consumidores, y será asimismo estudiado el papel de esos múltiples intermediarios que encarece, con su artificiosa función, los artículos de consumo.

Al anunciar la celebración del Congreso, se dice que los productos de origen pecuario están muy lejos de haber alcanzado en el campo—en general—los precios que les son atribuidos. Nuestra ganadería carece del clima de confianza que sólo puede proporcionarle la estabilización de precios, tanto en lo que consume como en cuanto ofrece. Industria y comercio pecuario están influidos por una sensación de provisionalidad que parece presidir, con aire de sorpresa, los sectores productores.

Insistiendo en que el lema básico de ese Congreso Ganadero de la primavera de 1958 ha de ser el de «Más carne, más leche, más huevos y más lana, a menos coste» se manifiesta, por el portavoz del Sindicato de Ganadería, «La Mesta», que «los ganaderos españoles están en la misma línea que el Gobierno en materia de precios. No aspiran, ni conviene a sus intereses, ganancias desorbitadas, con olvido absoluto del bien general. Quieren—termina diciendo—beneficios legítimos, justos, y ponerse en condiciones de cubrir adecuadamente las necesidades de los centros de consumo. Se proponen conseguir una ganadería autárquica, que libere a España de la carga pesada constituida por las importaciones».

Personalidades nacionales y extranjeras, en la Institución "Virgen de la Paloma"

Han continuado en la mañana del jueves las vistas de personalidades a los talleres de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», donde se realizan actualmente los ejercicios del VI Concurso Internacional de Formación Profesional Obrera, organizado por el Frente de Juventudes.

A primera hora, y en ausencia del embajador por encontrarse en su país, visitó los talleres donde se celebra el Concurso el encargado de negocios de la Embajada portuguesa, don Luis Jorge da Costa, a quien acompañaba el señor Suárez Candeira, alta personalidad sindical del país hermano.

Posteriormente llegaron a la Institución el embajador británico en nuestro país, sir Ivo Mallet, a quien acompañaba el agregado cultural de la Embajada de España. Estas personalidades fueron recibidas por el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, Jesús López Cancio, acompañado del Jefe Central de Trabajo de la Organización, Faustino Ramos; director de la Institución, señor González Castro, y el secretario del Consejo organizador del Concurso, Francisco Albert, en cuya compañía fueron recorriendo aquellas personalidades las distintas dependencias, conversando con los jóvenes participantes del Concurso de sus respectivos países, e interesándose también por el desarrollo de los trabajos que realizaban, así como con otros muchachos de otras naciones.

Más tarde llegaron también a la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» don Luis Boix y don Luis Blanco, altos jefes de la Renfe, quienes, asimismo, fueron acompañados en su recorrido por el Delegado Nacional y por técnicos y miembros del Consejo or-

ganizador del Concurso, interesándose ambos por el desarrollo de los trabajos que en este Certamen realizan los aprendices de los distintos países.

El Concurso sigue su normal desarrollo, y los muchachos efectúan sus ejercicios obligatorios en cada uno de los oficios de los

que consta el Concurso, yendo, en aquellas especialidades que necesitan menos tiempo para su ejecución, bastante avanzados en su desarrollo, siendo muy excelente la impresión de los técnicos por la forma en que los participantes llevan a cabo cada uno de los ejercicios a que están obligados.

## BECAS A MAESTROS NACIONALES SERAN APLICADAS A ESTUDIOS SUPERIORES EN LA SECCION DE PEDAGOGIA DE LAS FACULTADES

En el salón de Juntas del Ministerio de Educación Nacional se ha reunido el Jurado Nacional encargado de otorgar becas a maestros nacionales en servicio activo para cursar estudios superiores en la Sección de Pedagogía de las Facultades de Filosofía y Letras de España.

### Nuevos Alcaldes de Valdepeñas, Luciana y Alcolea

CIUDAD REAL.—Recientemente han sido nombrados nuevos Alcaldes de las localidades de Valdepeñas, Luciana y Alcolea de Calatrava. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha dado posesión de sus cargos a los dos primeros, don Alfonso Izarra Rodríguez y don Angel Gutiérrez Rodríguez, ambos médicos de profesión. También se dió posesión, por un Inspector del Movimiento, al nuevo Alcalde de Alcolea, don Valentín Bermejo Navas, de profesión industrial. (Cifra.)

## INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

DELEGACION DE TALAVERA DE LA REINA

### ANUNCIO

El próximo día 5 de noviembre, a las doce horas de la mañana, se celebrará en los locales de esta Delegación, calle de San Miguel, n.º 2 la adjudicación en pública subasta de los chopos señalados en las márgenes del arroyo Pusa (Malpica de Tajo, Toledo), con arreglo al pliego de condiciones expuesto en dichas oficinas, en las horas hábiles de oficina.

Talavera de la Reina, 22 octubre 1957.—El ingeniero Jefe, Isaac Castaño.

## ANUNCIO DE SUBASTA MORATALLA (MURCIA)

Se pone en conocimiento de quienes les pueda interesar, que en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 264, de 19 del actual, aparece la subasta para la ejecución de las obras de Alcantarillado y Red de distribución de aguas en esta población, por importe total de 3.451.441,91 pesetas a la baja, que tendrá lugar en la Secretaría de este Ayuntamiento el día 14 de noviembre próximo y hora de las doce.

El presupuesto, proyecto y demás circunstancias a las que han de ajustarse los licitadores se encuentran de manifiesto en dicha Secretaría.

Los anuncios serán de cuenta del adjudicatario. Moratalla, a 22 de octubre de 1957.—El Alcalde, A. Guirao.

## El nombre de José Solís a una calle de Orense

PERPETUARA EL INTERES DEL MINISTRO SECRETARIO POR LA ERECCION DEL TALLER ESCUELA SINDICAL

ORENSE.—El Gobernador Civil de la provincia ha pedido al Ayuntamiento de la capital, con ocasión de la inauguración del nuevo gran edificio que alberga el Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional «Doce de Octubre», y como expresión de gratitud por el interés del Delegado Nacional de Sindicatos y Ministro Secretario General del Movimiento en la culminación de esta obra, que la nueva calle que ha sido abierta ante la fachada

del edificio, que se yergue en terrenos de la antigua estación de ferrocarril, lleve el nombre de José Solís.

En los mismos terrenos se va a levantar la ciudad escolar de Orense, de la que forma parte el Taller-Escuela, y que tendrá escuelas del Magisterio masculino y femenino, escuela de Comercio, escuela de Maestría e Instituto, Femenino de Enseñanza Media. (Cifra.)

## Se pide la normalización de los envases

LA IMPLANTACION DE LA MEDIDA DETERMINARIA EL ABARATAMIENTO DE LOS MISMOS

En el Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica se ha reunido el Subgrupo Nacional de Envases, bajo la presi-

dencia del Jefe Nacional del Sindicato y del Jefe del Subgrupo.

En esta reunión se ha acordado destinar el importe de la recaudación para la campaña contra el reuso de envases a las víctimas de las inundaciones valencianas.

Los reunidos han tratado de la producción y consumo de envases de vidrio en España, poniéndose de relieve el aumento experimentado por el consumo de estos envases en los últimos años, así como la necesidad de atender a la creciente demanda, y llegando a la conclusión de que es necesaria la regularización del suministro de primeras materias y combustibles, así como la renovación de las instalaciones actuales con la implantación de máquinas automáticas que muchas de las industrias tienen ya solicitadas de los organismos correspondientes, sin que hasta la fecha se haya podido llevar a efecto tal implantación por dificultades de disposición de divisas. También se ha tratado del marcado de la capacidad de los envases en los destinados a artículos de primera necesidad, como leche, aceite, etc., y productos farmacéuticos. Llegándose a la estimación por parte de los reunidos de que es cuestión gubernamental la exigencia del empleo de dichos marcos, con carácter obligatorio. Juntamente se ha considerado la necesidad de la normalización de envases para artículos similares, como cervezas, coñacs, vinos, etc., normalización que como consecuencia traería el abaratamiento del envase, al conseguirse un mejor rendimiento en su fabricación.

Donación de terrenos a la Organización Sindical

El Secretario Nacional del Sindicato de la Construcción, Diego Marín Sepúlveda, ha donado a la Delegación Nacional de Sindicatos los terrenos necesarios para la construcción, en el pueblo de Alozaina (Málaga), de un grupo de cincuenta viviendas de tipo social, asignado a aquella localidad en el plan 1957-1958.

Contribuyendo a otras mejoras del pueblo, ha cedido al Ayuntamiento terrenos para piscina y campos de deportes.

## Fiesta onomástica del generalísimo dominicano Rafael Leónidas Trujillo



En la iglesia de las Maravillas se celebró en la mañana de ayer una solemne misa, organizada por la Embajada en Madrid de la República Dominicana con motivo de la fiesta onomástica y aniversario del natalicio del generalísimo doctor Rafael Leónidas Trujillo Molina. Después de la misa el embajador ofreció una recepción a la colonia dominicana, recepción que resultó brillantísima.

## Institución Sindical «Virgen de la Paloma»

Se convoca concurso restringido para la edición de 2.000 ejemplares del libro «Geometría Tecnológica», de acuerdo con los pliegos de condiciones, que se pueden examinar en la Secretaría de la Comisión Ejecutiva Delegada en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», calle de Francos Rodríguez, n.º 114, en horas de 9 a 13 y de 15 a 18.

El plazo de presentación de proposiciones termina a las 12 horas del día 13 de noviembre próximo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Madrid, 23 de octubre de 1957.—El Presidente de la C. E. D. (firma ilegible).



# REORGANIZACION DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

## La Ciudad Residencial de Marbella comenzará a construirse en enero

**COSTARA MAS DE 25 MILLONES DE PESETAS Y ALBERGARA A 200 FAMILIAS DE PRODUCTORES EN CADA TURNO**

MÁLAGA.—Las obras de la Ciudad Residencial de Educación y Descanso de Marbella darán comienzo en enero del año próximo y durarán dos años. El proyecto aprobado por la Delegación Nacional de Sindicatos es obra de los arquitectos señores Aymerich y Cadarso. Esta magnífica ciudad, que costará más de 25 millones de pesetas, estará situada en el kilómetro 197 de la carretera de Cádiz a Málaga, en el lugar conocido por Las Chapas, de Marbella, entre la carretera y el mar, lugar delicioso, cuajado de pinos. Los terrenos, que abarcan 21 hectáreas, han sido cedidos por la Diputación Provincial. La idea de la composición de los distintos edificios está inspirada en la arquitectura andaluza y mediterránea, y el conjunto ofrecerá una bella perspectiva. En esta Ciudad Residencial, que estará dotada de extraordinarias comodidades, podrán disfrutar las ventajas de la playa y el sol 200 familias en cada turno, que seguirán el mismo régimen que en las Residencias de Tarragona y Perloria (Asturias). (Cifra.)

### Ochenta y cinco escuelas para Orense

ORENSE.—A principios del próximo mes de noviembre comenzará en esta provincia la construcción de ochenta y cinco escuelas de enseñanza primaria, correspondientes al plan provincial de construcciones escolares de 1957, organizado por el Ministerio de Educación Nacional, que subvenciona las obras con un total de unos diez millones de pesetas en números redondos.

Estas edificaciones escolares elevarán a 220 las erigidas en Orense en el período de cuatro años, 118 pertenecientes a los planes ministeriales y 102 proyectadas y subvencionadas por la Obra Benéfico-Social adscrita al Gobierno Civil. (Cifra.)

### Nuevo camino rural del valle de Alcudia

CIUDAD REAL.—La Diputación Provincial subvenciona con el 40 por 100 del total de la obra la construcción del nuevo camino rural del valle de Alcudia, con 41 kilómetros de longitud, y que une la carretera de Ciudad Real y Córdoba con Montoro, a cinco kilómetros de la estación de Vereda, en la línea férrea Madrid-Badajoz, con la de Almadén y Alamillo.

Dichas obras están dirigidas por técnicos del Instituto Nacional de Colonización, y en la actualidad se llevan ya realizados más de 39 kilómetros de caja de este camino, por lo que se considera que las obras estarán terminadas antes del plazo de veinte meses, que se concedió para ello a la Empresa constructora.

La importancia de esta nueva vía ha llevado a la Diputación a subvencionar los trabajos con una cantidad no inferior a los cinco millones de pesetas. (Cifra.)

### Casas para pescadores en Arrecife de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE (Las Palmas).—A dieciocho millones de pesetas asciende el presupuesto total de construcción de un grupo de 200 casas para pescadores, que construye en esta población el Instituto Social de la Marina. El bloque, constituido por viviendas de dos plantas, ocupa una extensión de dos mil metros cuadrados de superficie. Las obras terminarán en el próximo mes, y las casas se adjudicarán a doscientos pescadores, de los tres mil que integran el censo de esta isla de Lanzarote. Grupos similares se inaugurarán también en fecha próxima en Barcelona, Gijón y Palamós. (Cifra.)

### Agua potable para Nombroca

MORA DE TOLEDO.—En el inmediato pueblo de Nombroca dieron comienzo las obras de conducción y abastecimiento de aguas costeadas por el Ayuntamiento y la Diputación. También se realizan en dicho pueblo importantes reformas de la ermita del Cristo de las Aguas, realizadas con donativos, prestación personal. Hermandades religiosas y otros medios. (Cifra.)

## LA MISION MILITAR ITALIANA, EN SEVILLA

**HOY CUMPLIMENTARA AL CAPITAN GENERAL DE LA REGION**

SEVILLA.—Llegaron a esta capital los miembros de la Misión militar italiana que visitan España. La integran el teniente general jefe del Estado Mayor del Ejército, señor Giorgio Liuzzi; el coronel de Estado Mayor señor San Giorgio y el ayudante del primero, comandante Binelli. Les acompaña el agregado militar de la Embajada italiana en Madrid, teniente coronel Battisti, y un comandante español del Servicio de Estado Mayor.

Los miembros de la Misión cumplimentarán hoy en su despacho oficial al Capitán General de la segunda región, señor Castejón Espinosa, y después realizarán diversas visitas por la capital y alrededores, para emprender después el regreso a Madrid.

Recepción en el Consulado dominicano de Barcelona.

BARCELONA.—En los salones

del Consulado General de la República Dominicana se celebró a mediodía una brillante recepción conmemorativa del aniversario del natalicio y fiesta onomástica del generalísimo Trujillo.

Durante el acto le fué impuesta la Gran Cruz de Caballero de la Orden Duarte Sánchez Mella al ingeniero en luminotecnia don Carlos Buhigas, el español conocido mundialmente por «el mago de la luz» por su meritoria aportación a la Feria de la Paz, celebrada hace dos años en Ciudad Trujillo.

Con tal motivo han pronunciado parlamento, el cónsul general dominicano, don Generoso de Marchena, y el señor Buhigas, quien hizo presente su gratitud al generalísimo Trujillo.

Todos los asistentes fueron después obsequiados. (Cifra.)

## Mediante la coordinación de los instrumentos de Prensa, Radio y Publicaciones, se trata de obtener política, administrativa y técnicamente el mayor rendimiento

El Jefe Nacional del Movimiento ha firmado un decreto por el que se reorganiza la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, y que publicará el «Boletín del Movimiento» el próximo día 1.º de noviembre.

Su texto dice así: «Desarrollando las premisas establecidas por el decreto de 20 de julio de 1957, por el que se reorganizan los Servicios de la Secretaría General del Movimiento, y al objeto de conseguir la máxima eficacia en la actuación de los instrumentos de Prensa, radio y publicaciones integrados en la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, y para asegurar una coordinación entre los mismos que permita obtener política, administrativa y técnicamente el mayor rendimiento, se considera conveniente revisar la organización vigente en esta fecha.

En su virtud, y a propuesta del Ministro Secretario General del Movimiento, tengo a bien disponer:

Artículo 1.º La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento es el órgano que, bajo la dependencia directa del Ministro Secretario General, tiene a su cargo la dirección política y la orientación de la propaganda, así como la gestión administrativa y económica de todas las unidades de la producción de Prensa, radio y publicaciones del Movimiento.

Artículo 2.º El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio ostenta la representación del Secretario General del Movimiento en todo lo relacionado con las distintas unidades integradas bajo su dirección política, así como en todas las actividades corporativas y sociales de la Prensa, las Publicaciones y la Radiodifusión de F. E. T. y de las J. O. N. S. Ostentará asimismo el mando directo de las unidades de producción de la Prensa, publicaciones y radio que se organicen dentro del Movimiento.

Artículo 3.º Los Servicios de Prensa, Propaganda, Radio y Publicaciones de la Organización Sindical, Sección Femenina, Frente de Juventudes y demás que cumplan fines específicos dentro de las Delegaciones en que están encuadrados y bajo el mando de la Secretaría General del Movimiento, estarán sometidos, en orden a la orientación política de carácter general, a la dirección del Ministro Secretario, a través de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

Artículo 4.º La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento actuará sobre la base de los órganos siguientes:

- a) La Junta de Orientación.
- b) El Consejo de Gerencia.
- c) El Secretariado General de la Delegación.
- d) La Sección Técnica de Prensa.
- e) La Sección Económica de Prensa.
- f) La Sección Técnica de Radio.
- g) La Sección Económica de Radio.
- h) El Departamento de Publicaciones.
- i) Las Delegaciones Provinciales de Prensa, Propaganda y Radio.

Artículo 5.º La Junta de Orientación es el órgano consultivo que tiene por misión asesorar a la Delegación Nacional acerca de la difusión de la doctrina del Movimiento y el desarrollo general de la propaganda a través de todos los medios de expresión. Estará presidida por el Ministro Secretario, correspondiendo la vicepresidencia al titular de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio. Formarán parte

de ella los Delegados Nacionales de Provincias, Frente de Juventudes, Sección Femenina, Asociaciones, Organizaciones del Movimiento, Secretario General de la Organización Sindical, el Director del Instituto de Estudios Políticos y el Jefe del Servicio de Información o quienes ostenten su representación. Asimismo formarán parte de la Junta un número de miembros del Movimiento no superior a seis, que serán designados por el Ministro Secretario General, a propuesta del titular de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. Desempeñará la Secretaría el Secretario General de la Delegación.

Artículo 6.º El Consejo de Gerencia tendrá a su cargo la orientación financiera, económica y administrativa de las unidades de producción de Prensa, publicaciones y radio. Actuará bajo la presidencia del Vicepresidente General, ostentando la vicepresidencia el titular de la Delegación. Formarán parte del Consejo el Tesorero General del Movimiento, el Interventor General, los Administradores de las Secciones Económicas de Prensa y Radio y seis miembros del Movimiento, que serán designados por el Ministro Secretario General, a propuesta del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio. La Secretaría será desempeñada por el Secretario General de la Delegación. El Consejo de Gerencia se reunirá, cuando menos, una vez al mes y siempre que fuere convocado con carácter extraordinario.

Artículo 7.º El Secretariado General de la Delegación se organizará con los servicios precisos para asegurar la coordinación entre las distintas unidades de producción de la Prensa y de la radio en los aspectos político, técnico y económico, según criterios de máxima eficacia funcional. Todas las Secciones de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio comunicarán con esta a través del mencionado Órgano. El Secretario General de la Delegación será designado por el Ministro Secretario General, a propuesta del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

Artículo 8.º En el Secretariado General de la Delegación funcionarán Consejos Técnicos de Prensa y Radio, que estarán formados por los técnicos al servicio de la Prensa y de la Radio del Movimiento que designe al efecto el Delegado Nacional, en número no superior a ocho, y tendrán por función el enlace de los aspectos técnico y administrativo y la conexión entre las diferentes unidades de la Prensa y de la radio.

Artículo 9.º La Sección Técnica de Prensa tendrá a su cargo, bajo la dirección del Delegado Nacional, la organización y el desarrollo en el orden técnico de las

publicaciones de la Prensa del Movimiento, el régimen de personal y la inspección general, correspondiéndole, además, la articulación de los elementos comunes de las diferentes unidades, a cuyo fin funcionará en su seno los servicios precisos de Gabinete de Prensa, Información, Redacción, Agencia de Colaboraciones, Corresponsalías y cualesquiera otros que se estimen precisos por la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio a fin de conseguir una producción coordinada sobre las bases económicas más convenientes. Quedarán, asimismo, bajo la dependencia de la Sección Técnica, en los aspectos específicos, las revistas gráficas y literarias de la Prensa del Movimiento.

Artículo 10.º La Sección Económica de Prensa, al frente de la cual habrá un Administrador, tendrá a su cargo, bajo la dirección del Delegado Nacional, la gestión y ordenación de la Prensa del Movimiento en sus aspectos financiero, económico y contable.

Artículo 11.º Las Secciones Técnica y Económica de la Radio se organizarán de forma paralela a la prevista para las de Prensa.

Artículo 12.º El Departamento de Publicaciones, que actuará bajo la dirección del Delegado Nacional, tendrá a su cargo el desarrollo y fomento de las publicaciones del Movimiento, y tiene por fin promover la difusión de la doctrina y la proyección cultural de los principios que la inspiran. Se crearán en el Departamento los servicios precisos para tales fines y para asegurar la coordinación entre las publicaciones de esta índole existentes o que convenga crear en la Organización del Movimiento.

Artículo 13.º Las Delegaciones Provinciales de Prensa, Propaganda y Radio son los órganos para la actuación de la Delegación Nacional en el área provincial, y serán organizadas por circulares del Delegado Nacional en forma que puedan alcanzar el máximo rendimiento en sus actividades.

Artículo 14.º La coordinación económica entre las unidades de producción de Prensa y radio integradas en la Delegación Nacional y la Tesorería General del Movimiento se asegurará a través de un representante de ésta que quedará adscrito al Secretariado General.

Artículo 15.º El Ministro Secretario General del Movimiento dictará, a propuesta del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, las normas necesarias para el desarrollo de la presente disposición.

Artículo 16.º Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en el presente decreto.

Dado en El Pardo, a 11 de octubre de 1957.—FRANCISCO FRANCO.

## AYUNTAMIENTO DE CORDOBA FOMENTO EXTRAORDINARIO

De conformidad con el apartado d) del artículo 26 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones locales, se anuncia que en el «Boletín Oficial del Estado» n.º 265, del día 21 del presente mes, aparece inserto edicto de esta Alcaldía convocando la contratación mediante concurso-subasta de las obras de pavimentación de las calles E y J de la urbanización de la Zona Sur de la Ciudad. El tipo de licitación es el de UN MILLON NOVECIENTAS CUARENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS OCHENTA PESETAS SESENTA Y DOS CENTIMOS, la garantía provisional, CUARENTA Y OCHO MIL NOVECIENTAS CINCO PESETAS SESENTA Y UN CENTIMO, y la definitiva, la suma que resulte de aplicar sobre el importe de la adjudicación los porcentajes a que se refiere el artículo 82 del Reglamento de Contratación ya citado. El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 15 del próximo mes de noviembre a las doce horas, siendo su apertura a igual hora del siguiente día 16.

Se hace constar que éste es el primer anuncio y que la documentación correspondiente se encuentra de manifiesto en la Oficina de Fomento extraordinario de esta Secretaría Municipal, en donde habrán de ser presentadas las proposiciones.

Córdoba, 23 de octubre de 1957.—El Alcalde, Int.º (Fdo.): Pascual Calderón.



# Veintiún heridos al despeñarse un ómnibus de viajeros cerca de Orense

## Niño de tres años muerto por un camión

### MOTORISTA GRAVISIMO AL CHOCAR CON UN AUTOMOVIL

A las diez de la mañana de ayer ocurrió en la calle de Fernández de los Ríos un accidente de circulación, en el que pereció un niño. Un camión que traía suministros de viveres al Colegio de la Sagrada Familia, dependiente de la Junta Provincial de Protección de Menores, atropelló al pequeño, acogido a la institución, Miguel Angel Thomas Espinosa, de tres años. Al parecer, la desgracia fue inevitable, pues el desventurado pequeño se metió distraído bajo las ruedas del vehículo, y el conductor de éste nada pudo hacer por evitar el atropello. Miguel Angel sufrió lesiones de carácter gravísimo y falleció a los pocos momentos de su ingreso en la Casa de Socorro de la Universidad, adonde fue trasladado inmediatamente.

MOTORISTA GRAVISIMO AL

CHOCAR CON UN TURISMO.—A las doce y media del día de ayer Angel Salinas Utrilla, de veinticuatro años, comerciante, domiciliado en Príncipe, 13, iba montado en una moto y, por causas que se desconocen, perdió la dirección y fue a estrellarse contra el automóvil C-5028, que conducía Ramón Constantino Pérez Ontes, de veintitrés años, estudiante, natural y vecino de Santiago de Compostela (La Coruña), con domicilio en Rúa Nueva, 36. El accidente ocurrió en la confluencia del paseo de Santa María de la Cabeza con el de la Chopera. El motorista resultó herido y el conductor del automóvil se apresuró a prestarle auxilio para el que requirió al chófer de una furgoneta municipal, que accedió en seguida a trasladar a la víctima y la acompañó a la Casa de Socorro del Mediodía,

donde el médico de guardia le apreció fractura completa del fémur izquierdo por su tercio medio, con gran hemorragia interna; probable fractura de tibia y peroné del mismo lado, erosiones en la región frontotemporal izquierda y shock traumático. Pronóstico, gravísimo. Pasó al Equipo Quirúrgico.

El conductor del automóvil se presentó espontáneamente en la Comisaría de Policía, donde declaró en qué forma se había producido el accidente.

HERIDO EN RIÑA.—En la plaza del Marqués de Vadillo, cerca del Puente de Toledo, se promovió una riña entre Francisco García Arranz, de treinta y un años, con domicilio en Antonio López, número 17 y Francisco Fernández Mistal, sin domicilio, al que acompañaba otro individuo. Francisco Fernández agredió a García Arranz con una navaja, produciéndole una herida incisopunzante en la región pleural izquierda y otra en el hemitórax del mismo lado, a la altura de la séptima costilla. El herido fue trasladado a la Casa de Socorro de General Ricardo, donde los facultativos de guardia se reservaron el pronóstico sobre su estado, ordenando el pase al Hospital Provincial.

Una pareja de la Policía Armada que pasaba cerca del lugar del suceso detuvo a Francisco Fernández, llevándole a la Comisaría, desde donde pasó a disposición del Juzgado de Guardia.

MUERE AL CAER DEL ANDAMIO.—Miguel Gómez Alcántara, que tenía su domicilio en la avenida de Menéndez Pelayo, 20, se encontraba trabajando en un andamio a dieciocho metros de altura en unas obras que se realizan en la casa número 90 de la calle de Cartagena. Le cayó encima un tablón de considerable tamaño, lo que hizo que perdiese el equilibrio y se desplomara a la calle, falleciendo en el acto. Su cadáver, por disposición judicial, fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense.

DETENCION DE UN FALSIFICADOR.—Por inspectores afectos a la Comisaría de la Arganzuela, y a requerimiento de Aurelio Alvarez Alvarez, representante de una importante firma comercial madrileña, fue detenido en Legazpi, tras accidentada persecución, Daniel Carmona Becerra, de veinticinco años, soltero.

Daniel trabajó durante algún tiempo en el comercio representado por el señor Alvarez, y aprovechando los conocimientos que tal circunstancia le proporcionaban, encargó en una imprenta que le hicieran un talonario de recibos, que después cubrió él a su gusto, presentándolos al cobro a distintos clientes de la firma. Por este procedimiento consiguió obtener primero 1.600 pesetas, y más tarde, 7.970. Han sido recuperadas unas 3.200.

Pasó a disposición del Juzgado.

ATROPELLO DE MOTO.—A la altura del kilómetro 4 de la carretera de Toledo fue atropellado por una motocicleta Eduardo Fernández Martínez de dieciséis años, domiciliado en Alfonso Martínez Conde, número 7. En la Casa de Socorro de General Ricardo le apreciaron la fractura completa de tibia y peroné de la pierna izquierda y otras lesiones de pronóstico reservado. El herido pasó más tarde al hospital.

LEA USTED  
MARCA  
DIARIO DEPORTIVO DE LA  
MAÑANA

## El motorista que originó el accidente resultó muerto

ORENSE.—Se ha registrado un grave accidente de circulación en las afueras de esta ciudad, en la carretera de Vigo. Un ómnibus que se dirigía a Doade arrolló a un velomotor que circulaba en dirección prohibida. El ómnibus cayó por un terraplén de tres metros de altura y dió una vuelta de campana, quedando detenido en un poste de teléfonos. Resultó gravísimamente herido Vicente Benítez Fernández, de veintitrés años, natural de La Vega, que fue ingresado en el Hospital Provincial. Parece ser que se trata del ocupante de la moto, pues su identificación es dudosa por llevar en su poder otros documentos a nombre de José Martínez Suárez, de veinticuatro años, natural de La Coruña. De heridas de pronóstico reservado fueron asistidas ocho personas, y trece más, de carácter leve. (Cifra.)

## MISTERIOSAS ANDANZAS DE UN JOVEN MADRILEÑO EN AUSTRIA

VIENA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Al filo ya de la noche, entre una niebla húmeda y sucia, una patrulla de Policía austriaca del puesto fronterizo de Wolfsthal sorprendió el viernes pasado a un hombrecín que, a campo traviesa, buscaba la linde checoslovaca. El hombrecín se entregó sin resistencia, mirando con una sonrisa entre cinica e idiota a los dos policías. No hablaba o no quiso hablar alemán, y su único equipaje era la triste carga de una doble joroba —muy aparatosa— y una enorme hogaza de pan campesino envuelta en un periódico. Los cuatro grados sobre cero muerden ya bastante sobre un cuerpecillo abrigado con un traje de verano, pero el jorobado parecía inalterable al frío y al encuentro con la Policía. Iba limpio, bien planchado, con su nudo de la corbata en perfecto estado de solidez y hasta con su pañuelito asomando con desmayo sobre el bolsillo superior. El mozo —pues se trata de un «señorito» de veintitrés años— acompañó sonriente y en silencio a los guardias, y rápidamente la Jefatura de Policía de Viena avisó a la Embajada española, ya que se trataba de un súbdito español desaparecido el 9 de junio pasado.

Y ese día comienza el misterio. Andaban entonces por Viena unos muchachos pertenecientes al grupo de las Juventudes Musicales, llenos de buenos sentimientos y con su encantadora afición puesta a prueba en el inmenso ámbito sinjónico de Viena. Con ellos venía el jorobado. Era un relojero madrileño, llamado Santiago Rodríguez, con domicilio en la calle de Ramón de Madariaga, número 10 (Colonia Moscardó); silencioso, melomano y francamente humilde.

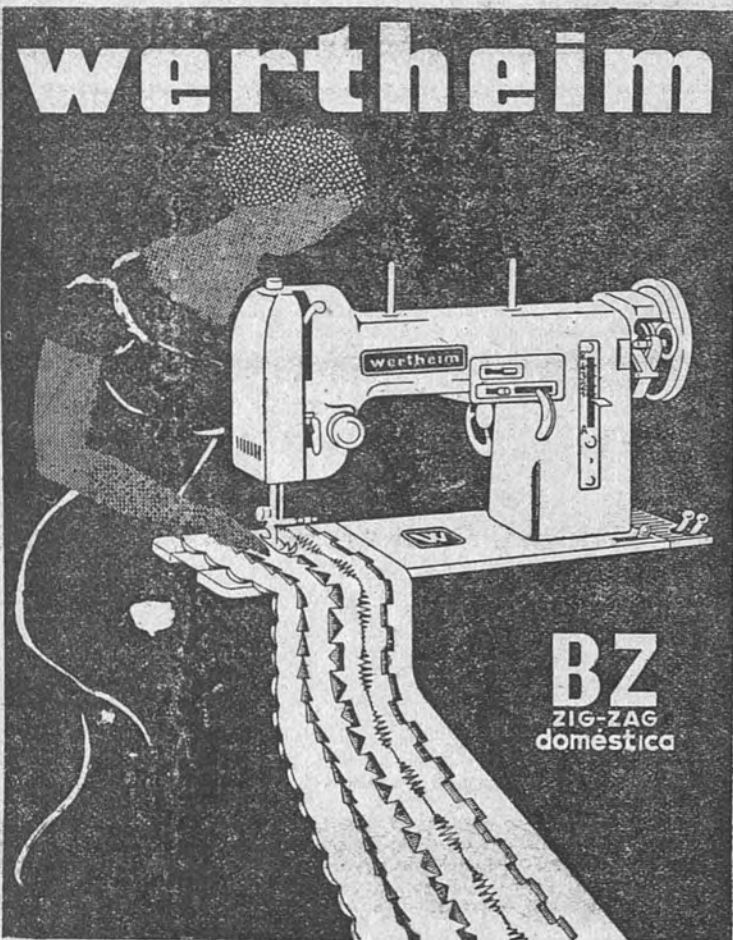
El día 10 de junio, cuando la expedición se disponía a emprender el regreso a España, los dueños de la pensión donde se hospedaba Santiago Rodríguez dijeron a sus compañeros que hacia veinticuatro horas habían comunicado a la Policía la desaparición del muchacho. En su cuarto no quedaba otra cosa que una pequeña maleta y ni el más leve dato que pudiera señalar la ruta del «jorobado español». La búsqueda del desaparecido Rodríguez se convirtió, silenciosamente, en un episodio cinematográfico. El embajador de España acudió a la Policía austriaca, y realmente sería injusto desconocer hasta qué punto se llevó la búsqueda del nuevo «tercer hombre». Todas aquellas ciacac, atarjeas, alcantarillas y sumideros que señalaron la gloria cinematográfica de Orson Welles fueron husmeados de nuevo con ingrata obligación. Todo fue inútil. Se supo tan sólo que, precisamente el día 9 de junio, Santiago Rodríguez había estado en la línea fronteriza, justamente —vale la pena acaso de subrayar el dato— en Wolfsthal, lejano andurrial perdido más allá de los llanos de Wagram y que es donde ahora ha sido detenido.

¿Qué ha hecho Santiago Rodríguez durante estos cuatro meses? ¿Ha estado efectivamente en Viena? Hasta ahora, la Policía austriaca solo ha encontrado en los bolsillos del «jorobado español» unas señas que coinciden con las de un ciudadano vienes; pero el misterio de la reiterada presencia de Santiago Rodríguez en la linde fronteriza no parece compaginarse fácilmente con historias sombrías y morbosas. Sin embargo, los antecedentes que sus colegas de Madrid suministraron a la Policía austriaca no señalan matiz político alguno en la persona de Santiago Rodríguez, hijo, además, de una familia de origen salmantino perfectamente conceptuada.

El cronista, que consiguió hablar con Rodríguez antes de que la Policía austriaca decretara la incomunicación absoluta del detenido, navega también en un mar de confusiones. Cada cual puede aventurar la solución que quiera, y yo, si logro enterarme aquí, telegrafiaré la verdadera. Los detalles del problema que yo no acabo de enlazar son: la hora de la detención, la hogaza debajo del brazo, un billete de ferrocarril ida y vuelta Viena-Wolfsthal, el perfecto «estado de policía» —afeitado, limpio y cepillado— en que fue sorprendido por la guardia fronteriza y, sobre todo, su silencio implacable, terco, absoluto.

Lo trajeron al despacho del comisario, en donde yo me encontraba, y le invitaron a sentarse. El hombre se encaramó sobre una silla y nos miró con una risa maligna e impertinente, que en su presente «circunstancia vital» puede costarle algún disgusto. Le saludé y le pregunté si necesitaba algo o si quería comunicar alguna cosa a su familia, y se limitó a sonreír. «¿Cómo ha podido usted vivir todo este tiempo sin dinero?» «No he necesitado nada», replicó por toda contestación. La Policía austriaca esperaba, con cierta lógica, que el detenido aprovecharía la presencia de un español para contar su aventura, e incluso el comisario pretendió dejarnos solos, a fin de que Rodríguez pudiera tener más libertad y confianza. «¿Para qué?» dijo el hombrecillo, rechazando el ofrecimiento del policía austriaco.

«Mire usted —me dijo el comisario, ya a solas—, los espías son más estimulables físicamente, y sobre todo hablan y no se callan.» «¡Si verdaderamente no creo que el almirante Canaris le hubiera tomado a su servicio...!» Luego el policía austriaco planea pesadamente sobre los supuestos. Y aparecen, claro es, «los complejos», porque no hay que olvidarse que la sombra de Freud planea también sobre cada quisque y estamos en Viena. Y Santiago, el relojero madrileño, habrá acaso querido borrar la pesadumbre de su vida física lanzándose a un proyecto cuyos fines desconocemos. «No entiendo nada», digo por decir algo. «Usted no sabe —me alecciona el comisario— lo que ciertos seres hacen por verse en los periódicos.» Y aunque esa es una de las pocas cosas que yo sé bien en este mundo, disimulo y digo: «¡Pues éste lo va a conseguir!» —Carlos VELASCO.



## DEMOSTRACIONES AMBULANTES

EN MADRID Y PROVINCIAS  
DEL 16 DE OCTUBRE  
AL 2 DE NOVIEMBRE 1957

EXPOSICION PERMANENTE

# CASA HERNANDO

AVENIDA JOSE ANTONIO, 24  
MADRID



# Parece que Norteamérica proyecta una estrategia atómica occidental

## Un triunvirato militar se ha hecho cargo del poder en Guatemala

EL EJERCITO ADOPTO ESTA DECISION PARA PONER FIN A LOS DISTURBIOS POSELECTORALES

Una gran multitud bloqueó el Congreso cuando los diputados celebraban una sesión de urgencia

GUATEMALA.—Una Junta militar tripartita, dirigida por el coronel Oscar Mendoza Azurdia, ex subsecretario de Defensa Nacional, se ha hecho cargo del Poder en Guatemala. Los otros dos miembros son los coroneles Gonzalo Yurrita Novoa y Roberto Loreana.

La decisión de disolver el Gobierno provisional del Presidente Luis Arturo González fue adoptada después de varias horas de consultas en los cuarteles generales del Ejército. La Junta se hizo cargo del Poder a las tres de la madrugada. La actitud de los militares fue provocada por los incidentes callejeros, que amenazaban con convertir la capital en un campo de batalla.

### El Congreso, cercado por la multitud

Poco antes de que los militares decidieran hacerse cargo del mando de la nación, las turbas interrumpieron una sesión de urgencia del Congreso, convocada la pasada noche para tratar de una resolución del Presidente González sobre las elecciones del domingo último. La acción de las masas impidió al Congreso tratar de dicha resolución. Los diputados quedaron bloqueados en la Cámara por la multitud, que no daba muestras de tener intención de retirarse, a pesar del toque de queda de las nueve de la noche, impuesto bajo el estado de sitio. Por lo menos cuatro personas resultaron muertas en los encuentros que, durante dos días, mantuvieron las fuerzas de Policía con los partidarios del candidato presidencial, general Miguel Ydígoras-Fuentes.

### Ydígoras movilizó a sus partidarios

Ydígoras había alegado que las elecciones, en las que triunfó el candidato gubernamental, Miguel Ortiz Passarelli, habían sido fraudulentas, y pidió a sus partidarios que realizaran manifestaciones de protesta hasta que las elecciones fueran declaradas inválidas.

La resolución del Presidente González enviada al Congreso fue sugerida por el ministro de defensa, coronel Juan Francisco Oliva. Este advirtió también que el Ejército deseaba ordenar las nuevas elecciones para poner fin a la crisis.

La petición de Oliva al Presidente fue recibida con satisfacción por las masas. No obstante, la Policía se vio obligada a intervenir ante nuevos desórdenes en las calles, que se concretaron en una marcha popular sobre el Congreso para solicitar de los diputados que aprobaran la resolución del Presidente y levántaran el estado de sitio impuesto el martes último. (Efe.)

### Preocupación en Washington

WASHINGTON.—Los funcionarios norteamericanos siguen los acontecimientos de Guatemala con grave preocupación por la estabilidad política y económica del país. Estos funcionarios temen que un período de malestar político ahora podría anular la mayor parte del progreso económico conseguido por el último Presidente, Carlos Castillo Armas. Asimismo, la inquietud política allanaría el camino para la vuelta al Poder de las fuerzas de extrema izquierda derrotadas por Castillo en 1954, y que ha-

bían convertido a Guatemala en el lazo más débil de la alianza interamericana.

El secretario adjunto de Estado, Roy R. Rubottom, se ha reunido con altos consejeros del departamento esta mañana, con el fin de estudiar con ellos las últimas noticias recibidas del país guatemalteco. No ha habido todavía ningún comentario oficial, ya que el departamento de Estado no desea dar ningún paso que pueda ser interpretado como interferencia en los asuntos internos de un Estado soberano. Pero en privado los funcionarios admiten su preocupación ante el peligro de que Guatemala vuelva a convertirse en una dictadura tradicional derechista con el apoyo de altos jefes del Ejército. Esto—dicen los funcionarios norteamericanos—podría ser explotado a su favor por las fuerzas izquierdistas. (Efe.)

## Han sido retiradas las tropas en Little Rock

NUEVE ESTUDIANTES NEGROS ABANDONARON LAS CLASES SIN NINGUNA ESCOLTA DE SOLDADOS

LITTLE ROCK (Arkansas).—Por primera vez desde el 25 de septiembre pasado, cuando fuerzas armadas fueron enviadas a esta localidad nueve estudiantes negros abandonaron las clases en las escuelas locales sin ser escoltados por soldados.

Las tropas de escolta han sido retiradas, según han anunciado las autoridades del distrito militar de Arkansas. Se señala que se trata de una nueva política, pero no se han hecho comentarios sobre el particular. (Efe.)

## Nuevas pruebas de proyectiles dirigidos en Estados Unidos

EL "THOR", CON UN ALCANCE DE 2.400 KILOMETROS, DIÓ UN RESULTADO SATISFACTORIO

El "Bomarc", disparado el día anterior, derribó un bombardero "B-17"

WASHINGTON.—El departamento de Defensa anuncia que se ha probado con éxito en el centro de pruebas de Cabo Cañaveral (Florida) un proyectil "Thor" con un alcance de 2.400 kilómetros.

Este proyectil ha sido creado por las Fuerzas Aéreas, y el Ejército probó el martes el tipo llamado "Júpiter", que tiene el mismo alcance.

Las Fuerzas Aéreas confirmaron anteanoche oficialmente haber lanzado un proyectil desde una plataforma sostenida por un globo a una altura de unos 30 kilómetros sobre el atolón de Eniwetok. La prueba se realizó el lunes, y fue un éxito. Esto se interpreta en el sentido de que el proyectil alcanzó una altura de 1.690 a 6.400 kilómetros. (Efe.)

### El "Bomarc" derribó un bombardero "B-17"

CABO CAÑAVERAL (Florida). Las Fuerzas Aéreas han lanzado su proyectil "Thor" en una espectacular demostración de fuerza en este polígono de pruebas en las costas del Atlántico. Este proyectil de radio intermedio ha sido disparado a los dos días de lanzar el Ejército su proyectil "Júpiter". Ayer se lanzó el "Vanguard", prueba que se ha tenido que aplazar varias veces a causa del viento, y los científicos están reuniendo todos los datos posibles de estas pruebas para preparar el lanzamiento del sa-

télite artificial norteamericano. Antes de lanzarse el "Thor" ayer mañana se había disparado otro con fines de investigación, dijo en Washington el Departamento de Defensa. Este proyectil no era del tipo "Thor" ni del "Júpiter".

Un proyectil, "Bomarc", lanzado ayer antes que el "Vanguard", derribó a un avión de bombardero sobre el Océano. El "Bomarc" es un proyectil interceptor de gran radio de acción, que puede llevar una cabeza de guerra convencional o atómica.

El proyectil destruyó un bombardero B-17 chocando con él después de haber llegado a los 18.000 metros de altura.

## OPOSICIONES POLICIA ARMADA

Convocadas 200 plazas. Instancias hasta el 22 de noviembre. Sueldo: más de 18.000 pesetas anuales. Programa, "Contestaciones" y preparación en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 73 y Puerta del Sol, 12. Madrid. Regalamos prospecto.

El supuesto eje Washington-Londres quedaría rebasado por la integración de los miembros de la N. A. T. O.

PETICION FRANCESA DE SUMINISTRO DE PROYECTILES DIRIGIDOS DE ALCANCE MEDIO

### LONDRES

(De nuestro corresponsal).—Si bien es verdad que el primer mensaje recibido ayer desde la Casa Blanca habla de un acuerdo de principio logrado entre el Presidente americano y el «premier» británico en materia de energía nuclear y de la cooperación en el terreno de los cohetes dirigidos y balísticos, y que esta noticia no ha dejado de confortar a la opinión pública británica, también es oportuno señalar que la insistencia y énfasis puesto tanto por el Presidente Eisenhower como por mister Dulles, en el deseo americano de colaborar con todos los miembros de la Alianza Atlántica, ha sido interpretado por muchos aquí como una indicación de que América no favorece la idea de la creación de un eje Londres-Washington, sino el proyecto de una mayor unidad y cooperación con todo el Occidente, que forzosamente deberá girar únicamente, en tal caso, en torno a Washington.

No han caído así en oídos de sordo las palabras de bienvenida dirigidas ayer por mister Dulles a mister Spaak; palabras en las que el secretario del departamento de Estado indica que los coloquios con el secretario general de la N. A. T. O. versarán sobre el mismo tema que las discusiones con mister Macmillan.

### Proyecto de conjuntar los recursos an glonorteamericanos

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Harold Macmillan, han tratado de un proyecto de recomendaciones inmediatas de conjuntar los recursos británicos y norteamericanos para el desarrollo de proyectiles y de la energía atómica. El Presidente Eisenhower y Macmillan, acompañados de sus consejeros políticos y técnicos atómicos, estuvieron reunidos durante setenta minutos en la Casa Blanca.

Un comunicado conjunto facilitado después de la reunión dice que se habían formado dos grupos de estudio sobre "relación y cooperación nuclear" de Gran Bretaña y Estados Unidos, y en el "campo de defensa militar, particularmente aquellos problemas referentes a proyectiles y cohetes".

### Necesidad de revisar el Acta de Energía Atómica

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerly, dijo que ambos jefes de Gobierno habían llegado a la conclusión de que en algunos de los campos tratados se haría necesaria una autorización de la legislación para una cooperación más estrecha. Aparentemente, se refería al Acta de Energía Atómica de los Estados Unidos, que prohíbe a esta nación el intercambio de secretos nucleares con otros países. Hagerly dijo que si las conversaciones anglonorteamericanas indican la necesidad de una acción por parte del Congreso, el Presidente someterá algunas recomendaciones a los dirigentes del Congreso. Se espera que Eisenhower y

Macmillan den por terminadas sus conversaciones hoy. (Efe.)

### Occidente no puede dispersar sus fuerzas

WASHINGTON.—El secretario general de la N. A. T. O., Paul Henri Spaak, en una alocución ante el Club de Prensa Nacional, ha manifestado que Occidente no puede «permitirse dispersar nuestros esfuerzos científicos por más tiempos», y añadió que sólo una amplia economía y una buena organización pueden llevar la alianza hacia triunfos comunes.

Spaak se ha trasladado a Estados Unidos para conferenciar con el Presidente Eisenhower y otras personalidades sobre cómo reforzar la cooperación entre los miembros de la N. A. T. O. (Efe.)

Gromyko y Fuyiyama tratan en privado del desarme SEDE DE LAS NACIONES

UNIDAS (Nueva York).—El ministro de Asuntos Exteriores del Japón, Afichiro Fuyiyama, y el de la U. R. S. S., Andrei Gromyko, han celebrado una conversación particular sobre desarme, en las oficinas de la Delegación soviética en la O. N. U. De momento, no se han hecho comentarios a la conferencia.

Se espera que Fuyiyama—que llegó a Nueva York el miércoles con el fin de tener una serie de conversaciones que le ayuden a tomar una decisión sobre la propuesta japonesa de suspensión de los experimentos de armas nucleares—conferencie esta tarde con el jefe de la Delegación norteamericana, Henry Cabot Lodge. Hoy conferenciará con Harold Stassen, consejero del Presidente Eisenhower en materia de desarme, y mañana, sábado, con el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Mahmud Fauzi. (Efe.)

## Ofensiva general argelina en el tercer aniversario de la rebelión

SE EXTIENDE DESDE LA COSTA MEDITERRANEA HASTA EL SAHARA

TUNEZ (Urgente).—El Cuartel General del Movimiento Nacionalista Argelino en Túnez declara hoy que "una ofensiva militar coordinada" ha sido lanzada a través de toda Argelia para conmemorar el tercer aniversario de la rebelión argelina.

El Frente de Liberación Nacional (F. L. N.), que dirige la "vuelta musulmana para conseguir la independencia de Francia, dijo que la ofensiva comenzó el pasado sábado, añadiendo que la nueva acción militar rebelde tiene proporciones de "Escala nacional" y se extiende desde toda la costa mediterránea de Argelia hasta el Sur del desierto del Sahara, según dice el comunicado del F. L. N.

El Alto Mando francés ha estado esperando un gran ataque rebelde, que coincidiera con el tercer aniversario del comienzo de la lucha, que coincide con el primero de noviembre.

Esporádicas incursiones nacionalistas argelinas se habían reconocido este otoño, destinadas a centrar la atención del mundo en el problema de Argelia, ante el próximo debate de la crisis argelina ante las Naciones Unidas. Esto, no obstante, los cuarteles generales militares galos en Argelia han informado solamente de ligeras luchas durante los pasados días.

El más reciente comunicado francés del frente de lucha indica que los rebeldes asesinaron a 15 musulmanes amigos de Francia durante las pasadas veinticuatro horas, mientras que unos 30 nacionalistas argelinos fueron muertos o heridos por los soldados franceses.

El más reciente comunicado francés del frente de lucha indica que los rebeldes asesinaron a 15 musulmanes amigos de Francia durante las pasadas veinticuatro horas, mientras que unos 30 nacionalistas argelinos fueron muertos o heridos por los soldados franceses.



# EL MEDICO SUIZO DANIEL BOVET, PREMIO NOBEL DE MEDICINA

**Inglaterra mantendrá su ayuda a Yugoslavia**  
LONDRES NO CREE QUE TITO SIGA LA POLITICA DE MOSCU

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—El Gobierno británico no abriga la intención de imitar el ejemplo americano y de reconsiderar su política de ayuda a Yugoslavia. Belgrado tiene todavía aquí unas 500.000 libras a su disposición, resto de las varias cantidades que el Parlamento de Su Majestad aprobó en concepto de ayuda entre 1951 y 1955. Londres no tiene la intención de negarle esas libras al Gobierno yugoslavo.

La diferencia de criterios entre Londres y Washington, que sus respectivas actitudes revelan, por lo que a Belgrado se refiere, parece ser tanto más interesante cuanto que se basa, por lo visto, en una interpretación diversa de la política yugoslava, así como también, posiblemente, en opiniones distintas en cuanto a la eficacia del gesto de castigo atribuido a Washington y sus repercusiones psicológicas en el mundo. Según Londres, no hay razón para suponer que Yugoslavia no persiga una política propia e independiente. Si bien es cierto —aclararon fuentes oficiales— que Belgrado ha hecho repetidas veces suya, en el reciente pasado, la política de Moscú, ello no indica necesariamente que deba suceder siempre.

Disparidad de criterios, pues, entre Londres y Washington, frente a un hecho que, en cierta medida, puede considerarse secundario, pero que no deja de cobrar valor a la luz de la entrevista actual entre Mr. Macmillan y el Presidente Eisenhower, colóquio que, a ojos británicos, debería servir para forjar una especie de eje Londres-Washington. Es evidente que el eje no funciona todavía. Y ello no sólo porque ambas políticas no lograron armonizarse frente a Yugoslavia, sino también porque a todas luces el departamento de Estado no juzgó necesario ni oportuno consultar con el Foreign Office —o informarle tan siquiera— sobre sus intenciones.

G. B.

**Patriotas irlandeses vuelan con explosivos un edificio militar**

DONDONDERRY (Irlanda del Norte).—Extremistas del I. R. A. han realizado la primera operación naval de dicha organización contra unas instalaciones en el norte de Irlanda. A la entrada del lago volaron con explosivos un edificio situado en un campamento del Ejército. (Efe.)



**Compañía Telefónica Nacional de España**

Se recuerda a los Sres. abonados que el primer tomo (alfabético) de la nueva Guía Telefónica de Madrid, que en la actualidad se está repartiendo, no debe ser utilizado hasta las DOCE DE LA NOCHE DEL DIA 31 DEL CORRIENTE, fecha y hora en que se efectuarán los cambios de número de teléfonos que ha sido preciso realizar con motivo de la inauguración de la nueva Central de Ventas.

## Consiguió transformar el venenoso "curare" indio en un efectivo medicamento

ESTOCOLMO. — El doctor Daniel Bovet, famoso farmacólogo suizo, ha obtenido el Premio Nobel de Medicina correspondiente a 1957.

Bovet percibirá 40.000 dólares. El premio le ha sido concedido por su éxito en conseguir la aplicación del temible veneno indio curare a la Medicina moderna.

Bovet, con los ganadores de los Premios Nobel de Literatura, Física y Química, se trasladará a Estocolmo el 10 de diciembre, aniversario de la muerte de Alfred Nobel, para recibir sus premios de manos del Rey Gustavo.

Los premios de Física y Química serán anunciados el jueves próximo.

El 10 de diciembre Lester Pearson, ex ministro canadiense de Asuntos Exteriores, ganador del Premio Nobel de la Paz, recibirá el premio de manos del Rey Olav de Noruega. (Efe.)

El doctor Bovet cuenta cincuenta años

ROMA. — El profesor suizo Daniel Bovet ha declarado ayer que le había sido comunicado oficialmente la obtención del Premio Nobel de Medicina.

Bovet, que cuenta cincuenta

años de edad, manifestó a los periodistas que la Fundación Nobel le envió una notificación oficial.

El médico premiado, que acaba de pasar la gripe asiática, ha recibido a los periodistas y fotógrafos. (Efe.)

Su mujer ha sido su más íntima colaboradora

ROMA. — El doctor Daniel Bovet, a quien acaba de ser atribuido el Premio Nobel de Medicina de 1957, dice que su pasión por la flora suramericana es lo que le ha valido el preciado galardón. Declara que su interés por el curare se despertó en una visita a la selva amazónica, que determinó se entregase a profundas investigaciones sobre la obtención sintética del famoso veneno.

El doctor Bovet hizo esas manifestaciones en una conferencia de Prensa celebrada en el Instituto Superior Italiano de Sanidad, en el que presta sus servicios en unión de su esposa, Filomena Nitti, y de otros quince hombres de ciencia italianos, dedicados en la actualidad a la investigación de las «drogas del día», los «tranquilizadores» o sedantes.

El profesor Bovet manifestó que la concesión del Premio Nobel ha constituido para él una completa sorpresa, pues hasta ignoraba hubiera sido presentada su candidatura. Afirmó que una gran parte del mérito de sus conquistas científicas corresponde a su esposa y demás colaboradores, y que no tiene idea de lo que hará con el importe del premio. Dijo que su único pensamiento, de momento, es ir a Estocolmo, en unión de su mujer, a recibir el galardón.

Varias de las más importantes obras del doctor Bovet —que ha publicado en total unos 250 trabajos— llevan la firma de Filomena Nitti en unión de la del profesor.

El doctor Bovet explicó que cambió su nacionalidad helvética por la italiana por dos razones: por haberse casado con una italiana, que era su más íntimo colaborador en el Instituto Pasteur de París, y porque el Instituto Italiano de Sanidad le ofrecía condiciones ideales para su trabajo. (Efe.)

## Neils Bohr recibe el Premio "Átomos para la Paz"

La energía nuclear ha dado a la Humanidad grandes posibilidades y graves peligros, dijo el anciano físico danés

WASHINGTON. — Se ha hecho entrega al físico danés Neils Bohr del primer premio de los Átomos para la Paz. El Presidente Eisenhower se unió a los científicos, diplomáticos e industriales que rindieron homenaje a Bohr, de setenta y dos años, en la Academia Nacional de Ciencias.

El doctor Arthur Holly Compton, quien dirigió los trabajos que dieron como resultado la primera reacción atómica en cadena, declaró que la Humanidad puede salvarse haciendo universal el sueño norteamericano de dar a todos los hombres "la oportunidad de crecer hasta alcanzar su total estatura humana". Añadió que los Estados Unidos deben tomar la iniciativa proclamando que "el precioso sueño es, a partir de ahora, la piedra clave de nuestra política nacional".

Bohr, que ya ha sido galardonado con el Premio Nobel, y que desempeñó un importante papel en los Estados Unidos en el desarrollo de la primera bomba atómica, ha trabajado desde entonces incansablemente en pro de la aceptación de un plan de inspección y control internacional de la energía atómica. Al aceptar el premio de 75.000 dólares, Bohr dijo: "La exploración en el mundo de los átomos ha dado a la Humanidad unas oportunidades sin precedente y graves peligros. Para hacer frente a esto el camino indicado es la cooperación mundial, que siempre se ha manifestado por el desarrollo de las ciencias".

Por su parte, Compton declaró: "Está en juego la estabilización de la civilización. Durante un período limitado podemos confiar en impedir la guerra, manteniendo una defensa fuerte y segura". (Efe.)

## Ayer terminó la huelga general en Argentina EL CONFLICTO POLITICOLABORAL HA OCASIONADO PERDIDAS POR VALOR DE MIL CIEN MILLONES DE PESOS

**BUENOS AIRES**

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — Se reanudó hoy el trabajo en toda la

República, después de cuarenta y ocho horas de paro general. Si nos atuviéramos a las estadísticas que estos días facilitó el Gobierno sobre la asistencia al trabajo, en las cuales se especifican minuciosamente los porcentajes provincia por provincia y hasta son clasificados los asistentes por profesiones, resultaría que no ha habido tal huelga. La realidad, sin embargo, es muy distinta, y pronto, cuando se disponga de datos auténticos, prescindiendo de los que facilitan el Gobierno y los Sindicatos, se podrá hacer la valoración exacta de esta prueba, en la que los obreros y el Poder Público han medido sus fuerzas sobre su capacidad de paralizar la producción, de una parte, y sobre la capacidad de evitarlo, por la otra.

Porque se trata, naturalmente, de una huelga política, aparte las razones económicas. Los periódicos de estos días, desde los títulos en adelante, señalan la condición política del conflicto y lo comentan con la misma pasión que en

los tiempos bélicos se aborda la información de los acontecimientos. De paso, es una prueba más de esta lucha que está aniquilando las fuerzas económicas, tan inmensas, de la Argentina.

Las chimeneas han vuelto hoy a humear, trepan los motores, todo está en marcha. Sólo quedan pendientes los conflictos que existían antes del paro general y, sobre todo, el de teléfonos y telégrafos. Medio Buenos Aires está incomunicado y los aparatos funcionan a ratos, los que funcionan. En cuanto al telégrafo, esta crónica que normalmente era transmitida de modo directo, ahora, con motivo de la huelga, tengo que enviarla vía Nueva York, de donde la retransmiten a ustedes, a Madrid.

Félix CENTENO

El mal negocio de las cuarenta y ocho horas  
BUENOS AIRES. — Oficialmente se calcula en 1.100 millones de pesos el valor de los bienes no producidos como consecuencia de la huelga de cuarenta y ocho horas. En esta cifra no están comprendidos los salarios perdidos por los obreros. (Efe.)



# DOS MUERTOS Y 300 HERIDOS EN CHOQUE ENTRE HUELGUISTAS Y POLICIAS EN SAINT-NAZAIRE

## HA FALLECIDO CHRISTIAN DIOR

EN SU TALLER DE PARIS TRABAJABAN CERCA DE NOVECIENTAS PERSONAS

El famoso modista, con su "New Look", hizo olvidar a las mujeres las restricciones impuestas por la guerra

MONTECATINI (Italia).—Después de haberle sido administrados los últimos sacramentos ha fallecido en esta localidad el famoso modista francés Christian Dior. Contaba cincuenta y dos años de edad.

Según las primeras noticias, su muerte ha obedecido a un ataque cardíaco que sufrió poco antes de la medianoche del miércoles.

Dior se había retirado a sus habitaciones del hotel De La Paix, poco después de cenar, cuando se produjo el ataque. Los amigos que se hallaban con él llamaron inmediatamente a un sacerdote y a tres médicos. Cuando le sobrevino la muerte sólo había llegado el sacerdote.

Dior se hallaba de vacaciones en Montecatini, a 21 kilómetros de Pisa, desde el pasado día 14 de octubre. (Efe.)

Los restos serán trasladados a París

MONTECATINI. — Inmediatamente después de haber fallecido Christian Dior se dió conocimiento de la noticia por teléfono a su familia en París.

Gentes del hotel donde se ha producido la muerte del famoso modista han manifestado que esperan que muy pronto llegue a Montecatini el director general de la casa Dior en París para ultimar los detalles del traslado de los restos mortales del finado diseñador de modas a París, probablemente por vía férrea.

La noticia de la muerte de Dior llegó demasiado tarde para la mayoría de los periódicos de la mañana de Italia. El periódico romano «Il Messaggero», uno de los pocos periódicos que la publica, lo hace en primera página, al lado de una fotografía del famoso modista y bajo un título a tres columnas que reza: «El mundo de la moda, de luto. Christian Dior falleció la pasada noche en Montecatini». (Efe.)

El famoso modista Christian Dior nació el 21 de enero de 1905 en Granville, donde su padre poseía una industria de productos químicos. Desde muy joven sorprendió a todos cuando le rodeaban por su buen gusto en el vestir. Hizo sus primeros estudios en la Escuela Gerson; luego en el Liceo Janson de Saillly, de París. Posteriormente, tras haber obtenido el título de bachiller en letras y ciencias, ingresó en la Escuela de Ciencias Políticas, donde obtuvo el diploma correspondiente. Deseaba su familia que Christian-Ernest Dior orientase su actividad hacia la diplomacia, pero sobrevino la crisis de 1930, que provocó la ruina de sus padres. Entonces, y para ganarse la vida, el futuro creador del «New Look» abrió una galería de cuadros cuyo fondo lo constituyó, en principio, la pequeña herencia que le dejaron sus padres. Con Jacques Bonjean y Pierre Cole, sus asociados, se estableció en la calle de La Boétie y, junto a cuadros antiguos, se dedicó a lanzar al mercado obras de pintores totalmente desconocidos. Dior dió a conocer al público las pinturas a la aguada del poeta Mar Jacob y los cuadros al óleo de Leonid y de Eugène Bernau, que posteriormente triunfó en América, y, sobre todo, los de Christian Berard. Pero Dior no tuvo fortuna con tal negocio. Liquidada su galería por falta de fondos, se puso a dibujar, primero para «Le Figaro», luego para las casas de modas, especialmente las de «Agnès» y «Schiaparelli». Movilizado en 1939, sirvió como zapador en el Cuerpo de Ingenieros. Fue por entonces cuando dibujó, durante un permiso, los fi-



gurines para los trajes que había de vestir en escena Marcel Herrand. Después de haber vivido en el Mediodía de Francia, regresó a París en 1945. Imbuido de ideas nuevas, llenas de originalidad, Dior decidió fundar su propia casa. Sin embargo, no pudo realizar su sueño hasta febrero de 1947. Gracias al capital suministrado por Marcel Boussac, abrió su casa de alta costura en la avenida Montaigne. Desde su primera colección, queriendo hacer olvidar a las mujeres las restricciones impuestas por la guerra, lanzó el «New Look», el vestido largo que rompía claramente con todos los estilos a la sazón en boga. El éxito fue fulminante. En pocos días la nueva moda se impuso en todas partes. Christian Dior es ya conocido y mimado por el exigente París. Muy pronto trabajarán para él cerca de novecientas personas. Entre las recompensas que recibió por entonces figura un «Oscar» americano.

El nuevo estilo impuesto por Dior no tardó en ponerse de moda en el extranjero. Llega hasta contar con quince modelos distribuidos por siete naciones. A fines de 1948 abre en Nueva York una sucursal de su taller, que expone colecciones de gran lujo, cuyos modelos no se venden directamente. Una importante casa norteamericana saca de estos modelos miles y miles de reproducciones y los pone a la venta en tiendas y almacenes.

Christian Dior ha realizado diversos viajes. Entre los países visitados figuran España, Holanda, Bélgica, Alemania, etc.

Según confesión propia, Dior era un hombre muy tímido. Gustaba de la penumbra del silencio, y no llevaba jamás en el ojal otro adorno que la cinta roja de la Legión de Honor. Además de muy entusiasta en pintura antigua y moderna, pintaba, y bastante bien; pero, modestamente, no hacía aprecio de tales trabajos. Fue también compositor, pero nunca dejó oír a nadie su música. Era completamente feliz cuando se retiraba a Nápoles para pasar allí, de riguroso incógnito, largas jornadas, o cuando se reclinaba en el molino de que era dueño a las puertas de París, circundado por las aguas y rodeado por la más absoluta quietud.

## Francia quedará casi paralizada por la huelga de hoy viernes

### HA SIDO DECRETADA POR LAS ORGANIZACIONES SINDICALES COMUNISTA Y CATOLICA

SAINT NAZAIRE.—Hay que lamentar dos muertos y unos trescientos heridos en la lucha entre huelguistas de los astilleros y policías. Los disturbios continúan. Los muertos son dos obreros, y los heridos, doscientos obreros y un centenar de guardias. (Efe.)

#### PORMENORES DE LA "BATALLA"

SAINT NAZAIRE (Francia).—Seis mil huelguistas lucharon contra dos mil policías en una batalla que duró más de cuatro horas en esta ciudad. La Policía anunció posteriormente que un obrero había resultado muerto. La cifra de heridos no se conoce todavía con exactitud. Unos creen que asciende a 100 y otros a 130, algunos de ellos graves. Doce miembros de la fuerza pública tuvieron que ser hospitalizados.

El Ministerio del Interior, en París, manifestó que que treinta personas habían ingresado en hospitales.

La lucha registrada ha sido una de las más encarnizadas libradas por huelguistas en Francia durante los últimos años. Comenzó al anunciar la dirección de los astilleros de Saint Nazaire que ha-

bía decidido cerrar como consecuencia de seis semanas de huelgas esporádicas. Tan pronto como la dirección anunció su decisión, los huelguistas se congregaron amenazadores en el centro de los astilleros. Cien de ellos penetraron en la oficina del director, saquearon su interior y mantuvieron su posición durante más de una hora. La policía del astillero que intentó hacer frente a los huelguistas fué puesta en retirada. Doce policías resultaron heridos y un automóvil incendiado. Fueron pedidos refuerzos a la policía de Saint Nazaire, que inmediatamente envió a los astilleros dos mil hombres preparados para la lucha antihuelguista, pertenecientes a las C. R. S. (Compañías Republicanas de Seguridad). Pequeñas bombas de mano

y de gases lacrimógenos fueron utilizadas contra los manifestantes. La batalla se prolongó por más de dos horas. Todos los fotógrafos de Prensa perdieron sus máquinas en la refriega.

El obrero muerto ha sido identificado como Emile Marquet, de treinta y cinco años. Falleció al caerle encima una verja volcada por los huelguistas. (Efe.)

#### Los sindicatos comunistas y los católicos, a la huelga

PARIS.—Se ha extendido por toda la nación un movimiento huelguístico que permite anunciar que Francia se hallará casi completamente paralizada hoy viernes, al entrar en su veinticinco día de crisis ministerial.

El paro, decretado por las organizaciones sindicales más poderosas de la nación, la comunista y la católica, en apoyo de aumento de salarios para contrarrestar el creciente costo de la vida, detendrá los medios de transporte y hará cerrar las fábricas.

La C. G. T. y la C. F. T. C. lo decretaron primero para los ferrocarriles, pero el movimiento se amplió después a otras actividades. Serán muy pocos los trenes que circulen y será igualmente, muy reducido el número de convoyes en el Metro de París. Los autobuses de la capital no saldrán, y asimismo buena parte de los taxis. El tráfico aéreo se verá perturbado por la huelga de los técnicos en los aeropuertos. Poca será la correspondencia que se reparta, si se reparte alguna, y no se darán conferencias telefónicas. El suministro de agua será disminuido; no habrá televisión, y las emisoras radiofónicas se limitarán a retransmitir discos y a dar unos noticiarios. No funcionará el servicio meteorológico ni las funerarias, y, en fin, se teme haya cortes de gas y electricidad a lo largo de la jornada de huelga.

En vano, salvo por lo que se refiere a la C. G. T.-Fuerza Obrera, socialista, han pedido Guy Mollet y el jefe del Gobierno dimitido, Maurice Bourges-Maunoury, que se renunciase a una huelga que va a afectar a la Tesorería en el momento en que más grave es para ella el golpe. (Efe.)

#### D'sminuyen las probabilidades de éxito de Mollet

PARIS.—El jefe del Gobierno designado, el socialista Guy Mollet, dijo ayer que si él es elegido presentará un plan a la Asamblea dentro de los primeros cuatro meses, "destinado" a incrementar la estabilidad de la jefatura del Gobierno francés.

Añadió que entonces él dimitiría y dejaría que la Asamblea Nacional se pronuncie sobre el mencionado plan.

Después de ello—agregó—el nuevo jefe del Gobierno sería elegido con una mayor potestad y con la aquiescencia de todos los partidos. Francia ha tenido ya 23 Gobiernos desde que terminó la segunda guerra mundial, bajo el actual sistema, que deja al jefe del Gobierno a merced de la conveniencia o del parecer de la Asamblea.

Guy Mollet ha trabajado intensamente todo el día, pero no intentará conseguir antes del lunes la investidura de la Asamblea Nacional. Sus probabilidades de éxito han disminuido con el transcurrir de la semana, pues los conservadores, que se creía se abstendrían en la votación, parecen dispuestos a emitir sufragio en contra. Si tal hacen, sus votos, con los de los pujadistas y comunistas, determinarán la casi segura derrota de Mollet.

## ESTREMECIMIENTO FINANCIERO EN LOS CENTROS COMERCIALES DE FRANCIA

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal a l.) Un estremecimiento financiero ha recorrido los centros comerciales del país cuando se confirmó la noticia de la muerte de Christian Dior. Aquel pequeño brujo de la Avenue Montaigne ha sido el último gran mixtificador. Como los genios de la prestidigitación, con nada entre las manos hacía divisas. Dólares que aportaba mediante una mezcla de ingenio, mentira y quimera transformados en realidad, que se evaporaban a los tres meses para renovarse.

Ante todo, recordemos que era el francés más famoso de la época. Más que el general De Gaulle. Tenía prestigio universal. Con Balenciaga—el español—ocupaba el cénit de la moda femenina. Pero detrás de Dior, excepcionalmente, estaba una de las fuerzas más considerables, el dinero a montañas: Boussac.

Marcel Boussac es el más importante fabricante de tejidos de Francia. Tan poderoso en el ramo que los amantes de la comparación considerarlo a él más fuerte que a todos los demás reunidos. De cada metro de tela usada, 70 centímetros salen de los talleres de este fantástico hombre de negocios.

El fenómeno Dior aseguran que fué una invención del poderosísimo e inteligente industrial, que deseaba devolver a los tejidos franceses la importancia y la influencia que tuvieron en antaño. Destinó unos cuantos millones a la tarea inspiradora de la moda para conseguir su objetivo y orientarla a capricho. Su primera gestión fué entrar en contacto con «un hombre nuevo», y lo encontró, como dibujante, en casa de Lucien Lelong, donde Dior trabajaba de modista con Pierre Balmain—hoy también establecido—. Era el año 1945, recién acabada la última guerra mundial, cuando aún el dinero escaseaba y el joven Dior seguía luchando por vivir todos los días, ahorrando un pequeño lápiz, después de ensayar como decorador,

vendedor de cuadros, director de galería de arte y poeta surrealista. El talento de Boussac consistió en adivinar en él al conductor ideal para una gran empresa.

Y, en efecto, de su arte nació aquel famoso «newlook». La línea de la segunda colección. Una falda que alargaba 30 centímetros los vestidos de todas las mujeres del mundo—imaginen lo que esto significa para un fabricante de tejidos que opera casi en monopolio—. Después descubrió líneas con «atralalás», con lazos, con «frufusus», con fruncidos; en una palabra, líneas que las llamaban ricas en elementos, pero que permitían al capitalista-fabricante recuperar con largueza en las ventas, el dinero derrochado en la instalación de Dior. Para Boussac no pudo haber resultado más satisfactorio. Como con sus caballos—los más reputados que pasean por los hipódromos del mundo—, como con sus diarios—que tiran cientos de miles de ejemplares—, con su modisto, las telas Boussac cubrieron media Europa.

Tan fastuoso triunfo se habría desperdiciado sin la presencia del mago de la «femme chic». «Mademoiselle de Paris» tenía, según Dior, la personalidad en el maniquí Renée. Y este personaje, Christian, que adoraba las flores, que era profundamente católico, que vendía los vestidos más caros del mundo—hasta ocho millones de francos por un modelo—, que presentaba una colección de 130 creaciones, que era soltero, triste y modesto, consiguió para Francia un nombre universal y para la historia de lo superfluo una catedral de seriedad difícilmente igualada, pero que después de dar conferencias en La Sorbona sobre filosofía de la moda, de escribir un tratado de la estética y de la línea femeninas, y alocucionar a las damas de todos los salones, explicándoles cómo debían pasear sus vestidos, proporcionó al Tesoro público divisas en cantidad suficiente como para pagar una quinta parte de la reconstrucción nacional.

Manuel DE AGUSTIN



# SIRIA PIDE AL REY SAUD QUE RETIRE SU OFERTA DE MEDIACION

## Desea que la situación quede restringida al ámbito de la O. N. U.

EL CAIRO.—El Presidente sirio, Chukri El Kuatli, ha pedido al Rey Saud de Arabia que retire su oferta de mediación en la crisis turcosiria, según informa la agencia oficial egipcia Oriente Medio. La citada agencia añade que el anuncio a los periodistas de la decisión de El Kuatli fue hecho por el jefe del Gobierno de Damasco, Sabri El Assali.

Siria se opuso desde el principio a la mediación. Cuando Saud realizó, el pasado fin de semana, su oferta, Turquía se apresuró a aceptarla, mientras que Siria la rechazaba. Algunos observadores creen que los dirigentes sirios están divididos en la cuestión de la mediación. Siria desea que la situación quede restringida al ámbito de las Naciones Unidas. (Efe.)

### La frontera sirioturca está tranquila

DAMASCO.—Un portavoz del ministerio sirio de Asuntos Exteriores ha manifestado que el aplazamiento en las Naciones Unidas del debate sobre Siria «demora un asunto importante que afecta a la paz en Oriente Medio». Dicho portavoz añadió que la «amenaza» turca era materia de «urgente importancia».

El portavoz en cuestión manifestó a los periodistas, por otra parte, que la frontera turcosiria estaba «tranquila y sin incidentes»; pero dijo que esto no alejaba la «amenaza».

Añadió que Siria puede pedir al Rey Saud de la Arabia Saudí que retire su oferta de mediar entre Turquía y Siria para que el asunto recaiga sólo en las Naciones Unidas. (Efe.)

### La O. N. U. discutirá hoy la cuestión turcosiria

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Asamblea General ha sido convocada oficialmente para hoy, a las ocho de la noche (hora española), con el fin de discutir la cuestión turcosiria. (Efe.)

### Maniobras rusas cerca de la frontera turca

VIENA.—El Ejército soviético ha efectuado unas maniobras recientemente utilizando armas nucleares. Las maniobras se realizaron en la región del Cáucaso, cerca de la frontera turcosoviética, informa el periódico ruso «Zarga Vostoka» en un artículo publicado en el citado periódico por el comandante general Iveshonenko.

Otro periódico, «Estrella Roja», órgano del Ejército ruso, publica asimismo informaciones sobre las maniobras desarrolladas en el Cáucaso, en tanto que «Flota Roja», órgano de la Armada, describe las maniobras de las fuerzas soviéticas navales en el mar Negro. (Efe.)

### Turquía no da importancia al nombramiento de Rokossovski

ESTAMBUL (Turquía).—Fuentes allegadas al ministerio turco de Asuntos Exteriores han manifestado que la designación del mariscal Constantin Rokossovski como comandante militar de la zona transcaucásica soviética es «asunto particular de la Unión Soviética» y que «esta clase de acción no atemorizará a Turquía». Dichas fuentes añadieron que los rusos «podían designar también a Bulganin, si ello les complacía».

Por otra parte, observadores militares consideran que el mariscal Rokossovski ha sido designado más como estratega que como técnico en guerras con grandes ejércitos, ya que la naturaleza montañosa de la zona limita el empleo de grandes unidades armadas. (Efe.)

## ONASSIS QUIERE REVALORIZAR EL PUERTO DE YIBUTI

### QUIERE TAMBIEN CONSTRUIR UN MODERNISIMO AEROPUERTO

ATENAS.—En los círculos económicos relacionados con el gran armador Aristóteles Onassis se afirma que éste acaba de tomar una importantísima decisión en relación con la revalorización del puerto de Yibuti, de la Somalia francesa, tendente a devolver a la economía que gravita sobre el mar Rojo su esplendor de otros tiempos. Se trata de devolver a Yibuti el puesto que le corresponde en el tráfico Europa-Extremo Oriente y, sobre todo, de hacer de ese puerto una escala indispensable en las rutas petrolíferas del Oriente Medio.

El proyecto que se atribuye a Onassis tendrá también un gran valor político, que merecerá el apoyo del Gobierno francés, preocupado por el complejo de todos sus territorios de Ultramar, mientras que en su aspecto económico contará con el apoyo del Emperador de Etiopía y del Rey Saud de Arabia. Onassis quiere hacer de Yibuti el puerto más importante del África oriental, en directa competencia con Aden, y una escala aérea internacional de primer orden, mediante la creación de un modernísimo aeropuerto, que sería la primera en utilizar la Empresa Aviación Olímpica, de la que el naviero es propietario casi exclusivo, y que se dispone a crear nuevas líneas. (Efe.)

## PRUEBE USTED SU SUERTE

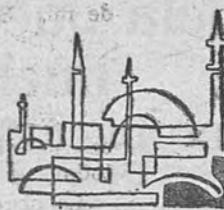
jugando en el gran sorteo de NAVIDAD en la

**LOTERIA 19 DE MONTERA, 33 (Pasaje)**

**MADRID**

SE REMITE A PROVINCIAS, PREVIO IMPORTE Y GASTOS DE ENVIO

NO CONTRA REEMBOLSO



## LOS MIL Y UN DIAS

### LA CIUDAD MAS ANTIGUA DEL MUNDO

(De nuestro enviado especial Villar de Villacián)

La primera avenida que aparece me da la impresión de una capital de provincia norteamericana que sólo conozco por el cine.

El coche se detiene en seco delante de un bar con la terraza llena de individuos morenos, obesos y tranquilos. Anuncios de todas las bebidas del otro hemisferio monotonizan el ambiente. ¡Siempre las mismas! Hasta aquí han de perseguirle a uno. Está visto que lo único que no reconoce fronteras es el comercio.

Del coche desciende uno, y arrancamos con virajes y transruedas (los pies del coche), como si nos persiguieran.

Una plaza en construcción. Viraje en torno, y otra calle tan típicamente influida por el Tío Sam o sus parientes como la primera. Los vehículos aparcen a ambos lados y yo sigo a mi guía con cierto resquemor, dejando la mochila en el coche. Estoy en la antigua ciudad de Sidón.

#### POLICIA-HOTEL

Unas escaleras con las que está en deuda la encargada de la limpieza desde hace una semana, conducen al despacho del inspector de Policía, diría yo, que, en mangas de camisa, con calvicie central atenuada por bigotillo y corbata, examina mi pasaporte.

Estrechó la mano a dos miembros del Cuerpo, con uniforme de las barras y estrellas, o por lo menos la tela, y fluye una afable conversación con «monsieur l'inspecteur», con bienvenida afectuosa y orientación hotelera. Entre primera y segunda clase, escojo siempre la segunda, porque ya me parece demasiado preguntar si hay de tercera. De los albergues de la juventud, aquí no hay ni noticias.

De nuevo al coche. Una calle más estrecha, efervescente de cosas que se mueven. En un primer piso, una puerta cerrada que no se abre con llamadas, y que es la del «Auberge Lebanon».

La mochila descansa en tierra, y yo espero la gestión de mi guía. Un niño con una cesta sube trabajosamente. Le pregunto algo, no sé cómo, y me mira con unos ojos inteligentes que guardan unas orejas asopladas. «Arabia, Arabia», me dice, sonriente, para explicarme su incompreensión.

Después viene una joven de ojos sombreados que miran contentamente, con levedad, pero en los que mi imaginación pone todo el misterio oriental. Va vestida con un largo traje y lleva un pañuelo de colores a la cabeza. La acompaña una vieja que sopla trabajosamente en la subida.

El último es un hombre con una acusada y lamentable deformidad en las piernas que le hace andar con regular balanceo. Este es el encargado del albergue.

#### CALLE MAYOR

Condiciones: Dos libras libanesas por noche y cama; cuarto con seis lechos, ventilados por ventanas enrejadas en dos costados. Abro un armario. Un extraño olor penetrante que no puedo identificar. Una canción hecha de lamentos entrecortados está en la calle. Salgo a un largo balcón de madera, y ¡qué espectáculo!

La sorpresa, la curiosidad y la admiración me mantienen inmóvil y extasiado minuto tras minuto.

Hay hombres con americana y salacot blanco o caqui. Viejos

mendigos cubiertos de negro y apoyados en un báculo. Chiquillos vivarachos rellenoando los huecos, con pelos alborotados, que se empujan, chillan y corretean.

Negros del Africa, con barbas claras de largos pelos solitarios.

Muchos llevan una especie de rosario en la mano, con gruesas cuentas que pasan sin cesar.

Y en medio de este bullicio, coches americanos, camiones, alguna moto, cuyas bocinas suenan continuamente, mezcladas con los petardos de la chiquillería, los gritos de los vendedores y la música, nostálgica y sentimental, que fluye a intervalos.

#### COMIDA ARABE

El encargado del albergue ha puesto a mi disposición a un muchachito de ojos alegres que se llama Ali. Nos mezclamos a la muchedumbre para entrar en el primer Banco libanés. Cambio: una libra esterlina = ocho libras libanesas.

Al fondo de la calle, y a la orilla del mar, está el restaurante oriental. En un mirador-terrazza hay mesas. Desde ellas se contempla la masa azulada y tranquila del Mediterráneo, interrumpida en primer término por las ruinas del «Castillo del Mar», construido sobre una pequeña isla por los cruzados en el siglo XIII y unido a tierra por un puente semidestruido. Arcos, troneras, piedras amarillentas y roídas, batidas por las aguas.

Un mozo sonriente me trae una panera con unas tortas blanquecinas. Después, pequeños pimientos crudos cortados por la mitad, con grandes trozos de limón; una ensalada con hierbas olorosas y un plato de minúsculos pero sabrosos salmónes. Para terminar, media excelente sandía.

El pan parece papel secante y no sabe a casi nada. Después he visto cómo lo utilizan ellos. No usan cubiertos, y estas tortas fofas e insípidas hacen las veces de plato que conserva caliente la comida colocando media por encima, y de cuchara, empleada en porciones para tomar y envolver en ellas los trozos de alimento. Total: Tres libras libanesas (L. L.) con servicio. Unas cuarenta pesetas.

#### BUSCADORES DE TESOROS

A unos metros por debajo de la baranda, unas olas amortiguadas remueven este pequeño y sucio mar entre el castillo y el restaurante, y empujan una calavera de caballo hacia el estercolero, del que se elevan nubes de moscas a darme la bienvenida.

Unos golfillos tostados por el sol andan descalzos entre la negra masa líquida, pisando trozos de botella, restos, y acaban golpeando con un frasco vacío el único ojo saltón de la calavera, hasta que lo espachurran y les tiñe los muslos.

#### EL CIRCULO DE LOS FUMADORES DE «HASCHICH»

Enfrente del Albergue hay una especie de casino donde los hombres toman café, juegan y fuman en unas extrañas boquillas de goma. Sobre el largo mirador que da a la calle, todas las mesas están llenas.

«Café» es una palabra tan internacional como «tabaco». Me lo sirven en una bandeja con vaso de agua helada, cafeterita de largo mango y tacita cilíndrica.

Aquello sí que es café-café, porque va todo mezclado, el líquido con el finísimo polvo molido, para que tenga más aroma. A la mitad de la taza, se acabó. Queda una masa fluida depositada, sedimentada, mejor.

Observo a los demás. Pero muy escasamente soy observado. Mi aspecto árabe, que no en balde estuvieron ocho siglos con nosotros, aleja toda curiosidad.

#### LA CIUDAD BIBLICA

Sidón es la más septentrional ciudad de Tierra Santa que fue visitada por Jesucristo en sus predicaciones.

Hay un arco que da a esta calle principal, que parece la entrada de un túnel y que me atrae poderosamente.

Para darme ánimos, en el barco me contaron algunas extrañas historias de misteriosas desapariciones de europeos, que se atrevieron a adentrarse en el corazón de alguna de estas viejas ciudades. Pero no será tanto, y voy a verlo.

Es, en efecto, un túnel, que se interrumpe a intervalos para dejar entrar la luz del sol. El suelo está empedrado. Llego a un espacio descubierta donde la calle se estrecha hasta no permitir más que el paso de dos personas. A ambos lados se abren las más curiosas y variadas tiendas y talleres.

Un árabe sentado en el suelo sierra la madera que sujeta con sus pies descalzos. Otro, en un menudo hueco, corta unos zapatos sobre una piel extendida. Aquel se lava los pies con una cafetera y éste frie una especie de croquetas de carne.

Las casas se elevan unas sobre otras en verdadero montón, hasta casi tocarse por arriba, unidas a trozos por arcos y túneles. De sus ventanas, muchas con celosías de madera, penden ropas. Algunas entradas son cavernosas y hay que penetrar encorvado. Unas descienden con ondulados rodeos, otras suben hacia la montaña, y todas forman una red tan espesa, fina y laberíntica, que al rato de circular entusiasmado de una a otra, caprichosamente, me considero extraviado.

Mi paso no ha sido indiferente. Una cámara fotográfica al hombro no es frecuente entre los árabes. Me miran friamente, con leve curiosidad; pero yo me siento observado por ojos que no veo, y cuando una vez levanto la cabeza, unas cabelleras y unos velos desaparecen, entre risas, tras unas celosías que se cierran.

Líquidos de todas clases corren por las calles y se estancan en los baches del empedrado, despidiendo olores bastante comunes.

Una niña descalza, con una enorme cabeza y unos ojos desiguales colocados, me ha mirado y la he sonreído con un intento de caricia. Después la niña me ha seguido, tirando de un hermanito, escondiéndose a veces, para reír cada vez que la miro. Y así continúa el juego hasta que salgo del viejo y bíblico recinto.

Un grupo de niños me ha seguido a veces, gritando lo que yo entiendo por «¡Haschich! ¡Haschich!», interrogativamente, y ríen a carcajadas cada vez que yo de niego. He ahí por qué yo creí que consumían «haschich» los fumadores de «narguilla».

V. de V.





(Continuación.)

Como un motor en reposo, se alzaba en medio del río el carbón amontonado. En lo alto, igual que una palanca de mando, sobresalía el mango de la pala.

—¿Qué estás pensando?

—Trabajo como un negro, pero el montón crece poco.

—No todo crece a la misma velocidad—dijo Carmen.

—No, claro es...

—¿Piensas en tu tierra? ¿Hay en tu tierra fiestas aldeanas como aquí? ¿Dime cosas de tu tierra y de tu vida!

I I I

Pasada la media noche los músicos de la orquesta estaban borrachos. Tocaban cuando les daba la gana, y para saber si la pieza era un tango o un pasodoble había que guiarse por el ritmo con que bramaba el bombo. Todos los años ocurría lo mismo. Las viejas buscaban a sus viejos; las madres, a sus hijos; las casadas, a sus maridos. Se decían unos a otros:

—¡Es hora de retirarse! ¡Hay que madrugar!

Las mozas contestaban:

—¡La última! ¡En bailando la última pieza!

Carmen y Pablo bailaron la última pieza a la una de la madrugada.

—¿Lo has pasado bien?—le preguntó ella al despedirse.

—Ha sido un día inolvidable.

—Mis amigas están que muerden de envidia. Y una que no es amiga mía, me dijo: «¡Préstame a tu alemán!» Me lo dijo mientras bailábamos, tú no te diste cuenta.

—¿Quién era?

—No la conoces.

—¿Cómo era?

—Para qué lo quieres saber?

—Bueno.

—No te enfades. Era esa desvergonzada. Covadonga. ¿Quién iba a ser?

—¿La llaman también de otro modo?

—Sí, la llaman de otro modo.

—¿Cómo?

—La llaman del modo que ella es.

—Entiendo.

—¡Pablo! ¿Irás ahora mismito a dormir, verdad?

—Iré a dormir, no te preocupes.

Carmen se estrechó contra él:

—¡Vete a donde quieras, amor mío!

¡Un día es un día!

En aquel momento se acercó a ellos un rapazuelo.

—¡Señor alemán! Ha dicho Ramirón que le busque y le diga que le están esperando bajo el hórreo, que vaya sin falta.

—Está bien. Dile que iré en seguida.

Se despidió de Carmen junto a la puerta de casa, quedando citados para el siguiente día. Luego se fué hacia el hórreo.

—¡Mon!—la voz de Pablo atravesó como un disparo los ruidos de la charanga. Mon se acercó con una moza alta y trigueña.

—Vamos a beber juntos—propuso Mon—, hay que celebrar nuestra amistad.

—¡Mon, déjame terminar este baile con tu amigo!—suplicó la moza.

—Aquí la tienes. Bueno, os espero bajo el hórreo—dijo Mon dejándoles frente a frente.

Pablo rodeó el talle de la moza, mientras le decía:

—Le advierto que no sé bailar.

—Hoy todos bailan igual. El caso es evitar los pisotones.

—Sí, ese es el caso.

Dieron unas vueltas en silencio.

—Supongo que le habrán hablado de mí... Soy Covadonga.

—¡Ah!

—¿Se sorprende?

—¡Oh, no, no!

—Hace usted bien. De mí nadie dice mentiras—musitó—. Es verdad todo.

La orquesta dejó de sonar.

—¡Baile otra pieza conmigo! ¡Total apenas hemos bailado!

—¿Y Mon?

—Mon no tiene nada conmigo. Le espera para beber.

—Bailaremos luego.

—Luego será imposible—dijo ella con voz alterada—. Se emborrachará y yo no quiero nada con borrachos. Bailaremos una pieza, sólo una.

—No podremos bailar en un rato; los músicos abandonan el tablado, véalos.

Una ola de ira bañó el rostro de Covadonga. Pero al instante volvió a recobrar su alegría. Una pareja de gaiteros relevaban a los músicos.

—Tocarán la gaita!—dijo, gozosa, con el alma en los ojos.

—Peor. En esa clase de baile no hay disculpas para los pisotones.

—¡No seas imbécil! ¡Lo que menos importa es bailar! En cuanto empiecen a tocar la gente se agrupará ahí. Bailarán los viejos y los demás se pondrán a mirar. Tú y yo nos despistamos y a vivir. ¡Escaparemos hasta el paredón de los mozos!

—Pero, Isabel...

—Isabel estará en casa, llorando.



¡He roto la bombilla! ¡Me revienta esa luz en el mejor sitio del pueblo! ¡Todos los años rompo la bombilla!

Pablo la cogió del brazo y se la llevó hasta el hórreo. En el puesto de bebidas estaba Mon con varios mozos del pueblo. Tras el mostrador estaba Mariana y un par de dependientes sirviendo bebidas. Covadonga bebió un vaso de sidra y se fué hacia el baile.

Mon presentó a Pablo a sus amigos. Bebieron. Sidra. Vino. ¡Sidra! ¡Vino! Cuando Chus «el muni» se acercó al grupo de bebedores, las borracheras llegaban al grado alegre de la canción.

—¿Dónde dejaste el uniforme?

—¡Estoy que me lleva el diablo! El alcalde me mandó a Oviedo y el tren llegó con seis horas de retraso. Lo mejor es ser paisano. Colgué el uniforme en casa y aquí me tenéis...

Los mozos rodearon a Chus y a Pablo y siguieron cantando y bebiendo. Mariana empezó a servir la peor sidra y el peor vino. Las borracheras no pasaron del grado alegre. Chus «el muni» exigió que aquella noche le llamasen Chus «el paisa». Salió a relucir el tema de los apodos y por unanimidad acordaron que «el alemán de los mapas» era un mote largo, pálido y sin gracia. Entonces uno de los mozos afirmó que los alemanes eran de raza teutona. No recordaba dónde lo había leído, pero estaba seguro de haberlo leído en algún libro. En visto de ello propuso que a Pablo se le llamase en adelante Pablo «el teutón». Dicho esto retrocedió un paso para mirarle. Los demás le imitaron. Pablo soportó el examen en posición de firme y con los brazos caídos, como se se estuviese probando un traje ante un reunión de sastres.

¡Sidra! ¡Vino! ¡Sidra! ¡Vino! Cuando la última y definitiva pieza fué bailada por las parejas de rezagados, Covadonga vió que el alemán cantaba a coro con los demás borrachos.

«¡Roble del monte, del monte, que al cielo elevas la rama!  
¡Debajo del alto roble  
mi novia tiene la cama!»

—Diviértete, amigo, diviértete. Después me tocará mí—pensó furiosa. Y sin que nadie la viese bajó hasta el río, y palada tras de palada arrojó al agua casi todo el carbón que había en el islote.

**PABLO KLEIS.—DON PABLO.—PABLO «EL TEUTÓN».—¡PABLO, PABLO MIO!**

Cuando un minero bebe demasiado, jamás alega que dejó de ir al trabajo por culpa del alcohol. Dice, sencillamente:

—¿Qué mañana dormí!

Y si la borrachera fué de las que no se olvidan, añade, jactancioso:

—¡Y qué tarde empalmé!

Esto, claro está, no cuenta con las mujeres. En la cuenca minera las mujeres están acostumbradas a madrugar antes que los hombres. Son más eficaces que el reloj despertador. Y con ellas no vale la broma de preguntar si les gustaría dormir la mañana. Tienen más agudizado el sentido de la malicia que el del humor. Las mujeres... En fin. Fueron las mujeres quienes primero notaron la falta del carbón de Pablo Kleist. Una avisó a Carmen. Y otra a Mariana.

Carmen corrió a llamar a Chus. Entretanto, Mariana, zarandeaba a Pablo, gritándole al oído:

—¡Don Pablo, levántese, don Pablo! ¡Su carbón! ¡Le han robado el carbón! ¡Despierte! Hace rato que dieron las doce! ¡El carbón, don Pablo, le han robado el carbón!

Pablo abrió los ojos y bostezó. Mariana se puso a dar explicaciones:

(Continuará.)



## Los Caballeros Mutilados celebraron ayer la fiesta de San Rafael

HOY CELEBRARA LA DE SAN CRISPIN LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO DE LA PIEL

El Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria solemizó ayer la festividad de su Patrono, San Rafael Arcángel con una misa, oficiada en la capilla de la Dirección General por el capellán caballero mutilado padre Cardenoso, que hizo el panegirico del Santo.

Con el director general de la industria y el comercio de la piel, señor Navarro Villanueva, se hallaban en lugar destacado el teniente general Asensio jefe del Alto Estado Mayor, el subsecretario del Ministerio del Ejército, general Carrasco Verde, el Gobernador Militar, general Aramburu, y los generales Méndez Parada, Ceano Vivero y Silva. También asistieron primeros jefes, oficiales y suboficiales y clases de tropa, muchos de los cuales ostentaban en su pecho la Cruz Laureada de San Fernando.

Terminada la misa, el general director conversó con los generales, jefes, oficiales y clases, brindando con una copa de vino.

### HOY, FESTIVIDAD DE SAN CRISPIN

Para hoy, viernes, día 25, festividad de San Crispin, patrono de la Industria y el Comercio de la Piel, el Sindicato Provincial correspondiente y la Cofradía del Santo ha organizado un programa de actos que darán comienzo a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de la Paloma con una solemne misa; predicará el coadjutor de dicha parroquia, don Angel Martínez Carmona.

A las doce de la mañana, en el salón de actos de la C. N. S., se entregarán cantidades en metálico a trabajadores ancianos que pertenecieron a Gremios del Sindicato. A las dos de la tarde, en el restaurante Biarritz habrá una comida de hermandad, antes de la cual se entregarán los premios que la Sección Asistencial del Sindicato otorga anualmente a Empresas y trabajadores, entregándose también los premios a los triunfadores del III Concurso de Dependientes de Comercio.

## NECROLOGICA

María Antonia Murúa Peláez

Ha fallecido en Madrid nuestra camarada María Antonia Murúa Peláez, que perteneció desde los primeros tiempos a la Sección Femenina. Era ex combatiente y ex cautiva, y estaba en posesión de la «Y» roja individual.

A las cinco y media de la tarde de ayer tuvo lugar el entierro, en el que figuraban una representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; los camaradas Dora Maqueda y Gregorio Miranda, por la Vieja Guardia; el Delegado Provincial de Sindicatos el Jefe del Sindicato de Cereales, donde la finada prestaba sus servicios; el Jefe de Personal de la C. N. S. y otras jerarquías, así como gran número de camaradas y compañeros de trabajo.

Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a sus familiares.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 16 de octubre de 1957 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 15 del mismo mes y año se ha anunciado subasta de las obras de abastecimiento de agua al pueblo de Cadalso de los Vidrios, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de pesetas 1.691.317,56. El plazo para la presentación de pliegos termina el día 9 de noviembre de 1957 a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, calle de Velázquez, 89, durante las horas de oficina.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 11 de noviembre de 1957, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 23 de octubre de 1957. — El Secretario, (Fdo.): Sinesio Martínez.

Por último, a las seis y media, en el salón del Circulo de la Unión Mercantil se dirá un número de la revista «Palabras», de Educación y Descanso, en la que intervendrán populares figuras de nuestra escena y de la pantalla así como conocidos literatos, artistas y periodistas.

### EL GREMIO DE MAYORISTAS DE PESCADOS FESTEJO TAMBIEN A SAN RAFAEL

Ayer celebró también su fiesta patronal el Gremio de Mayoristas de Pescados.

Con tal motivo, a las diez y media de la mañana, en la iglesia del asilo de San Rafael se reunieron los asociados en un solemne acto religioso, con el que festejaron a su Santo Patrono.

## VIDA INTELECTUAL

### Inauguración de curso en la Cátedra «Ramiro de Maeztu»

PRONUNCIO LA PRIMERA LECCION EL PROFESOR DON JORGE MAÑACH

En el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica ha sido inaugurado solemnemente el curso de la Cátedra «Ramiro de Maeztu» con una conferencia pronunciada por el ilustre intelectual cubano don Jorge Mañach ante un selecto auditorio, en el que figuraban representantes diplomáticos de las naciones iberoamericanas, el director del Instituto y otras personalidades.

El señor Mañach comenzó diciendo que los iberoamericanos conciben sus relaciones internacionales como un ángulo, uno de cuyos lados son las relaciones con España y Portugal, cimentadas sobre valores espirituales; el otro las relaciones con los Estados Unidos, obligadas por la continuidad geográfica, la economía y cierta afinidad de intenciones históricas.

Pasó a hacer un análisis de la civilización de los Estados Unidos, cuyos principales ingredientes históricos fueron, dijo, el espíritu de frontera y el puritanismo. La síntesis resultante ha dado de sí caracteres como el culto de la energía, el sentido pragmático de los valores con su acento económico, un individualismo de preocupación social y cierta mezcla de materialismo y de idealismo. Mostró el disertante lo que de positivo y de negativo comunica eso a la civilización norteamericana y a su actitud hacia los demás pueblos.

Ante esa civilización, iberoamericana va construyendo su propia personalidad colectiva, un proceso más lento que el de los Estados Unidos debido a ciertos obstáculos naturales e históricos. Señaló lo que ambas empresas tienen de común por el hecho de pertenecer al ámbito americano. «Pero la afinidad de espíritu y de intereses —dijo el conferenciante— no ha de ocultar lo que tienen los pueblos iberoamericanos de peculiar como resultado de un medio físico y social distinto, de su par-

## LA DIPUTACION PROVINCIAL EXPRESA SU SOLIDARIDAD CON VALENCIA

CESAN EN SUS CARGOS LOS DIPUTADOS PROVINCIALES SEÑORES MUÑOZ MATEO, PEREIRA Y DEL CAMPO

Bajo la presidencia del marqués de la Valdavia se reunió ayer en la casa-palacio el Pleno de la Corporación Provincial.

En el transcurso de la reunión se aprobó el proyecto de ampliación del abastecimiento de agua a Pozuelo de Alarcón (barrio de la Estación y Nuevo de Húmera), cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 6.420.438 pesetas. Se aprobó igualmente el abastecimiento de agua al pueblo de Venturada por un importe de 822.044 pesetas, así como la concesión de una aportación de 200.000 pesetas para cooperar a la terminación de las obras de la Casa-Ayuntamiento de El Alamo y una serie de subvenciones, aportaciones y proyectos de obras

que afectan a los pueblos de Torrelodones, El Escorial, Chapinería, Villamanrique de Tajo, Rozas de Puerto Real, Pedrezuela, Casarrubuelo, Pinilla del Valle, Navalcarnero, Santorcaz, Brea de Tajo, Nuevo Baztán, Aranjuez, Cadalso de los Vidrios, Ribatejada y Oteruelo del Valle.

El Pleno quedó enterado de la convocatoria para la concesión de auxilios económicos a estudiantes de Madrid y su provincia con destino al pago de los derechos de expedición de títulos de bachillerato y de carreras especiales o universitarias, así como de la constitución del Tribunal para la clasificación de los expedientes presentados con este motivo.

Terminada la lectura del orden del día, el marqués de la Valdavia hizo uso de la palabra para expresar el dolor de la provincia de Madrid y de la Corporación que él preside ante la catástrofe que ha afectado a la comarca valenciana, y dijo que este sentimiento debe llevar aparejado el testimonio material del mismo, ya que se debe socorrer a quien ha sufrido tantas pérdidas y tan valerosamente lloran la trágica situación creada por las inundaciones. Propuso, y así se acordó la concesión de una aportación de 250.000 pesetas.

El marqués de la Valdavia se refirió por último a la disposición de la superioridad por la que cesan como Alcaldes los señores Muñoz Mateo, Pereira y Del Campo y por tanto en su representación de diputados provinciales. El marqués de la Valdavia hizo constar su reconocimiento por la colaboración que le habían prestado en el seno de la Corporación.

## El domingo, III Asamblea de Cooperadores de Cristo Rey

SE CELEBRARA EN POZUELO Y SERA PRESIDIDA POR EL OBISPO AUXILIAR, DOCTOR RICOTE

El próximo domingo, día 27, va a celebrar su magna III Asamblea anual la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey.

Una vez más van a ser puestos de manifiesto los grandes ideales de la Obra: unión espiritual de todos los hombres en el Corazón de Jesús como fruto de una vida cristiana más intensa y una Iglesia viva encauzada en su complejo organismo de células parroquiales. La Asamblea, que será presidida por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar de Madrid, incluye en su orden del día los temas de actualidad propios de la acción parroquial, que serán expuestos en una sesión vespertina por el reverendo padre Sospedra, «Pasado y futuro»; don Carlos María Fernández Ruano, «Momento actual de la Obra en Extremadura»; don Severiano Vega de Seoane y don Ildefonso López Ramírez, que desarrollarán dos temas sobre la ponencia «El ejemplar en la sociedad cristiana de hoy». Finalmente, el reverendo señor don Jesús Godino Bermejo desarrollará el tema «Una Obra al servicio de la parroquia».

Las palabras de salutación serán pronunciadas por el presidente nacional de la Obra, excelentísimo señor general don Eliseo Álvarez Arenas, y seguidamente el secretario de la O. C. P., señor Poblet, leerá la memoria del año transcurrido. Terminará la sesión con unas palabras finales del señor Obispo.

Otro acontecimiento de señalada importancia ha de ser la primera misa solemne del padre Juan Bautista Monzón, ordenado recientemente, y cuya labor dentro de la Obra, y concretamente

en la «campana de moralidad», es bien conocida.

Esta misa solemne será oficiada a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de Pozuelo de Alarcón, lugar donde han de reunirse los asambleístas, y seguidamente, y en la capilla de la Casa de Cristo Rey será dirigida por el reverendo padre Víctor Sarat, C. P. C. R., una meditación, tras la cual los asambleístas se reunirán en un almuerzo fraterno en la misma Casa de Cristo Rey.

La Obra recomienda a los asambleístas su rápida inscripción en las oficinas (Santa Clara, 4. 2.º) así como la retirada de la tarjeta de asambleísta billetes y demás requisitos que conviene prever ya que dado el elevado número de asistentes los problemas de alojamiento y demás han de ser previstos con antelación.

Para toda clase de informes y ampliación de los ya ofrecidos pueden los interesados dirigirse al Secretariado de la Obra, en la dirección antes indicada.

## Nuevos cargos académicos de la Facultad de Derecho

En la última Junta de la Facultad de Derecho han sido elegidos los siguientes cargos académicos de la misma:

Vicedecano, don Juan del Rosal Fernández; secretario, don Manuel Gallego Morell, y vicesecretario, don Vicente Segrelles Chilla.

## AGENDA

DIA 25 DE OCTUBRE 1957

VIERNES

El sol sale a las 6.36.  
Se pone a las 17.21.

### TIEMPO ESTACIONARIO

Continúa el tiempo en la línea de días anteriores. Temperatura similar y cielo despejado, luciendo el sol. Buen otoño.

El Observatorio Meteorológico nos ha facilitado los datos correspondientes a las horas siguientes: una, siete, trece y dieciocho.

Presión: 707,0, 707,9, 708,8, 709,1.  
Temperatura: 8,0, 5,8, 7,6, 12,2.  
Humedad: 86, 87, 66, 70.  
Nubosidad: Sin datos, nublado, nublado, despejado.

Visibilidad: Sin datos, 20, 10, 10 kilómetros.

Viento: NNE-3, calma.  
Máxima: 16,4 a las 13,30 horas.  
Mínima: 5,8 a las 7 horas.

### INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos.—Distribución de donativos a trabajadores ancianos de la industria y comercio de la piel.

A las 18.—Galerías de arte Eros (Génova, 11).—Inauguración de la Exposición de Teresa Heydel (retratos, paisajes, flores y bodegones).

A las 18.30.—Salón de actos del Circulo de la Unión Mercantil.—Número especial de la revista «Palabras», dedicado a los trabajadores de la piel con motivo de la festividad de San Crispin. Intervendrán José Luis Dávila, Enrique Chicote, Federico Muelas, «Gileta», Remedios Orad, Jesús Tordesillas y Luis de Sosa.

A las 20.—Escuela de Estomatología (Ciudad Universitaria).—Conferencia científica que versará sobre «Protesis allopáticas implantadas». Intervendrán el profesor Trobo Hermosa y los doctores Salazaray y Sol Felpo, que presentarán casos resueltos.

A las 20.—Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnología.—Sesión extraordinaria de la Sociedad Española de Psicología para recibir al profesor don Honorio Delgado, de la Universidad de Lima, quien pronunciará una conferencia sobre el tema «El alma del enfermo».

### HOY, CONFERENCIA DEL SEÑOR LOPEZ RODO EN EL MAYOR «SAN PABLO»

El Colegio Mayor «San Pablo» inicia el programa del nuevo curso con conferencias de relevantes personalidades.

La primera de ellas corresponde al secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don Laureano López Rodó, quien abordará el tema de «Reforma administrativa y técnicas de la Administración pública». Su primera conferencia será desarrollada hoy, viernes, a las ocho de la noche, en la sede del citado Colegio Mayor (calle de Isaac Peral).

### CENSO DE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

De conformidad con lo previsto en el Reglamento de Movilización del Ejército, y en cumplimiento de las instrucciones de la autoridad militar correspondiente, todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica están en la obligación de presentar declaración de ellos a efectos de formación del censo.

Los propietarios de vehículos que ya estuviesen en posesión de la cartilla militar que a estos efectos tiene expedida el Excmo. Ayuntamiento deberán pasar la revista anual en las oficinas de la Sección de Estadística (Segovia, 13), aun cuando la última revista efectuada lo hubiese sido dentro del presente año. Durante todo el mes de noviembre se admitirán, sin sanción las declaraciones de los vehículos que no estuviesen aún en posesión de dicha cartilla, y en meses sucesivos se pasará la revista anual a los ya censados. El interesado deberá ir provisto del cartón O. P. del vehículo.

Los propietarios de animales de tracción presentarán también la correspondiente declaración, mediante impreso que les será facilitado por la Sección de Estadística.



# AGENDA

DÍA 25 DE OCTUBRE 1957

VIERNES

SANTORAL.—San Crispín, mártir.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—De Feria. Simple. Color verde. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

**NOVENA EN HONOR DE SAN CARLOS BORROMEO**

La Hermandad de San Carlos Borromeo de profesionales de Banca y Bolsa, establecida en la real iglesia de Calatravas, ha organizado en honor de su Patrono una solemne novena, que dará comienzo el próximo día 27 para finalizar el 4 de noviembre.

Por las tardes, a las ocho, será oficiada una misa vespertina, con sermón a cargo del ilustrísimo señor don Jesús Miranda Labrador, consiliario de la Hermandad.

## COLONIAS INFANTILES DEL P. N. A.

Se pone en conocimiento de las familias interesadas, que la expedición de niñas de Guadarrama que regresaba el día 28 del actual ha sido aplazada, sin fecha.

En el Patronato Nacional Antituberculoso se dará a los interesados la información complementaria.

## CLASES DE MUÑEQUERIA Y CUEROS REPUJADOS

El día 1 de noviembre darán comienzo en las Hermandades del Trabajo unas clases de muñequería y cueros repujados, pudiéndose inscribir hasta el día 31 de este mes en la Secretaría del Departamento de Formación Profesional (calle de García de Paredes, 37), de ocho a diez de la noche.

## RECOGIDA DE CARTILLAS MILITARES

Cumpliendo órdenes de la superioridad, se requiere a los mozos pertenecientes al reemplazo de 1957 por el distrito de Chambrí, clasificados útiles para todo servicio, para que se personen en la Tenencia de Alcaldía—sita en Alberto Aguilera, hasta el 26 del actual, de diez a una, a recoger la cartilla militar.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 2.º

Paseo de las Delicias, 72. Gen. Lacy, 8. Ave. María, 31. plaza del Angel, 15. León, 13. Atocha, número 109. Juan de Mena, 11. Pacifico, 47. paseo del Marqués, 3. Zafra, 19. avenida de Felipe II, 13. (antes avenida de la Plaza de Toros). Sainz de Baranda, D. (Prologación). Lope de Rueda, 34. Alonso Heredia, 7. Alcalá, 90. Francisco Silvela, 96. Marcanedo, número 27. Lista, 87. Velázquez, número 30. Ayala, 53. (esquina a Prádanas). Castelló, 68. Serrano, número 46. Monte Esquinza, 25. Infante María Teresa, 21 (prologación Serrano). Alonso Cano, número 91. Trafalgar, 37. Sagasta, número 5. Alonso Cano, 9. Horreiza, 15. plaza de las Salesas, 7. Barquillo, 7. Montero, 9. Luna, 18. Veneras, 4 (próxima a Santo Domingo). Castilla, 12. Jaén, 35. Almansa, 59. (esquina a Federico Rubí). Barón del Castillo, 2. Bravo Murillo, 75. Fernández de los Ríos, número 53. San Bernardo, 40. Acuerdo, 38. (esquina a Alberto Aguilera). Guzmán el Bueno, 6. Benito Gutiérrez, 25. (esquina a Martín de los Heros). Princesa, 16. Arrieta, 15. paseo de Extremadura, número 27. paseo de Extremadura, número 129. Cava Baja, 45. Juchilleros, 12. carretera de Aragón, 1. Virgen del Val, 35. (barrio de Concepción). Beldano, 37. (esquina a la carretera de Aragón, 167). Alcazo, 47. (barrio Bilbao, junto Castillo Blanco). López de Hoyos, 374. (Ciudad Lineal). avenida del Generalísimo, 76. (prologación de C. Castellana). Embajadores, 27. paseo Imperia, 29. Martínez Borrero, 3. (esquina a 35 de Inmaculada). Marcol Usera, 85. Marqués de Viana, 74. (Tetuán). Pinos Alta, 2. (Tetuán). plaza del Norte, 2. (esquina a Vía Límite, Tetuán). General Ricardos, 40. Alejandro Sánchez, 57. (Mataderos). General Ricardos, 173. avenida de la Albufera, 87. (Puente de Vallecas). Martínez de la Riva, 113. provisional (Puente de Vallecas) y avenida del Monte Iguelto, 81. (Puente de Vallecas).

Unión de los Juegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
835

## EL FESTIVAL DE BERLIN

# LOS "ESTUDIOS PARA ORQUESTA" DE FRANK MARTIN

La Orquesta Sinfónica ha llegado a convertirse en un gran instrumento virtuoso, quizá en el gran instrumento virtuoso de nuestro tiempo; de ahí el papel «clave», verdaderamente «mágico» del director. Nada más lógico, dado el perfeccionamiento de la técnica orquestal, que el nacimiento de obras como esta de Frank Martin: «Estudios para Orquesta». El término se ha utilizado muchas veces, pero pocas —que yo sepa— con su adecuado carácter didáctico. Los cuatro trozos compuestos por Martin para grupo de cuerdas—desde un mínimo de dos primeros violines, dos segundos, dos violas, dos cellos y un contrabajo hasta la gran orquesta—servirán de ejercicio en la preparación de los grandes conjuntos virtuosos. Independientemente, y por añadidura, encierran no pocas bellezas como música, pero esto es algo que sucedió mil veces en la historia de la música: Bach, Chopin o Debussy serán siempre, por significativos, los ejemplos más al alcance de la mano.

En los «Estudios para Orquesta», compuestos entre los años 1955-56 y dedicados a Paul Sacher, insiste Martin en la línea de obras anteriores: utilización de lenguaje moderno, huida de cualquier dogma, naturalidad, excelente escritura y construcción, afirmación tonal en lo básico aun cuando en el desarrollo de la partitura la tonalidad amplíe sus límites con entera libertad; en fin, práctica del estilo clasificado hace tiempo con la etiqueta de «contrapuntismo disonantes», un tanto a la manera de Paul Hindemith.

Una obertura breve y sencilla antecede a los cuatro estudios. Es una forma reducida de «alegre de sonata» con dos temas, el primero rítmico e inquieto y el segundo largo y cantable. El desarrollo tiene cierta amplitud a base, principalmente, de escritura fugada. La reexposición está muy condensada y desemboca pronto en una breve «coda», que se cierra como el final de la obra con un acorde de «do mayor», largamente mantenido, como si el autor quisiera dejar bien firme su declaración de «fe» en los principios tonales.

El primer estudio tiene por objeto ejercitar el encadenamiento de los distintos grupos de la orquesta. Pueden figurarse que se trata de largos dibujos en figuración rápida, en escritura muy repartida, de manera que cada sección se acostumbre a «ligar» con lo que antecede, con naturalidad, sin fisuras, y consiguiendo un efecto de perfecta unidad, de perfecta sucesión.

La práctica del «pizzicato» es el fin del segundo estudio, y en él se ensayan toda clase de combinaciones. El tercero, dedicado a violas y cellos, es «para la expresión y el sostenuto», y el cuarto y último constituye una difícil prueba para la ejecución del estilo fugado o, como indica el autor, para que «cada uno y cada cosa esté en su sitio».

No es preciso aclarar las dificultades de la obra ni tampoco explicar la asombrosa ejecución que la Filarmónica berlinesa nos dio de ella siguiendo las exactas indicaciones de su director titular, Herbert von Karajan.

Enrique FRANCO

## María Rosa Barbany y Renata Tarragó en "Cantar y tañer"

Y esta vez el título de la asociación si que fue definitorio. Porque de «cantar» y de «tañer» la vihuela y la guitarra se trataba para ofrecer uno de los programas más bellos que escucharemos a lo largo de toda la temporada. ¡Dios mío, que esta música española esté tan abandonada por nosotros! Perdonen la retórica; pero, ¿cuántas ocasiones tenemos de entrar en contacto con los Milán y los Vázquez, los Narváez, los Valderrábano, Anchieta, Fuenllana y Pisador? Y hasta con los Marín y los Ferri. Algunos títulos—muy pocos—en los conciertos de guitarra, y eso es todo. (Salvemos, porque bien lo merece, la continuada labor del Cuarteto de Madrigalistas y del Coro de Radio Nacional, que mantiene con frecuencia en nuestras antenas madrigales, romances y villancicos.) Se trata, ni más ni menos, que de nuestro pasado histórico, ese pasado sobre el que Pedrell—con buena visión—quiso enlazar, y que Falla revivió en «El retablo», o Rodrigo en los «Madrigales amatorios».

Ayer nos llegaron en versión directa original las más de las veces, a través de acertadas transcripciones de Graciano Tarragó; otras, versos y melodías de la vieja y grande España, de la que todavía no era castiza ni pinturera. ¡Qué gozo oír cantar una música nacida de nuestro idioma, pegada a tan bellas palabras como las de «Con amores...», de Anchieta:

Con amores, la mi madre  
con amores madormí.  
Así dormida soñaba  
lo que el corazón velaba  
con más bien que mereci.  
Adormeciome el favor,  
que Amor me dió con amor.  
Dio descanso a mi dolor  
la fe con que le servi.

Des partes de canciones, acompañadas a la vihuela y una parte central de guitarra, fueron ocasión para que tanto María Rosa Barbany como Renata Tarragó dieran prueba de su refinada sensibilidad y su acertado estudio de unos estilos musicales nada fáciles de captar. El éxito fue grande y merecido, pues no hubo página—entre las 23 que figuraban en programa y las varias dadas como «propinas»—en que la belleza no acudiera a la cita.

«Cantar y Tañer» debe frecuentar estos programas—no es la primera vez que los realiza—. Se trata de una música con capacidad de vida, que no debe quedar reservada al estudio de los eruditos. Por el contrario, la labor que éstos realizan—bien ejemplar

## Cine NOTICIARIO DIVERSO

**JOHN FORD Y VICTOR MAC LAGLEN.**—No es este director el que más veces ha sido galardonado con el «Oscar»—«El delator», «Las uvas de la ira», «¿Qué verde era mi valle?» y «El hombre tranquilo»—, muy partidario de trabajar con los mismos artistas. Empezó sus tareas en el cine—como se sabe—en el cometido de actor, junto a su hermano Francis Ford, el famoso «Conde Hugo» de las películas en episodios como «La moneda rota». Y procuró asignarle—ya viejo—un papel en sus películas. Entre las pocas figuras preferidas por ese director descuellan, en primer lugar, John Wayne, y luego Victor Mac Laglen. Además de «La patulla perdida», «Fort Apache» y «El hombre tranquilo», indudables grandes éxitos, John Ford le proporcionó su mejor triunfo en «El delator», adaptada de esta novela de Liam O'Flaherty sobre las luchas de los patriotas irlandeses por su independencia. La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood concedió en 1935 el «Oscar», como la mejor película, a «Rebelión a bordo»—de Frank Lloyd—; mejor director, a John Ford, por «El delator»; me-

jor actriz, Bette Davis, por «Pettigrew», y como mejor actor, a Victor Mac Laglen, por «El delator». Se cuenta que John Ford pensó en Victor Mac Laglen como protagonista de «El fugitivo»—según la novela «El poder y la gloria», de Graham Greene—, pero que terminó por elegir a Henry Fonda, de una apariencia más de acuerdo con ese papel. Con estas anotaciones se completan las líneas apresuradas, aparecidas en nuestro número de ayer acerca de la personalidad filmica de Victor Mac Laglen. \*\*\*

**«LECCIONES DE CINEMATOGRAFIA».**—Es un nuevo volumen de la colección titulada «Libros de Cine» que, dirigida por el Cineclub Monreals, de Barcelona, publica Ediciones Rialp, de Madrid. Compone su texto la recopilación de distintos trabajos de Vsevolod Pudovkin, teorizante y realizador de importantes empresas filmicas. José María Otero Timón, en un interesante prólogo, puntualiza lo que hay de valioso, de vigente en esos textos y lo que está periclitado. Pudovkin, que, como Einstein, «vivía» plenamente la compleja actividad cinematográfica en su obra de director y en su tarea de escritor, señaló con sólida preparación cultural y buen gusto artístico a estos quehaceres, rutas exigentes y renovadoras. La lectura—hoy—de sus lecciones en el Instituto Cinematográfico, no es sólo sugestiva, sino también sugeridora. Y no siempre se está conforme con sus ideas y opiniones. Surge la discrepancia en bastantes momentos, y por motivos—aparte de los políticos—de genuino orden cinematográfico. Pudovkin se adelantó en unos aspectos al propio cine y en otros quedó rezagado. Es un libro que merece ser conocido por los estudiosos del cine. En la filmografía de Pudovkin—ordenada y cotejada por Juan Ripoll—se incluye su obra, que desarrolló como actor; faceta casi ignorada del público occidental, salvo algunas interpretaciones como la que cumplió en «El cadáver viviente», de este drama de León Tolstói, película hecha en Roma por Fedor Ozep.

**RUTH ROMAN.**—De todas las artistas de cine que vinieron a España para conocer sus bellezas, ninguna quedó más sinceramente prendada de nuestra Patria que esta actriz. Según sus propias palabras, nunca se imaginó pudiese atraerle de tal modo un país. Y comprende en esta afirmación a cuanto es peculiar—en lo profundo y en la apariencia—de nuestra Patria. Ha vivido, ha convivido con nosotros varios meses, excepto rápidos viajes a otras naciones europeas. Cuando estuvo en Venecia, en el Festival de Cine, se sentó en la mesa de la Delegación española. Al volver a los Estados Unidos para continuar su labor cinematográfica, reunió en muy simpática fiesta a sus «numerosos amigos españoles». Seguros de que cuando se le ofrezca una oportunidad la tendremos de nuevo entre nosotros, no le decimos ¡adiós!, sino ¡hasta pronto!

L. G. M.

## Se ha casado Bing Crosby

**LAS VEGAS (Nevada).**—El artista Bing Crosby ha contraído matrimonio con la joven actriz Kathy Grant, de veintitrés años, en la iglesia católica de St. Anne.

Crosby era viudo desde hacía cinco años. Crosby, que tiene cincuenta y tres años, declaró que marchará con su esposa a Los Angeles antes de hacer planes para su luna de miel. (Efe.)

## Por todos o cualquiera

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago.

## MUEBLES CABEZON

PASEO DE LAS VEGAS, 14  
Teléfono 27 39 63

## Arte Exposición de la pintora peruana Carolina Escomel

En el Colegio Mayor hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe» ha tenido lugar la inauguración de la Exposición de la joven pintora peruana Carolina Escomel, que presenta sus más recientes realizaciones, integradas en su mayor parte por motivos religiosos.

Asistieron al acto alto personal del Instituto de Cultura Hispánica, diplomáticos, miembros de la Asociación de Estudiantes Peruanos y otras personalidades.

Un cuadro chileno al Museo de Arte Moderno

La pintora chilena Celia Leyton, que ha permanecido cinco meses en España y que mañana, día 26, parte de regreso para su país, ha donado al Museo de Arte Moderno una de sus obras, «Gesta», sobre un motivo histórico de la época de la Conquista.

## "Palabras", en Toledo

Ayer se dijo en Toledo un número extraordinario de «Palabras», la revista hablada de la Jefatura Nacional de Educación y Descanso, número que fue presidido por el excelentísimo señor Gobernador Civil de Toledo, don Francisco Elviro Meseguer; el Secretario Nacional de la Obra y autoridades y jerarquías toledanas.

Intervinieron Evaristo Acevedo, José García Nieto, Maximino Sanz, Alfredo Marquerie y los actores Rosita Yarz y José María Seoane.

Finalmente, le fué impuesta la Medalla de Plata de la Obra al Delegado Provincial de Sindicatos, Mariano López Pando.

El público, numerosísimo de productores, aplaudió las intervenciones con entusiasmo.

## CASAS REGIONALES FIESTA DE JUVENTUD DE LA CASA DE LEON



El domingo próximo, 27 del actual, a las seis y media de la tarde, celebrará la Casa de León, para sus socios e invitados, extraordinaria Fiesta Juvenil, con un intermedio artístico de notables atracciones y la orquesta de Manolo García.

Las invitaciones para esta fiesta se facilitan en Secretaría, calle del Pez, número 6.

## Plaza de Toros Vista Alegre

Domingo 27 de octubre, 4 tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
Seis toros de D. Eugenio Marín

Marcos para  
JUANITO BIENVENIDA  
ALFONSO MERINO  
RAFAEL MARISCAL

Localidades al público desde hoy viernes por la mañana



# SIN VARIACION EN LAS TENDENCIAS VENDEDORAS DE LA BOLSA

Los técnicos, aunque se dan cuenta de la firmeza con que el factor psicológico gravita sobre el mercado, alentando el recelo y la desorientación, siguen creyendo que el chispazo de la recuperación, más o menos duradera y sólida, puede surgir en cualquier momento, dado lo barato que están poniéndose los valores. Pero tarda en llegar, pues tampoco logró ayer la Bolsa verse libre de la presión vendedora, ya que el papel persistió en su tendencia, y el declive se ha mantenido casi con las mismas características de extensión y profundidad de la jornada precedente, lo que evidencia que, a pesar de que existe una posibilidad de contener el descenso, nadie se atreve a adquirir todavía a los precios actuales. No obstante su baratura, se teme continúe el reajuste.

Sin duda, la gente no tiene ahora ni idea fija ni demasiada confianza en el inmediato porvenir

## NOTAS BREVES

Ninguna Empresa dedicada a cualquiera actividad normal ha dejado de encontrar el crédito bancario necesario para seguir funcionando. Ahora bien, los que busquen crédito para especular, para negocios fáciles, para hacer operaciones de Bolsa, para construir casas de lujo, para comprar casas por dos y etc seguido venderlas por cuatro, esos será mejor que no pidan crédito. No lo encontrarán. El crédito de especulación ha terminado, nos dicen.

—Se viene manejando apriorísticamente la cifra de 5.000 millones de pesetas como total de las emisiones de valores de renta variable a colocar en el mercado en esta fase final del año 1957. Puede que nos quedemos cortos, porque las ampliaciones de capital ya dadas a conocer—y faltan todavía media docena por anunciar—suman para estas fechas los 4.750 millones. Lo que quiere decir que a pocas más que surjan, los 5.000 millones quedarán alcanzados y desbordados. Queda luego por precisar si se optará por el pago total o por el pago escalonado en las ampliaciones que ofrezcan esa opción. Pero el compromiso de suscribir esos millones es evidente.

—Al surgir en la industria siderúrgica un repentino aumento de consumo de minerales de hierro, con la puesta en marcha de Avilés, consumo nuevo o adicional que pronto representará un millón anual de toneladas, nuestra minería de hierro se enfrenta con un cambio de mercado, al aumentar el consumo interno, lo que seguramente reducirá la exportación. Pero sólo a la larga. Avilés está buscando su aprovisionamiento de mineral de hierro, poniendo en marcha nuevas minas, pues así puede seleccionar mejor las clases de mineral. Esto traerá una continuación en el proceso de aumento de la producción nacional de minerales de hierro, muy marcado de 1952 a esta parte, hasta doblar casi la producción de entonces.

Pedro RICO

## Explotaciones Mineras Leonesas, S. A. (EXMILESA)

### CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

En Junta general de accionistas de carácter extraordinario, se adoptó el acuerdo de trasladar el domicilio social fijado con carácter provisional de Montesquiza, 42, a Francisco Silveira, 69, 3.º, D. ambos de la ciudad de Madrid.

Lo que se hace público para general conocimiento y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

Madrid, 23 de octubre de 1957. El Secretario del Consejo, José Rubio Revilla.

de la Bolsa y no se atreve a comprar, pensando que esto entraña un mayor riesgo que el dejar que sigan produciéndose las sangrías, originadas por los que se ven precisados a realizar con vistas a las ampliaciones de capital o porque son asustadizos, miedosos, que nunca faltan, que prefieren vender a asistir impávidos a la merma de los niveles de cotización. Sin embargo, llevamos muchas fechas de baja constante, y en cualquier momento, como decimos, puede reaccionar el mercado en virtud del declive, cuya profundidad puede actuar de soporte para la restauración del equilibrio. Al cierre de ayer, aunque los Bancos quedaban aún con abundante papel, se advertía ya una ligera mejoría, y tanto Bilbao como Barcelona tiraban de algunos valores en nuestro mercado, en plan de compras selectivas.

En la sesión los Bancos aparecieron ayer más encalmados, repitiendo el precedente buena parte de ellos, entre los que figuraba el Central, después de su retroceso del miércoles. No obstante, las acciones del Exterior bajaron ocho enteros, hasta 401; las del Hispano perdieron diez, hasta 683; las del Banesto desmerecieron cinco puntos, hasta 866, y el General del Comercio cedió uno, hasta 390.

En el departamento de electricidad, aunque con cierta moderación en la baja, predomina el signo de desfavor, pues a excepción de Viesgo, que subió dos enteros, al operar a 210, y de Reunidas de Zaragoza y Unión E. M., que repiten, los restantes títulos tratados vuelven a abarataarse. El descenso de mayor cuantía corrió a cargo de Moncabril, que se dejó diez enteros, al operar a 160; perdiendo cinco Fecsa y Cantábrico, a los cierres de 256 y 182, respectivamente. Sil bajó cuatro enteros, hasta 244; tres, Fenosa e Hidrola, hasta 223 y 297; dos, Iberduero y Chorro, hasta 259 y 156, y Sevillana, 1,75 enteros, hasta 161,25.

Respecto al corro de arbitraje, el declive ha adquirido mayor velocidad en algunos casos, como es en Explosivos, que cedió seis enteros, hasta 382, y Resinera, otros tantos, hasta 180. Española de Petróleos, después de su fuerte repliegue del miércoles, baja otros quince enteros más, hasta 687; Rif cede ocho puntos, al operar a 755. Hay otros casos de flexión más discreta, pues Felguera y Ponferrada bajan tres enteros, hasta 370 y 750, respectivamente. Energía e I. Aragonesas bajan un entero, hasta 238; Hidro Nitro, tres, hasta 187; Hornos, uno, hasta 268, y Auxiliar, cinco, al cierre de 531.

En el resto del «parquet» hubo algunas notas reconfortantes, como el alza de ocho enteros que se produjo en Tabacalera, al subir hasta 180, mejorando también Sniace, que alzó un entero, hasta 287; las Navales ordinarias, tres y medio, hasta 189, y Urbanizadora Metro, cinco, hasta 545. En el capítulo de bajas, Telefónica se dejó ocho enteros, al operar a 292; Material, diez, hasta 200; Vamosa, once, hasta 123, y El Águila, veinte, al cierre de 580. Las restantes pérdidas oscilaron entre uno y cinco enteros.

En el mercado de derechos de suscripción, que estuvo más activo que otros días, subieron los de Iberduero hasta 168 pesetas y acabaron a 166, con bastantes alternativas y mucho negocio. Bilbao cerró a 169. Tres puntos cedieron los de Ibérica del Nitrógeno, hasta 100; dos los de Dragados, hasta 72, y uno los de Hidro Nitro, hasta 18. Por el contrario, los de Jareño recuperan 10 pesetas, al subir hasta 50, manteniéndose los demás, que operan al cambio del día anterior.

**BOLSA DE BILBAO.**—Contratación nerviosa y continuación de la baja. Salvo en eléctricas, que cotizaban más equilibradas.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Hubo gran cantidad de papel, con bajas fuertes salvo en eléctricas, mejor orientadas y con ligeras alzas.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	79,90	79,90	=
4 % Ext. ....	95,50	95,50	=
A. 1908 4 % ....	91,50	»	»
3 % 1928 s/l ....	80,50	80,50	=
4 % en s/l ....	99,35	99,35	=
4 % nov s/l ....	98,75	98,75	=
Am. 3,50 % ....	87,50	87,15	- 0,35
Tros 3 % AB ....	100,25	»	»
Tesoros 3 % ....	101,10	»	»
Idem Nov ....	99,90	»	»

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ....	88,—	»	»
» 1918 ....	74,—	»	»
Mejoras U ....	80,—	»	»
Subs. ....	89,50	»	»
Vs. 1929 ....	74,—	»	»
» 1931 int. ....	79,—	79,—	=
» 1931 Ext. ....	79,—	»	»
» 1941 ....	68,—	69,—	+ 1,—
» 1946 ....	75,50	»	»

## OTROS FONDOS

L. N. Colón ....	98,20	98,20	=
Hidro Ebro 6 % ....	95,50	»	»
» a 5 % ....	97,—	»	»
Rec. Nac. ....	97,50	98,—	+ 0,50
Renfe ....	93,50	93,50	=
Tánger-Fez ....	74,75	»	»
Marruecos 5 % ....	60,—	»	»
Em. Majzen ....	89,90	»	»
Em. Austriaco ....	98,—	»	»

## CEDULAS

Hip. 4 % db. ....	74,50	74,50	=
» 4 % ....	85,50	»	»
» 4,50 A % ....	73,50	73,50	=
» 4,50 B % ....	73,—	73,50	+ 0,50
» 4,50 C % ....	73,—	73,50	+ 0,50
» 4,50 exent ....	99,—	»	»
» 5 % exent ....	103,50	103,50	=
O. L. 4 % in ....	92,—	92,—	=
» 4 % lot ....	98,—	98,50	+ 0,50

## OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ....	90,75	90,—	- 0,75
Chade 6 % ....	100,50	»	»
» 5,50 ....	90,—	»	»
» bonos ....	101,—	»	»
Alberche 1951 ....	82,—	82,—	=
S. Nan 6 % ....	85,—	85,—	=
C. Española ....	79,—	»	»
F. Mieres ....	81,—	»	»
B. Camp 49 ....	97,—	97,—	=
Explosivos ....	89,—	89,—	=
Hornos ....	90,—	90,—	=
Telefónica ....	94,—	»	»
Peñarroya ....	92,—	93,—	+ 1,—

## ACCIONES: Bancos

España ....	777,—	777,—	=
Exterior ....	409,—	401,—	- 8,—
Id. nuev. ....	445,—	»	»
Hipotecario ....	350,—	»	»
Crédit. Local ....	510,—	»	»
» Crédito ....	871,—	866,—	- 5,—
Hisp. Am. ....	693,—	683,—	- 10,—
Central ....	650,—	650,—	=
Rural-Mediterráneo ....	348,—	»	»
Cr. Ind. ....	200,—	200,—	=
Ibérico ....	655,—	»	»
Lop. Quesada ....	720,—	»	»
Mer. Ind. ....	350,—	»	»
Popular E. ....	520,—	520,—	=
B. Gra. C. Ind. ....	391,—	390,—	- 1,—
Gijón ....	440,—	»	»
Herrero ....	425,—	»	»

## ALIMENTACION

Agulla ....	600,—	580,—	- 20,—
Azucarera ....	212,—	212,—	=
Id. Madrid ....	130,—	»	»
Ebro ....	481,—	481,—	=

## CEMENTOS

Cementos Alba ....	375,—	»	»
Fin. Minera ....	600,—	»	»
P. Valderrivas ....	483,—	»	»

## CONSTRUCCION

Lucsa ....	124,—	122,—	- 2,—
L. Valderrivas ....	500,—	»	»
Hidrociivil ....	150,—	150,—	=
C. G. Esp. ....	100,—	100,—	=
Dragados ....	194,—	190,—	- 4,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ....	250,—	»	»
U. E. M. ....	215,—	215,—	=
Id. nuevas ....	244,—	»	»
Cooperativas ....	183,—	»	»
Hid. Española ....	300,—	297,—	- 3,—
Id. nuevas ....	308,—	»	»
Chorro ....	158,—	156,—	- 2,—
S. de Nansa ....	165,—	»	»

## ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ....	163,—	161,25	- 1,75
Iberduero ord. ....	261,—	259,—	- 2,—
Duero 6 % ....	232,—	228,—	- 4,—
O. E. A. ....	55,—	»	»
Chades ....	300,—	»	»
» D ....	300,—	»	»
» E ....	300,—	»	»
Telefónica ....	300,—	292,—	- 8,—
Fecsa ....	261,—	256,—	- 5,—
Fenosa ....	226,—	223,—	- 3,—
E. Leonesas ....	210,—	»	»
Ele. Viesgo ....	208,—	210,—	+ 2,—
E. R. Zarag. ....	150,—	150,—	=
Gallega ....	172,—	»	»
H. Cantábrico ....	187,—	182,—	- 5,—
Id. Nuevas ....	253,—	»	»
Moncabril ....	170,—	160,—	- 10,—
S. del Sil ....	248,—	244,—	- 4,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ....	113,—	110,—	- 3,—
Aspe ....	60,—	»	»
Asturiana ....	75,—	»	»
Bami ....	136,—	135,—	- 1,—
Calsa ....	17,—	»	»
Cantabria ....	116,—	»	»
Centro ....	170,—	»	»
Celsa ....	107,—	»	»
C. Hispánico ....	35,—	»	»
El Carmen ....	75,—	»	»
Fisa ....	209,—	»	»
Hispana ....	112,—	»	»
Layetana ....	60,—	»	»
Metropolitana ....	192,—	190,—	- 2,—
Id. nuevas ....	182,—	»	»
Rubán ....	112,—	»	»
Urbis ....	203,—	201,—	- 2,—
Vacesa ....	127,—	»	»
Uresa ....	100,—	»	»
Urb. Met. ....	540,—	545,—	+ 5,—
Urvacesa ....	137,—	»	»
Vallehermoso ....	260,—	»	»

## METALURGICAS

Hornos ....	269,—	268,—	- 1,—
Id. nuevas ....	295,—	»	»
Auxiliar F. O. ....	536,—	531,—	- 5,—
Boet y Nav. ....	117,—	»	»
Com. Hierros ....	290,—	»	»
C. Metálicas ord. ....	170,—	»	»
» pref. ....	200,—	»	»
Ac. Tudor ....	775,—	700,—	- 75,—
I. A. S. Bárbara ....	237,—	232,—	- 5,—
M. M. Madrileñas ....	182,—	181,—	- 1,—
Material y Const. ....	210,—	200,—	- 10,—

## MINERAS

Rif ....	763,—	755,—	- 8,—
Ponferrada ....	753,—	750,—	- 3,—
Felguera ....	373,—	370,—	- 3,—
Almagrera ....	57,—	»	»
Centenillo ....	105,—	»	»
Guindos ....	290,—	»	»

## QUIMICAS

O. E. P. A. ....	180,—	»	»
M. I. Aragonesas ....	239,—	238,—	- 1,—
Explosivos ....	388,—	382,—	- 6,—
Nitro ....	190,—	187,—	- 3,—
Alf. pref. ....	53,—	»	»
Gal. ....	378,—	»	»
I. Q. Canarias ....	693,—	»	»
P. Q. Sint. ....	702,—	687,—	- 15,—
P. Q. Sint. ....	205,—	»	»
Unquinesa ....	350,—	»	»
Resinera ....	186,—	180,—	- 6,—

## SEGUROS

Hermes ....	515,—	»	»
La Estrella ....	385,—	»	»
U. Fenix ....	4.020,—	4.020,—	=

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ....	195,—	»	»
Insa ....	135,—	135,—	=
Vamosa ....	134,—	123,—	- 11,—

## VARIAS

Campsa ....	212,—	210,—	- 2,—
A. Tabacos ....	98,—	»	»
Tabacalera ....	172,—	180,—	+ 8,—
C. N. Almadra ....	2.000,—	»	»
Naval ord. ....	185,50	189,—	+ 3,50
Id. pref. ....	217,—	216,—	- 1,—
N. Aznar ....	2.930,—	»	»
Pebsa ....	124,—	124,—	=
Transmediterránea ....	215,—	215,50	+ 0,50
U. N. Levante ....	243,—	»	»
Papelera Española ....	537,—	»	»
Papelera Reunidas ....	221,—	»	»
Metro Mad. ....	168,—	166,—	- 2,—
Fecsa ....	281,—	277,—	- 4,—
Sniace ....	386,—	387,—	+ 1,—



# CALUROSOS ELOGIOS A BLUME EN LA PRENSA DEPORTIVA ALEMANA

**“El español actúa empleando tanto los músculos como la cabeza”**

**TODOS LOS PERIODICOS RECONOCEN LA DERROTA SUFRIDA POR LOS GIMNASTAS RUSOS**

FRANCFORT.—Los cronistas deportivos alemanes han tenido ayer calurosos elogios para el

gimnasta español Joaquín Blume, que logró un magnífico triunfo en la Copa de Europa y Campeo-

nato europeo, celebrados recientemente en París. Ha sido la primera vez que un español resulta vencedor en tal competición. En la I Copa de Europa, celebrada hace dos años en Francfort, Blume se clasificó el décimo.

El periódico «Westdeutsche Rundschau», de Wuppertal, dice: «Los rusos no han sufrido nunca tal derrota en esta clase de competición desde que comenzaron a participar. Pero en París los rusos fueron derrotados por vez primera en esta especialidad. Se vieron perjudicados—hay que tenerlo en cuenta también—por la indisponibilidad de su gimnasta más destacado: Boris Chaklin, campeón europeo anterior, que no pudo participar en París por enfermedad».

«No obstante—añade el periódico—, muchos entendidos han pronosticado que Titov, segundo clasificado en París, es aún más potente que Chaklin. El director del equipo ruso, Víctor Tsukarin, parecía estar deprimido después que el joven español terminó su excelente demostración. Blume es, en realidad, una persona inteligente. Habla español, alemán, italiano, inglés y francés; y hace poco ha comenzado a estudiar ruso. Blume es un gimnasta hábil e inteligente, que actúa empleando tanto músculos como cabeza. Sus ejercicios son claros y evita todo riesgo innecesario, que podría deslucir sus actuaciones y tener efectos perniciosos para su puntuación».

El «Telegraf», de Berlín, dice que Blume ha alcanzado la misma perfección de los rusos, debido a que él, como aquéllos, han preparado su entrenamiento en forma sistemática. El gran gimnasta español tiene mucho en común con los gimnastas rusos. (Alfil.)

## NOTAS AL MARGEN

### GIMNASIA Y ATLETISMO, DEPORTES FUNDAMENTALES

El triunfo de Blume en París, las excelentes actuaciones de Barris en los países nórdicos y algunas otras victorias de menor cuantía logradas por protagonistas diversos, son pequeñas y escalonadas metas, que se van conquistando dentro del deporte español. Metas que nos acercan a Roma, si no con el optimismo que sería deseable, sí con un bagaje más amplio de ilusiones que hace tres o cuatro años. Aunque no sea mucho, se ha dado un gran paso, y lo trascendente es que ese paso ha tenido lugar en atletismo y gimnasia, dos facetas que mandan en la tabla de los valores deportivos y a las cuales se les concede preponderancia en el programa olímpico. Tener atletas y tener gimnastas es tener valor deportivo. Y, sobre todo, es contar con una juventud en buen estado físico, capaz de mayores empresas que las meramente derivadas del propio esfuerzo. En suma, el atletismo y la gimnasia son las piedras básicas de cualquier movimiento deportivo que se haga en serio. Y porque son la base, exigen medios y esfuerzos acordes con esa categoría fundamental que se les otorga en todos los países.

Buena prueba de esa importancia es la serie de comentarios que ha levantado en toda Europa el triunfo de Blume en París. Y los que motivó Barris en su día. De uno y otro, con toda justicia, se habló y se hablará en los medios deportivos europeos. De ellos y de España, cuyo escudo lucían ambos en el pecho a la hora de actuar en la pista atlética y en la gimnástica. En realidad, han sido dos embajadores extraordinarios de nuestro deporte. Dos hombres jóvenes, bien preparados, inasequibles al desaliento, que han hecho el milagro, porque milagro es que en Alemania, Suiza, Suecia, Rusia, Finlandia, Francia y otros países se hable con admiración de un atleta y un gimnasta españoles. Milagroso en verdad, como lo es que la gimnasia ocupe espacio en los periódicos de aquí. Y, sin embargo, así ha sido. Gracias a Blume, como anteriormente gracias a Barris, el atletismo y la gimnasia han pasado a un primer plano de actualidad. Se habla, se comenta, se escribe. Junto a los grandes titulares del fútbol, allá donde salen a relucir los nombres de los ases balompédicos, suena también el nombre de un gimnasta. Eso, dentro de España, que fuera, como ha ocurrido en Alemania, al deporte español se le conoce hoy por la gesta de Blume, cuya lección gimnástica se comenta con frases elogiosas.

¿Cabe pedir más? ¡Sí! Que el esfuerzo de uno y otro, que los triunfos de Blume y Barris, que sus generosas entregas deportivas no se pierdan gratuitamente. Ellos han ganado hermosas batallas, tanto dentro como fuera. Ahora, a los jóvenes de hoy, a los de mañana e, incluso, a los de un ayer aún reciente, corresponde secundar el esfuerzo de aquéllos. A ellos, que ya cuentan con buenos antecesores, corresponde alcanzar nuevas metas. Todo, cueste o sea fácil, con tal de que el camino andado no se pierda. Porque en el orden deportivo no vale volver la cabeza. Y cada vez que se vuelve es un gol en contra.

José María LORENTE

## LA III VUELTA AEREA A CATALUÑA COMIENZA MAÑANA

**PARTICIPARAN EN LA PRUEBA TREINTA AVIONETAS**

BARCELONA.—Mañana sábado a las nueve de la mañana, y a las órdenes del comisario general don Juan Balsells, tomarán la salida, en el aeropuerto del Aero Club Barcelona-Sabadell, las treinta avionetas inscritas que se disponen a cubrir las primeras etapas de la III Vuelta Aérea a Cataluña, que comprenden Sabadell, Tarragona, Reus—donde se realizará el avituallamiento—, Caspe, Zaragoza—en donde se almorzará— y Lérida, final de la primera jornada.

El domingo el itinerario seguirá desde Lérida a Prat de Llobregat, Palamós, Girona, Bañolas—donde se almorzará— y Sabadell fin de la prueba y a cuyo aeródromo está prevista la llega-

da a las cuatro y media de la tarde.

Coincidiendo con esta llegada se efectuará una exhibición de veleros a cargo de profesores de la Escuela de Vuelo sin Motor de Huesca.

Por la noche del mismo domingo tendrá lugar la cena oficial y la entrega de los trofeos a los vencedores y, además, la entrega del trofeo «Pedro Vives» al Aero Club de Barcelona-Sabadell por su mejor actuación aeronáutica en el año 1956.

En el transcurso del banquete se ofrecerá, por el Aero Club citado, un bastón de mando al presidente del Real Aero Club de España, don José de Justo Iraola, en reconocimiento a sus desvelos en pro de la aviación deportiva.

## BALONCESTO

### Doble amonestación al entrenador y al delegado del E. Y. A.

## TODAS

las noticias de siete días en



Cine...

Toros...

Teatro...

Deportes...

Reportajes...

Pídalo todos los martes en cualquier quiosco

Precio 1,25 pts.

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Baloncesto, en relación con los partidos correspondientes a la jornada del pasado domingo día 20, tomó los siguientes acuerdos:

1. Aprobar las suspensiones de varios partidos por enfermedad de jugadores debidamente justificadas, citando a los Clubs interesados para señalar nuevas fechas de celebración.

2. Considerar como terminado el partido correspondiente a la Copa «Marca» Real Madrid-E. Y. A. con el resultado que refleja en el acta, que hubo de suspenderse reglamentariamente por quedar en juego solamente un jugador del E. Y. A.

3. Aplicar doble amonestación al entrenador don Juan Martín, y también al delegado, don Eduardo Gorostiza, del E. Y. A., por la actitud incorrecta y antideportiva de ambos en la dirección de su equipo en el citado partido.

4. Amonestar a los árbitros del mencionado partido por incumplimiento de sus deberes.

Este Comité tomará energéticas medidas en el futuro para evitar los incidentes que puedan producirse por la falta de deportividad de las personas sujetas a la disciplina federativa.

**VICTORIAS DE ESTADOS UNIDOS Y HUNGRIA EN EL CAMPEONATO MUNDIAL FEMENINO DE BALONCESTO**

RIO DE JANEIRO.—En el Campeonato Mundial de Baloncesto Femenino, Estados Unidos ganó a Checoslovaquia por 61 puntos contra 55.

En otro partido, Hungría ganó al Paraguay por 50-46.

Presenciaron los encuentros cerca de diez mil espectadores.

## CHRISTMAS

4.000 modelos desde 0,50 cada copia

JHERR

Fabricantes  
VELAZQUEZ, 124  
y JOSE ANTONIO, 16

## POMAR Y BELTRAN SIGUEN EN CABEZA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

**EN LA JORNADA DE AYER DESTACO LA VICTORIA DE F. J. PEREZ SOBRE EL ACTUAL CAMPEON, LLADO**

ZARAGOZA. (Por teléfono. De nuestro enviado especial.) — Se disputó la sexta jornada del XVIII Campeonato Nacional de Ajedrez de la que destacó por su mayor interés la partida entre los dos favoritos, F. J. Pérez y Lladó. También hubo otras partidas muy interesantes en esta ronda, que ofreció los siguientes resultados: Pomar, 1; García Orús, 0. Lozano, 0; Farré, 1. Gimeno, 0; Beltrán, 1. Lladó, 0; F. J. Pérez, 1. Ribera, 1; Gete, 0. Morán, 1; Rodríguez, 0. Fue tablas la partida Torán-Franco, y quedó suspendida la de Puig-Tejero. Descansó Eduardo Pérez.

Lladó y F. J. Pérez sostuvieron un reñido duelo, con enroques heterogéneos sobre los que ambos contendientes lanzaron sus ataques con energía. La partida atravesó etapas muy difíciles, que Pérez superó con precisión, mientras Lladó se mostró algo vacilante. Esta actitud permitió a Pérez anotarse un merecido triunfo.

Pomar tuvo pocas dificultades en superar la incorrecta defensa del catalán García Orús, quien perdió importante tiempo en la apertura. Las blancas, (Pomar) ganaron un peón y, aprovechando su ventaja de desarrollo, lo devolvieron en el momento justo para penetrar con sus piezas sobre el campo adversario, decidiendo rápidamente la lucha en su favor.

Con un interesante ataque po-

sicional, Farré debilitó la posición del rey enemigo para, posteriormente, preparar con calma y precisión la ruptura decisiva. Un error del aragonés Lozano aceleró la derrota, que, de todas maneras, era inevitable.

La partida más movida de la jornada fue la que sostuvieron Gimeno y Beltrán, que tuvo más emoción que calidad. El castellano planteó en plena apertura un dudoso sacrificio de dos piezas por torre y tres peones; pero la posición que hubiera resultado parecía de las favorables a Beltrán, quien tendría buena oportunidad de ataque. Sin embargo, éste rehusó el sacrificio y, a su vez, entregó dos peones a cambio del ataque. La defensa de Gimeno fue exacta, y al omitir un mate directo Beltrán, se anotó el triunfo, aunque ya su posición era preferible.

Ribera jugó una buena partida posicional frente a Gete, pues el sacrificio de peón que éste realizó en el medio juego era incorrecto, como Ribera demostró con precisión. Posteriormente, la devolución del peón de ventaja proporcionó a las blancas un final ventajoso, que forzaron con buena técnica.

Otra buena partida fue la que Morán, totalmente recuperado, desarrolló frente al gaditano Rodríguez. Tras una fina maniobra, con la que ganó un peón, forzó

una liquidación general, que le proporcionó un final sin grandes dificultades.

Franco pasó por momentos difíciles en su partida con Torán, quien sacrificó un peón de la apertura a cambio de cierta presión. Sin embargo, la correcta defensa del albacetense le llevó a una posición de tablas, donde la presencia de alfiles de distinto color era el factor que decidía el combate en este sentido.

El duelo Puig-Tejero se desarrolló por cauces tranquilos, y en el momento del aplazamiento es muy difícil el pronóstico.

La clasificación actual es la siguiente:

Beltrán y Pomar, cinco puntos en seis partidas.

Ribera y F. J. Pérez, cuatro de cinco.

Lladó y E. Pérez, tres y medio de cinco.

Torán, tres y medio de seis.

Gimeno, tres de seis.

Morán y Farré, dos y medio de cinco.

Franco, dos y medio de seis.

García Orús, dos de cinco.

Lozano y Gete, uno y medio de seis.

Puig, uno de cuatro.

Rodríguez, uno de seis.

Y Tejero, medio de cuatro.

Román TORAN



# MAÑANA, EL CAMPEONATO NACIONAL POR REGIONES PARA CICLISTAS AFICIONADOS

## Ayer se inició el "rallye" automovilista Andorra-Mónaco-Andorra

BARCELONA.—Los automovilistas que participan en el Rallye Andorra-Mónaco-Andorra, que habían elegido nuestra ciudad como punto de partida, lo han hecho desde el local del Real Automóvil Club de Cataluña, en presencia de los comisarios don Manuel Xiró, Casimiro Aumacellas y Sixto Quintana.

A la vez que la salida desde Barcelona se han registrado las que debían producirse en Andorra y en Toulouse, coincidiendo todos en Perpignan, para seguir juntos el itinerario hasta Tolón, final de la primera etapa.

La segunda etapa se desarrollará hoy, sobre el recorrido Tolón-Mónaco. (Mencheta.)

## VIDA SOCIAL

### Enlace Benito de Anzá - Sanz Díez



(Foto Cervera.)

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, bellamente adornada con guirnalda de flor natural, tapices y luz, el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Isabel Sanz Díez, nieta de los marqueses de San Juan de Puerto Rico, con don Luis María Benito de Anzá, doctor en Farmacia.

La gentil desposada, que vestía elegante traje de raso, con original tocado de lazada y velo de tul ilusión, entró en el templo a los acordes de la «Marcha nupcial» del brazo de su padre, padrino de boda, don José Sanz Ramírez de Verger, topógrafo del Estado; seguía el novio, que ofrecía el suyo a su madre, madrina de boda, doña Carmen de Anzá de Benito, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, sus tíos, don Mariano Sanz Ramí-

rez Verger, director de la A. E. G. de Gijón; don Francisco Pérez Serrano, ayudante de Obras Públicas; don Juan López de San Román, abogado; don Alberto Thierry, don Carlos Villalba, ingeniero industrial, y don Benigno Díez Urosa, abogado.

Por el contrayente, su padre, el académico de la Real de Farmacia y coronel del Ejército, doctor Luis Benito Campanar; su hermano político, el doctor Pinto; su primo, el doctor Villanueva Vadillo; el presidente del Colegio de Farmacéuticos, doctor López Lafuente; don Félix Villanueva y el conde de Castronuevo.

Los distinguidos y numerosos invitados fueron magníficamente obsequiados en los salones del hotel Wellington con un espléndido lunch, seguido de animado baile.

Los nuevos señores de Benito han salido en largo viaje de bodas por Palma de Mallorca y diversas capitales.

### Enlace De la Peña y Sainz-De Asúa Frías

A las doce de la mañana de ayer ha sido bendecido en la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar (Marianistas), magníficamente adornada, el matrimonio de la bellísima señorita Josefina de Asúa Frías con don José Manuel de la Peña y Sainz.

Bendijo la sagrada unión el capellán del Tercio don Vicente Marín Molina.

Apadrinaron el enlace matrimonial el padre de la novia, don Francisco Javier de Asúa Sejourant, coronel del Tercio, y la hermana del novio, señorita María de la Concepción de la Peña y Sainz, que lucía elegante «toilette».

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por la desposada, el Ministro de Justicia, señor Iturmendi; el Gobernador Militar de Madrid, general Aranguren; el Capitán General Muñoz Gran-

des; el señor Ibáñez-Martín, don Francisco Frías y don Fernando de Asúa.

Por el novio, don Jaime Foxá Torroba, don Carlos de la Mora Pajares, don Santiago Lorente Armesto, sus hermanos políticos, don Eduardo Tabuenca y Gascón y don Néstor Almanza Basterra, y su hermano, don Enrique de la Peña y Sainz.

La encantadora desposada vestía precioso traje de raso brochado con original tocado sujetando el velo de tul ilusión, creación del modista Natalio.

A los numerosos invitados les fué servido un espléndido cocktail lunch en los jardines del colegio por Perico Chicote.

El nuevo matrimonio, que fué muy felicitado, marchó en viaje nupcial por Palma de Mallorca y distintas capitales españolas.

## Por la tarde se celebrará el precintaje de máquinas de los profesionales

Mañana, sábado, por la tarde, y el domingo, por la mañana, en el circuito de la Casa de Campo, se celebrarán los Campeonatos de España por regiones para aficionados y profesionales.

Hace días fué anunciada la composición de los trece equipos que intervendrán en cada una de estas pruebas, pero por causa de la gripe habrá algunos cambios en los tercetos participantes.

En el equipo navarro es baja Moriones, y en el vizcaino, Carmelo Morales, que serán sustituidos, respectivamente, por Antonio Musitu y Felipe Alberdi.

Mañana, sábado, será un día de gran actividad ciclista en Madrid. A las nueve de la mañana, en el Parque Móvil, tendrá lugar el precintaje de las máquinas de los participantes en el Campeonato de España por regiones para aficionados, prueba que tendrá lugar por la tarde, a partir de las tres, en la Casa de Campo. A las diez se celebrará una reunión del Comité Nacional con los presidentes de las Federaciones Regionales, reunión que, aunque no tendrá el carácter oficial de Asamblea, es de gran importancia, por los asuntos que en ella se tratarán. A continuación todos los reunidos se trasladarán a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, donde cumplimentarán al Delegado Nacional, José Antonio Elola.

Por la tarde, a las seis, y también en el Parque Móvil, se precintarán las máquinas de los profesionales; a las ocho será clausurada la reunión de presidentes de Federaciones Regionales, y a continuación el presidente de la Federación Nacional, Alejandro del Caz, dará cuenta a la Prensa de lo tratado en la citada reunión.

### DECLARACIONES DE LORONO EN UN PERIODICO BILBAINO

BILBAO.—Ante las declaraciones que Bahamontes ha hecho a un periodista madrileño con ánimo de colaborar de alguna manera en beneficio de los damnificados de Valencia, corriendo incluso en desafío contra Jesús Loroño, el corredor vizcaino ha contestado al toledano a través del periódico «El Correo Español - El Pueblo Vasco»:

«Yo, por los de Valencia, todo lo que sea.»

Al preguntarle el periodista bilbaíno si está dispuesto a aceptar el reto de Bahamontes, Loroño ha contestado que por ayudar a los perjudicados por las inundaciones está dispuesto a enfrentarse con quien sea.

«Pero me extraña muchísimo que tal reto se lleve a efecto. Conozco el parecer de don Alejandro del Caz respecto a estas luchas y dudo que la Federación consienta en el «mano a mano». Hay que tener en cuenta lo avanzado de la temporada y, por otra parte, la preparación de la contienda en razón a su éxito económico.»

De llevarse a cabo el desafío, Loroño ha dicho que debe celebrarse a principios de la próxima temporada, a ser posible días antes de la Vuelta a España.

«En estos momentos tanto Federico como yo tenemos excesivos kilómetros en las piernas.»

Hoy, viernes, el corredor vasco emprende viaje hacia Madrid para tomar parte en el Campeonato de España por regiones, en representación del equipo vizcaino; pero se ha dado una sensible y lamentable novedad en este conjunto, y es que faltará Carmelo Morales, que ha sido víctima de la gripe. En su lugar se desplazará el corredor suplente Felipe Alberdi; es decir, que el equipo de Vizcaya que participará en el mencionado Campeonato de España por regiones estará compuesto, salvo inesperadas novedades, por Jesús Loroño, Fausto Iza y Felipe Alberdi. También ha sido citado,

para caso de ausencias, Benigno Aizpuru. (Aifil.)

### POBLET FIRMO CONTRATO CON UNA CASA ITALIANA

BARCELONA.—A las dos menos diez de la tarde llegó a esta ciudad, procedente de Roma, el corredor ciclista español Miguel Poblet, que tomó parte en la pasada Vuelta a Lombardía.

Poblet ha manifestado que había firmado contrato, por la duración de tres años y con muy buenas condiciones económicas, por una marca italiana de nebras, y con la que formará equipo.

del que será capitán, a base de ocho o diez corredores, todos ellos catalanes, y que defenderá a dicha empresa comercial en todas las carreras, tanto en pista como en carretera, que él dispute, tomando parte también en las pruebas clásicas, como las Vueltas a Italia, Francia y España.

Ha dicho también que ha pensado, en principio, en los nombres de Massip, Chacón, Crespo, Iturat, Bertrán, Utset y Saura para vestir los colores del novel equipo, que iniciará sus actividades en la próxima temporada. (Aifil.)

## Walter reaparecerá el domingo en San Mamés

VALENCIA.—El equipo del Valencia reanuda las actividades deportivas con su desplazamiento a Bilbao, donde el domingo ha de enfrentarse en San Mamés con el Atlético vasco.

El Valencia formará con Goyo; Piquer, Quincoces, Mestres; Pasieguito, Sócrates; Mañó, Walter, Machado, Ricardo y Seguí.

Como suplentes marchan: Tímor, Fernando, Sendra y Buqué.

Naturalmente hubo dificultades para el entrenamiento de los jugadores, que tuvieron que hacerlo en el pueblo de Sedavi.

La expedición saldrá hoy viernes, por la mañana, vía Zaragoza, donde se detendrán para almorzar, prosiguiendo hacia Pamplona, donde pernoctarán, para

continuar viaje el sábado hasta Bilbao. (Mencheta.)

### VICENTE, BAJA EN LA ALI-NEACION DEL ESPANOL

BARCELONA.—El Español ha designado el equipo que actuará el próximo domingo contra el Granada, y que es el siguiente: Soler; Argilés, Catá, Faura; Gamiz, Casamitjana; Torres, Vilchez, Benavidez, Coll y Camps.

No jugará Vicente por no hallarse totalmente recuperado de la afección gripal. (Mencheta.)

### EL FLORENTINA DEJA EN LIBERTAD AL PARAGUAYO PARODI

FLORENCIA.—El extremo izquierdo paraguayo Silvio Parodi ha efectuado anteayer su último entrenamiento con el equipo de fútbol Fiorentina, y está dispuesto a fichar por un equipo de España o de su patria.

Los directivos del Fiorentina, que consiguieron los servicios del jugador paraguayo y se vieron obligados a separarle del equipo esta temporada por tener ya cubierta la cuota de jugadores extranjeros, han dado la carta de libertad a Parodi.

### CONCURSO HIPICO

## El comandante Andújar ganó la Prueba Nacional en Jaén

JAEN.—Se han celebrado dos pruebas del Concurso Hípico Nacional.

En la Prueba Nacional participaron treinta y ocho caballos. Ganó el comandante Andújar, sobre «División», con cero puntos y tiempo de 56 segundos y medio, seguido de la señorita María Luisa Arrate, sobre «Halcón», con cero puntos, 59 segundos, tres quintos, y del teniente coronel Nogueras, sobre «Thalia», con cero puntos, un minuto y nueve segundos.

En la prueba llamada Coronel Cebollino participaron veintidós caballos y resultó ganador el teniente Cea Murguía, sobre el caballo «Futo», con cero puntos, en un minuto, seis segundos y cinco décimas. (Aifil.)

**SEA DUEÑO HOY DE LO QUE PAGARA MAÑANA**

Tajidos - Sastrería - Confecciones - Muebles - Máquinas de Coser - Relojería - Radios - Zapatos - Bicicletas, etc.

**SIN CUOTA DE ENTRADA**

Y PAGARLOS EN 15 - 20 ó 24 mensualidades

**FELIX GOMEZ, S. A.**

CONDE DE ROMANONES, NÚM. 5



# "EL BARCELONA ES UNO DE LOS EQUIPOS CONTINENTALES CON MEJOR TÁCTICA ATACANTE"

## CAMPEONATO MUNDIAL DE FÚTBOL

### Las selecciones de Argentina y Bolivia se entrenaron ayer en Buenos Aires

**BUENOS AIRES.**— Las selecciones de fútbol de Argentina y Bolivia han realizado una sesión de entrenamientos ante el partido que jugarán el domingo próximo, correspondiente a la fase previa del Campeonato mundial.

Los internacionales bolivianos se desplazaron al campo del Independiente, donde se jugará el partido del domingo, y efectuaron ejercicios gimnásticos y algunas carreras. Los bolivianos se quejan de la excesiva humedad de Buenos Aires, pero parece que van aclimatándose a la misma.

Los argentinos realizaron también diversos ejercicios gimnásticos en el campo del River Plate, y hoy jugarán un partido de entrenamiento ante un equipo de Segunda División. (Alfil.)

## Arthur Turner, "manager" del Birmingham, cree que su equipo tendrá muchas dificultades para eliminar a los azulgranas

**BIRMINGHAM.**—El "manager" del Birmingham, Arthur Turner, ha manifestado que su equipo tendrá muchas dificultades para derrotar al Barcelona en el partido de vuelta.

«Se declaró—que no nos espera un partido fácil en Barcelona, pero el gol de ventaja que tenemos es gran ventaja psicológica.»

«Creo que el Barcelona es uno de los equipos continentales con mejor táctica atacante. No he visto ninguno que le supere. Su tiro interior de ataque es formidable», añadió.

El directivo español Ramón Riba Sletjos comentó: «Los jugadores del Birmingham son duros en la entrada y seguros en el marcaje. Hemos, con mucho, el mejor equipo que se vio sobre el campo, pero nuestros jugadores no están acostumbrados a la táctica de marcaje del Birmingham. Creo que superaremos el gol de ventaja de los ingleses.»

Los cronistas deportivos continúan escribiendo grandes elogios para el Barcelona.

Eric Wood, en el «Birmingham Mail», dice: «El Barcelona realizó un fútbol estupendo en el campo de St. Andrew». El juego del Barcelona se caracterizó por su habilidad.»

Dick Knight, en «Evening Despatch», manifiesta: «Considero al Barcelona como el equipo continental más eficaz ante la periferia rival. Sus jugadores tuvieron lo que la mayoría de los continentales carecen: peligrosidad ante la puerta.»

Cyril Champan, en el «Birmingham Post», declara: «A pesar de la falta de varias figuras se hizo patente desde el comienzo que el Barcelona es un conjunto de primera categoría.»

Charles Harrold, del «News Chronicle», ha escrito: «En los primeros momentos parecía que los españoles iban a vencer al Birmingham, pero cuando los ingleses aumentaron su velocidad y marcaje y su rapidez con el balón, entonces ya poco pudo hacer el Barcelona.»

Tony Horstead dice: «En el primer tiempo dominó el Barcelona ligeramente. Entonces no querían ser batidos. El guardameta inglés jugó de tal modo que no les permitió la victoria. En la segunda mitad el Birmingham jugó con más decisión y así pudo triunfar.»

El «Daily Mirror» escribe: «Parecía que sería muy difícil para el Birmingham el batir al Barcelona cuando luchaba a la defensiva en los primeros momentos;

pero después el equipo inglés ha ido mejorando, empleándose a fondo. Los dos bandos hicieron un buen partido, difícil si se juzga por el tanteo.»

José Samitier, uno de los directivos del Barcelona, comentó: «El Birmingham es el mejor equipo que he visto en cuanto a su marcaje. Controlaron a nuestro equipo, no permitiéndole hacer su juego habitual.» (Alfil.)

## EL SINDICO

del Gremio de Hoteles de primera B, tarifa 2.ª, clase 3.ª, número 323, ha verificado el reparto. Las listas están expuestas durante quince días, del 25 de octubre al 8 de noviembre, en horas hábiles, en el Sindicato Provincial de Hostelería, Puerta del Sol, 12, 3.º Las reclamaciones, a la Administración Rentas, Segunda Junta Gremial. Montalbán, 6

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

### Antonio Collar, Mauro y Vega, amonestados y multados

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

**Primera División.**—Amonestar y multar a Francisco Vega (U. D. Las Palmas) y Mauro Rodríguez

(R. C. Celta) por pérdida deliberada de tiempo, y Antonio Collar (Club Atlético de Madrid) por juego peligroso.

Imponer multa a José Bermúdez (R. Jaén C. F.) y Dagoberto Moll (R. C. Celta) por formular observaciones al árbitro, y Gilberto Beneyto (U. D. Las Palmas) por desconsideración con un contrario.

**Segunda División.**—Amonestar y multar a Antonio Edreira (R. Avilés) por pérdida deliberada de tiempo.

Abrir información sobre lesión producida a un jugador el pasado domingo.

## ENRIQUE COLLAR SE ENTRENO AYER Y PROBABLEMENTE JUGARÁ CONTRA EL ZARAGOZA

### EL MADRID SALDRA HOY PARA LAS PALMAS CON SU ALINEACION TITULAR COMPLETA

Como de costumbre, el Atlético dará por terminada su preparación en la mañana de hoy, viernes, y por la tarde, los jugadores que designe Daucik quedarán concentrados en El Plantío.

El panorama de los rojiblancos ante su encuentro del domingo frente al Zaragoza es más esperanzador que estos días pasados, en los que incluso se temió tener que solicitar el aplazamiento del partido.

En el entrenamiento de ayer por la mañana tomó parte Enrique Collar, y aunque continúa algo griposo, es lo más probable que pueda jugar contra los aragoneses. También están mejorados Cobo, Verde, Hernández y Callejo, este último, lesionado en el partido con los canarios y entra dentro de lo posible que Daucik se decida a incorporar a alguno de los tres primeros al equipo.

De todas formas no es probable que el entrenador de los rojiblancos introduzca grandes cambios en la alineación, pues la ensayada el pasado domingo contra los muchachos de Las Palmas le produjo excelente impresión.

#### RIAL Y GENTO REAPARECERÁN EL DOMINGO

El Madrid saldrá hoy en avión para Las Palmas, donde jugará el domingo contra el titular.

El entrenamiento de ayer por la mañana confirmó las buenas impresiones que existían en días anteriores, ya que la totalidad de los jugadores se encuentran en perfectas condiciones y dispuestos a jugar.

En vista de esto, Ipiña y Carniglia decidieron que a Las Pal-

mas se desplacen Domínguez y Alonso, porteros; Atienza, Santamaría, Lesmes y Marquitos, defensas; Santisteban, Zárraga, y Ruiz, medios, y Kopa, Di Stefano, Rial, Gento y Mateos, delanteros.

La alineación está por completo decidida, y frente a los canarios jugarán Domínguez; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.

#### ROMAN, ÚNICA DUDA EN EL PLUS ULTRA

Los jugadores del Plus Ultra celebraron ayer su acostumbrado entrenamiento, a las órdenes de Trinchant.

El equipo asegurador juega el domingo por la mañana en el estadio Bernabéu contra el Hércules, y por fortuna puede contar con todos sus jugadores salvo Román, cuya participación en el partido, por culpa de la gripe es más que dudosa.

Como el equipo cumplió bien el domingo último ante el Tenerife, no habrá modificaciones, y los once que actuarán contra los alicantinos serán Visa; Carrasco, Román, Alvarez; Montejano, Súter; Gento II, Josélin Fernández Paz y Martínez Esperanza. En el caso de que Román no pudiera jugar, Súter cubriría su puesto, y Víctor formaría en la media, en unión de Montejano.

#### EL RAYO FICHO AYER AL EXTREMO DEL MÁLAGA MONTERO

El Rayo jugó ayer por la tarde un partido de entrenamiento con el Getafe, y el equipo valleciano, cuyos jugadores se encuentran muy mejorados de la gripe que padecieron, venció por tres a uno.

En este partido el Rayo probó al extremo izquierdo Montero, procedente del Málaga, y como su juego agradó sobremanera a Ramón Colón, fue fichado, y hoy por la tarde, a las tres, marchará, en unión de sus nuevos compañeros, rumbo a Sabadell.

Los jugadores vallecianos que se desplazan son Bilbao y Bellido, porteros; Coto, Sirvent, José Luis y Bouso, defensas; Sito y Rivilla, medios, y Eduardo, Oviedo, Palacios, Madrid, Lorenzo y Montero, delanteros.

La alineación más probable es la compuesta por Bilbao; Sirvent, José Luis, Bouso; Sito, Rivilla; Oviedo, Palacios, Madrid, Lorenzo y Montero.—M. B.

## CINE



Esta es Julia, la heredera de una fabulosa herencia. ¿Será verdad? ¿Será mentira? ¿Cobrará? ¿No cobrará? Momentáneamente, su suerte es la comidilla de toda la ciudad, que, la verdad sea dicha, tiene muy pocas cosas en qué ocuparse.



¡ATENCIÓN!  
¿Cree Ud. que este hombre puede ser un hada?.. «La marquesa de Torralba deja una fortuna de treinta millones de pesetas. Hasta el momento se desconocen sus herederos naturales».

## TODOS EN ALTA VOZ PARA MUEBLES, CABEZON

Armario desde 435 ptas.  
Cuarto estar desde 2.000 ptas.  
Comedores, 5.250  
Alcoba desde 6.750

FACILIDADES DE PAGO  
PASEO DELICIAS, 14  
TELÉFONO 27 39 63



# CINE

**"LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS" SE ESTRENA HOY EN EL PALACIO DE LA MUSICA**



Esta importante película, producida por Michael Todd y basada en la célebre novela de Julio Verne, bate una serie de records en la historia de la cinematografía. Por ejemplo, es la que más «estrellas» presenta en la pantalla, pues el número de sus primerísimas figuras asciende a cincuenta. Mayor número de personas, fotografiadas en distintos escenarios mundiales: 68.984 en 13 países diferentes. Mayor número de escenarios: 140 localizaciones a sumar a los escenarios de los seis mayores estudios de Hollywood, además de estudios en Inglaterra, Hong Kong y Japón. Mayor número de vestidos diseñados: 74.685

Mayor número de ayudantes de dirección: 33. Mayor número de especies de animales fotografiados en su medio natural. Y podríamos prolongar esta lista haciendo constar que semejante apoteosis de la cantidad es perfectamente compatible con la calidad, por cuanto «La vuelta al mundo en 80 días» es, según la crítica mundial, el más maravilloso espectáculo que se recuerda, con una prodigiosa interpretación de Cantinflas, David Niven, Robert Newton y Shirley MacLaine.

Hoy viernes será estrenada en el Palacio de la Música, en función extraordinaria, a las diez de la noche.

**"La gran jugada", clima de la intensidad**



La sensacional historia de un robo realizado a través de una intrincada y maravillosamente organizada mentalidad constituye el argumento de la producción Pine-Thomas «La gran jugada», que, distribuida por United Artists y presentada por C. B. Films, se estrenará próximamente en Madrid. El asalto a la caja fuerte de un Banco es llevado a cabo con precisión cronométrica y una escena tras otra, como en una cadena

de interminable suspense, hacen de esta película una de las de mayor intensidad rodadas en Hollywood.

Bajo la dirección de Robert Stevens, «La gran jugada» ha sido interpretada en los principales papeles con el extraordinario galán Rory Calhoun, la nueva y ya arrolladora actriz Mary Costa y el actor James Gregory, quien nos brinda una magistral encarnación del gángster moderno.

## PALACIO DE LA MUSICA

**HOY DIA 25 DE OCTUBRE, A LAS 10 DE LA NOCHE**

En función extraordinaria, patrocinada por el Excmo. Señor Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Conde de Mayalde y destinándose la recaudación íntegra para el Hospital Asilo de San Rafael

Se complace en presentar en España, con caracteres de auténtico acontecimiento, un grandioso espectáculo cinematográfico

**¡La Producción Más Laureada del Mundo!**

### CANTINFLAS

en la realización de

MICHAEL

TODD

## La Vuelta al Mundo en 80 días

("Around the World in 80 Days")



**PREMIADA CON 52 TROFEOS Y CON HONORES UNIVERSALES**

también interpretada por

**DAVID NIVEN · ROBERT NEWTON · SHIRLEY MacLAINE**

con 44 estrellas más

TECHNICOLOR® · Guión de JAMES POE, JOHN FARROW y S. J. PERELMAN  
De la obra de JULIO VERNE · Dirigida por MICHAEL ANDERSON

(Versión original con subtítulos en español)

Esta película se proyectará diariamente, en sesión única, a las 10 de la noche, excepto, los jueves, sábados, domingos y festivos, en los que se celebrarán dos funciones: a las 6 de la tarde y a las 10 de la noche. Debido al largo metraje del film, se ruega la puntual asistencia comenzando la proyección de «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS» exactamente a las 6,10 en las sesiones de tarde y a las 10,10 en las de noche. «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS» será únicamente exhibida en la presente temporada en los locales de estreno de Madrid y Barcelona. Venta anticipada de localidades en las taquillas del Palacio de la Música. **AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

## ANUNCIO

El Instituto para la Propaganda Exterior de los Productos del Olivar, del Sindicato Nacional del Olivo, calle de Españoleto, n.º 19, convoca concurso público para la confección de 100.000 ejemplares de un folleto culinario.

El pliego de condiciones puede recogerse en la Secretaría del Instituto, y la admisión de proposiciones terminará a las 12 horas del día 15 de noviembre del año actual.

Serán de cuenta del adjudicatario los gastos del presente anuncio. Madrid, a 23 de octubre de 1957. El Director.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 16 de octubre de 1957 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 15 del mismo mes y año se ha anunciado subasta para las obras de abastecimiento de agua al pueblo de Lozoya, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 700.079,39 pesetas.

El plazo para la presentación de pliegos termina el día 9 de noviembre del año en curso, a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, calle de Velázquez, 89, durante las horas de oficina.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 11 de noviembre de 1957, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación.

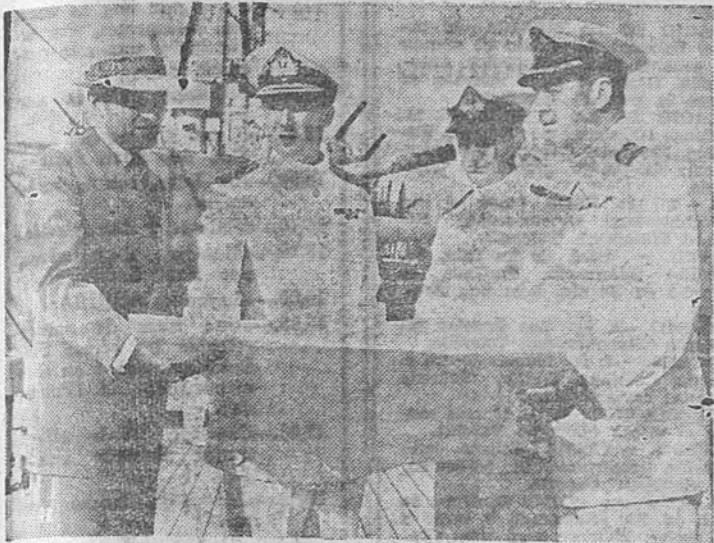
Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 23 de octubre de 1957. — El Secretario (Fdo.): Sinesio Martínez.



# CINE

Cada día más éxito en Avenida. "La batalla del Río de la Plata"



No decae la expectación y el entusiasmo del público ante esta joya del moderno cine, que es como un documento en Technicolor y en Vistavision filmado por el frente del mar de una gloriosa página de la guerra naval: la que determinó, en el puerto de Montevideo, el hundimiento del acorazado de bolsillo alemán «Graf Spee», poniendo fin con él a una pesadilla para el Almirantazgo aliado.

Contada con minucioso realismo, explicada con fuerza poderosa y filmada con sensibilidad y belleza incomparable, «La batalla del Río de la Plata» ha impresionado al público de Madrid hondamente, ha provocado controversias en la Prensa por la sinceridad con que se trata el episodio bélico y ha ratificado en todos los ambientes el formidable prestigio del cine británico, que en este superfilm, autorizado para todos los espectadores de cualquier

edad, derrocha no sólo realidad y estudio, sino un amplísimo derroche de medios técnicos y la acrisolada perfección artística a que nos tienen acostumbrados sus realizadores, los prestigiosos Michael Powell y Emeric Pressburger, que ya nos deleitaron con otro tema bien distinto, pero de idéntica categoría artística: «Los cuentos de Hoffman».

## EL CINE VOY Y SUS VERSIONES ORIGINALES

La Empresa del cine Voy, único cinematógrafo que en Madrid proyecta diariamente películas en su versión original, en su afán de superarse, y presentando a su numeroso público las mejores producciones mundiales, ha seleccionado para la actual temporada, entre otros, los siguientes títulos: «Las diabólicas», «Cleopatra», «Angela», «Candilejas», «La hija del embajador» y una lista interminable de primeras producciones.

## ¡¡MUY PROXIMAMENTE!!



## LA GRAN JUGADA

GUION DE MARTIN BERKELEY  
PRODUCCION POR WILLIAM C. THOMAS · HOWARD WINE  
DIRECTOR · ROBERT STEVENS

El atraco más audaz llevado a la pantalla con realismo y violencia

## LOS MAS POPULARES ARTISTAS DE CINE ESPAÑOLES

Para encuadrar a la conocidísima pareja Antonella Lualdi-Franco Interlenghi, venida de Italia para desempeñar los principales papeles de la producción Aspa «La Cenicienta y Ernesto», el director, Pedro L. Ramirez, conjuntó a un magnífico lote de artistas españoles, encabezados por Antonio Garisa, inimitable en el

tipo de un trapisondista a quien las circunstancias llevan a actuar de hada protectora de la simpática y juvenil pareja protagonista Rafael Bardem, Matilde Muñoz Sampedro, Rafael L. Somoza y José Luis Ozores completan el reparto de «La Cenicienta y Ernesto», que, presentada por C. B. Films, se estrenará muy pronto en Madrid.



## TEATROS

«PROHIBIDO EN OTONO» es el título de la nueva comedia de Edgar Neville, que el próximo día 10 de noviembre se estrenará con todos los honores en el teatro Lara, bajo la experta dirección de Conrado Blanco.

### TEATRO LARA HOY

500 REPRESENTACIONES DE

¿Dónde vas, Alfonso XII?

El éxito más clamoroso de todos los tiempos

AVISO IMPORTANTE  
Ultimos 14 días

¿Dónde vas, Alfonso XII?

Por tener que cumplir esta compañía titular compromisos teatrales adquiridos anteriormente con Zaragoza y Barcelona

14 últimos días

Apresúrese a sacar sus localidades si no quiere perderse este gran suceso teatral



Con verdadera expectación espera el público madrileño la sensacional presentación de hoy viernes en el Calderón de «El Príncipe Gitano» y Dolores Vargas, ídolos de toda España, con el estreno de su nuevo espectáculo, titulado «Carrusel gitano». Héro del famoso autor Antonio García Padilla, música del inspirado maestro Quiroga. Una maravillosa fantasía cómicoliricofolklorica, con un desfile de color, música, belleza, simpatía y un reparto excepcional

«LA LUNA ES AZUL», la divertidísima comedia que tan brillante temporada está realizando en el Infanta Isabel, cumple hoy las cien representaciones de éxito creciente. Obra predilecta del público madrileño y triunfo artístico de Analía Gál, Juan Carlos Thorry y Pastor Serrador, felices intérpretes de este gran suceso cómico, que diariamente a teatro lleno reciben las más calurosas ovaciones de un público que ríe con entusiasmo esta comedia plena de situaciones sorprendentes.

## AVENIDA 3ª SEMANA DE ÉXITO CLAMOROSO

¡UNA ANDANADA DE CRUDAS EMOCIONES!



## LA BATALLA DEL RÍO DE LA PLATA

Escrita, producida y dirigida por: MICHAEL POWELL y EMERIC PRESSBURGER

VISTAVISION

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
DADO EL LARGO METRAJE DEL FILM, SE ACONSEJA LA MAXIMA PUNTUALIDAD



# PROGRAMAS

## UNA COMPANIA SENSACIONAL!

Circo Price.—Hoy viernes, 7 tarde y 11 noche: Inauguración oficial de la temporada de Circo Internacional 1957-1958. Circuitos Carcellé presenta por primera vez en España a los mundialmente famosos «5 Bedini», de la televisión de Londres, y Tower Circus de Blackpool, considerados como los mejores icarios del mundo; 3 «codreanos», los maravillosos trapicistas volantes (Francia); Jacky Monkeys, con su Troupe de monos enciclopédicos (Holanda); F. Babusios, con su «Taxi Loco» (Bélgica); Allan Kemple and Cristini, los «ternillantes» excéntricos americanos de fama universal (U. S. A.); Trio Talotta's, originales equilibristas (Suiza); Irmas Díaz Trio, las bellísimas ciclistas portuguesas; Familia Muñoz, Luftmann, los graciosísimos payasos musicales hispanolusitanos; Les Franky's, en su parodia «Instituto de Belleza» (Luxemburgo); Troupe Martons, en su trampolín elástico (Brasil); Suárez y Cuellar, notables percheristas (España); Alexia, gentil contorsionista; Henry, funámbulo chileno, etc., y hasta 20 maravillosas e inéditas atracciones en un impresionante superespectáculo de gran circo, con la gran «Zaragata» de la pista, compuesta por Lerin, Collila, Abellardini, Trompy, Colás, Loretta, Luigi, Papanatas, Cachito y Peladilla. (Despachase para tres días.)

## EL DIARIO DE ANA FRANK

Sigue su éxito arollador en el teatro Español. Una obra impregnada de humor de ternura y de emoción. Última semana.

## ORQUESTA NACIONAL ARGENTINA

PIANISTA SANSON FRANCOIS. Programa Ravel. Hoy viernes, 6,45 tarde. Palacio Música. Domingo 27, 11.30 mañana. Monumental Cinema.

## TEATRO LARA

«DONDE VAS, ALFONSO XII?» 14 últimos días por tener que cumplir sus compromisos con Barcelona la Compañía titular

## DESPEDIDA DE BRAILOWSKY

Recital dedicado a Chopin, con un programa totalmente consagrado al compositor polaco. Brailowsky celebrará su despedida el próximo martes 29 en el Palacio de la Música.

## TEATRO NACIONAL DE CAMARA

DIRECCION: MODESTO HIGUERAS. Lunes 29, noche, estreno: El sillón vacío, de Peter Ustinov, versión de David Ley y García Nieto. Abonos: Teatro María Guerrero. Mañanas, de 11 a 2.

## ALBENIZ.—(Revistas Del Real-Barbero.)

7, 11. Secreto de estado. Super-vedette Elenita Maya.

ALCAZAR.—Compañía Lirica Sagilela. 7 y 11: Balalaika. (Opereta inglesa de éxito mundial). Protagonistas: Tarde, Sagilela. Noche, Manuel de Zayas.

CALDERON.—(391333.) 11 noche: Príncipe Gitano y Dolores Vargas presentan Carrusel Gitano, de García Padilla y maestro Quiroga.

CIRCO PRICE.—(216319.) 7 y 11: Inauguración temporada Circo Internacional 1957-1958. Circuitos Carcellé presenta 5 Bedini, sensacionales icarios; Les codreanos (águilas humanas); Jacky Monkeys con sus monos enciclopédicos; Franky Babusios, con su «Taxi Loco»; Allan Kemple and Cristine, etc., y hasta 20 sensacionales atracciones cosmopolitas, con la «Gran Zaragata» del Circo. (Despachase para tres días.)

COMEDIA.—(Compañía Alberto Clotas.) 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Sensacional éxito.

COMICO.—(Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: ¡Aquel inolvidable agosto!

ESLAVA.—(311964.) 7 y 11: 2.º programa: Los Piccoli de Podrecca. ¡Última semana!

ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: El diario de Ana Frank. (Luis Prendes, Ana María Méndez, Milagros Leal, Ramón Elías y la presentación de Berta Riza en el personaje de Ana Frank.) 171 y 172 representaciones. Última semana.

FUENCARRAL.—7, 11: Compañía revistas: El tren de la felicidad, de Manuel Paso y Augusto Alguero.

INFANTA ISABEL.—7 y 11: Arturo Serrano presenta el éxito mundial La luna es azul. Una creación graciosa de Analia Gadé, Juan Carlos Thorry con Pastor Serrador. Enormemente divertida, enormemente simpática, (106 y 107 representaciones triunfales.)

LARA.—(Compañía titular.) 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena.) 499 y 500 representaciones.

LATINA.—(Revista Begoña, Garisa.) 7, 11: Las 7 mujeres de Adán.

## MADRID.—7, 11: ¡Grandioso éxito!

Tropicana. ¡Una revista internacional plétórica de luz, color y alegría, en un ambiente de trepidantes ritmos y cálidas melodías tropicales! Venta anticipada sin aumento.

MARAVILLAS.—7, 10,45: Cía. Revistas Carmen Morell, Pepe Blanco. Siete novias para mí solo. Exito apoteósico. Venta anticipada.

MARIA GUERRERO.—7 y 11: Extraordinaria reposición de La Malquerida, de Jacinto Benavente. Dirección: Claudio de la Torre. Últimos días.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: La chacha. Rodríguez y su padre (protagonista, Queta Claver). Despachase localidades sin aumento con 5 días de anticipación.

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16. 269878.) 7 y 11: El león dormido (de Graham Greene, por Enrique Diosdado y Mary Carrillo).

REINA VICTORIA.—(Tina Gasco.) 7, 11: Dos docenas de rosas rojas. Últimas representaciones.

ZARZUELA.—Temporada Género Lirico Nacional. Inauguración hoy viernes 10,45 noche. Función de gala. Las Golondrinas, de José María Usandizaga y Gregorio Martínez Sierra. Principales intérpretes: Lina Huarte, Manuel Ausensi, Inés Rivadeneyra, Rosario Gómez, Esteban Astarloo, María Luisa Castellanos, Rosendo Fernández, Joaquín Deus, Selica Pérez Carpio, Gerardo Moarreal y la colaboración extraordinaria de Pilar Lorengar. Dirección musical: Odón Alonso. Director: José Tamayo. Se despacha con cinco días de anticipación, sin aumento.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto, continúa 10 mañana: Un marido de ida y vuelta. Camelia.

ARGUELLES.—Continúa 5: Manos asesinas. Walter Chiari, Cosetta Greco.

AVENIDA.—(217571.) 7, 10,45: La batalla del Río de la Plata (Technicolor, vistavision). Tolerada. Por largo metraje, rogamos puntualidad.

BARCELONA.—7, 11: Manos asesinas. Walter Chiari, Cosetta Greco.

B. ARTES.—5: Los Angeles del volante (Cinemascope). Pases 5, 7, 9, 11. Tolerada.

BENILLURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Bandido (Ursula Thies, Robert Mitchum). Technicolor. Cinemascope.

BILBAO.—5: Los Angeles del volante (Cinemascope). Pases 5, 7, 9, 11. Tolerada.

CALLAO.—7, 10,45: María Antonietta (Michele Morgan, Richard Todd). Technicolor. Mañana sábado, función especial 4,15 tarde.

CAPITOL.—6,45, 10,45: Alteza Real (Dieter Borsche, Ruth Leuwark). Gevacolor. Tolerada.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: Vacaciones en Italia (Cinemascope). ¡Gigantesco reparto! ¡Un film sensacional! (3.ª semana).

CARRETAS.—10 mañana: La condesa de Castiglione y Atraco perfecto.

COLISEUM.—7, 11: La familia Trapp. Maravilloso superfilm en Eastmancolor (Ruth Leuwark, Hans Holt). Tolerada. 8.ª semana.

CRISTAL.—(345107.) Confortable, continúa: Scotland Yard núm. 2. Tempestad sobre el Nilo.

CHUECA.—5: Hacha de guerra y Aida (Sofía Loren). Ambas Technicolor, toleradas.

FIGARO.—4: Napoleón (interpretada por cincuenta estrellas del cine universal. Un día en las Vegas (Cinemascope). Ambas Technicolor.

GONG.—Continúa 5: Llamas contra el viento. Eastmancolor.

GRAN VIA.—7, 11: Kitty (Romy Schneider). Eastmancolor. Tolerada.

IDEAL.—Continúa 5: Bandido (Robert Mitchum, Ursula Thies, Gilbert Roland). Cinemascope. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Hacha de guerra (Rita Gam, Scott Brady), Aida (Sofía Loren, Lois Maxwell). Ambas en Technicolor. Toleradas.

LIDO.—5: El pirata de los siete mares. Los Angeles del volante (Cinemascope). Tolerada.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 10,45: Ariane (Gary Cooper, Audrey Hepburn, Maurice Chevalier).

LUCHANA.—7, 11: Bandido (Ursula

Thies, Robert Mitchum). Technicolor, Cinemascope.

MONTERA.—(211063.) Llanura roja. El hombre que viajaba despacio (Gila). Tolerado.

MONUMENTAL.—Continúa 5. No hay amor más grande (Antonella Luadi) y La castellana del Líbano. Cinemascope.

MUNOZ SECA.—(315141.) Continúa 10 mañana: La vida en un bloc y La princesa y el capitán (Eastmancolor).

ODEON.—5: Confesión, Los Angeles del volante (Cinemascope). Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA.—10 noche. Estreno: La vuelta al mundo en ochenta días. Technicolor. Autorizada. (Dado el largo metraje, se ruega la puntual asistencia.)

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Odongo (Cinemascope); Rhonda Fleming, Macdonald Carey. ¡Un espectáculo fascinante, grandioso! Tolerado.

PAZ.—7, 11: Huida hacia el sol (Technicolor; Cinemascope; Richard Widmark). Tolerada.

PELAYO.—(Pdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: Sucedió en Sevilla. Solo una bandera.

PRINCESA.—7, 11: Los Angeles del volante (Cinemascope). Tolerada.

PROGRESO.—7, 11: Llamas contra el viento (Adriana Welter, Yolanda Varela; Eastmancolor).

PROYECCIONES.—7, 11: Llamas contra el viento (Yolanda Varela).

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico: El fenómeno, El almirante Canaris.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 10,45 a 6,30. Numerada 7 tarde y 11 noche: Vivir un gran amor (Deborah Kerr, Van Johnson).

RIALTO.—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 25.ª semana.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: Vacaciones en Italia (Cinemascope). ¡Gigantesco reparto! ¡Un film sensacional! (3.ª semana).

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: Odongo (Cinemascope). Rhonda Fleming, Macdonald Carey. ¡Un espectáculo fascinante, grandioso! Tolerado.

SAN CARLOS.—5: Llegaron 7 muchachas. Ni sangre ni arena (Cantinflas). Tolerado.

SAN MIGUEL.—7, 11: Manos asesinas (Eddie Constantine, Bella Darvi).

SOL.—10 mañana: Guantelete verde (Glenn Ford), Los aristócratas.

TIVOLI.—5: Totó busca piso.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Manos asesinas (Eddie Constantine, Bella Darvi).

VERGARA.—5: Los Angeles del volante (Cinemascope). Pases: 5, 7, 9, 11: Tolerada.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Zubielqui Ibarra; Sarasola I-Quintana III Prat I-Prat I; Azcarate I-Alberro. Antes, otro a remonte.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Hermanas Alcaide y la maravillosa atracción internacional Los Oswin's.

## LA VOZ DE MADRID

LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA

## PRINCIPALES PROGRAMAS PARA EL VIERNES 25 DE OCTUBRE

- 09,00.—Primer espacio musical, «¡Buenos días».
- 11,15.—«Tres por una es una», tres intérpretes, tres orquestas y una sola canción.
- 11,45.—«Minutos para la mujer».
- 13,45.—«Casos y cosas del mundo», por Juan Fortega.
- 15,00.—«La letra, con la radio entra».
- 15,10.—«Paloma y don Nicolás».
- 15,15.—«Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 16,00.—«Leyendo ARRIBA».
- 16,05.—«Una hora de música selecta» les ofrece Sinfonía número 6 en «Si menor, Op. 74 (Patética)».
- 17,00.—Capítulo V de «Una mujer llamada Fantasia».
- 18,00.—«Mistol y... buena suerte».
- 19,30.—«Horóscopos y espadas», por Tip y Top.
- 19,45.—«Para bailar, siempre es hora».
- 20,30.—Emisión infantil «El Superman».
- 21,00.—«Club de oyentes».
- 21,25.—«Cóctel para ti», según guión de Raúl Santidrián.
- 21,30.—«Bar musical».
- 22,18.—«Hoy canta para ti».
- 22,30.—«Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,45.—«Cartas del director».
- 23,05.—«Música y poesía».
- 23,30.—«Club internacional del disco».
- 24,00.—«La hora bruja».

## PRINCIPALES PROGRAMAS PARA EL SABADO DIA 26 DE OCTUBRE

- 09,00.—Música para el hogar, el taller o el camino en «¡Buenos días!».
- 11,30.—La canción de Paraguay en «Así canta el mundo».
- 11,50.—Primer espacio del «Club de oyentes».
- 13,30.—Resumen de actualidad en «Madrid, cada día».
- 14,50.—«Sucedió así», por García Vidal.
- 15,10.—«Paloma y don Nicolás».
- 15,15.—«Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 16,00.—«Leyendo ARRIBA».
- 17,00.—Fragmentos de zarzuela.
- 18,00.—«Los oyentes programan».
- 19,30.—«Horóscopos y espadas», por Tip y Top.
- 20,00.—Aventuras de «Jim Phoscao».
- 20,30.—«El Superman», un mundo futuro para chicos y grandes.
- 21,25.—«Cóctel para ti», según idea de Raúl Santidrián.
- 21,50.—«Ella y él», por Fernancor.
- 22,25.—«Adivina, adivinanza».
- 22,30.—«Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 23,10.—«Canciones de la Patria» (canciones asturianas).
- 23,45.—«Música de jazz», por Ruddy Band.
- 24,00.—«La hora bruja».

## BOLETIN METEOROLOGICO

Ha reinado buen tiempo en toda España, según comunica el Servicio Meteorológico Nacional, que predice nieblas matinales en el Cantábrico y alto Duero, buen tiempo en el resto, con algún aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica y aumento de la temperatura.

Las extremas de España han correspondido a Alicante y Huelva, con 24 grados, y a Segovia, con un grado.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal i. Pa. Pasaportes rápidos. Documento identidad, oenas, legalizaciones.

### ALQUILERES

SMOKING, chaqueta, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana. 16. 231547.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España». Enseñanza conducción automóviles, garantía, Carnets, Alfonso XII número 58.

APRENDER, aprender, en Callao.

ENSEÑAR enseñar, en Callao.

CALLAO enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renoles 4-4», «Omibus» primera. Tramitamos carnet. Preciados. 23.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral, 6. Bleorruga impotencia, fimosia (9.256.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Especializada en enfermedades. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

MUEBLES Gamio: «EL AMO» San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

#### OFERTAS

LA casa mejor surtida de España en artículos de oficina necesita representantes que sean agentes comerciales en plazas no representadas. Imprescindible buenas referencias. Florián Delgado, Bolsa, 14. Madrid.

SE precisan dependientes de pastelería y fiambres. Toledo, 74. Tel. 273660.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio, San Bernardo, 42. 314651.

### RELOJES

ROXY-Prima finísimo, garantía absoluta.

### VARIOS

ALBANILERIA, solados, reformas, instalaciones. 281203.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS de escribir doce meses, sin fiador. Hernán Cortés, 7.